

Politikertema i nya krysset

KRYSS. I dag är det dags igen för David Lindströms populära "Nya Ålandskrysset".
Temat är politiker.

SIDAN 10



Titta... Åland 24 visar alla grönvita måååååå



Mål i mängder. Det blir mål och höjdpunkter från Tipligan på Åland 24 den här säsongen. TV-kanalen har nämligen fått rättigheter till att sända klippbilder från samtliga matcher 2009.
Montage: ERKKI SANTAMALA

SPORT. Det blir målfest på Åland 24 i framtiden. TV-kanalen har nämligen gjort klart med rättigheterna till att visa alla höjdpunkter från samtliga Tipligamatcher under 2009.

– Vi har ända sedan vi startade Åland 24 haft planer på att sända från IFK:s matcher och det är klart att det känns som en se-

ger, säger **Stefan Norrgrann** som är vd för Åland 24.

Beroende på vilken dag IFK Mariehamn spelar sänds höjdpunkterna från lagets matcher antingen i nyheterna eller i Sportmagasinet.

Redan i tisdags tjuvstartade Sportmagasinet när programmet sände ett långt inslag

från premiären mellan IFK och FC Inter. Målen, chanserna och utvisningen. Allt fanns där.

Så, du behöver alltså inte vara orolig över att missa någonting i kväll när IFK tar emot FC Honka på WHA. För i morgon kan du se höjdpunkterna på Åland 24.

SIDAN 14

Så lindrar du pollenbesvär

NYHETER. Björkpollenssängen förutspås bli lång i år på grund av den varma påsken.

– Björken är troligen det största gisslet, säger **Mona-Lisa Björkman**, viceordförande i Ålands lungskadeförening, som kan ge tips om hur man lindrar besvären.



SIDAN 3

Lagtinget om dubbelbeskattningsgrupp:

HD-pröva Ålands rätt att vara med!

LAGTINGET. Lagtinget röstade igår för att låta Högsta domstolen pröva Ålands rätt att vara med i den nordiska dubbelbeskattningsgruppen. Liberalerna röstade som enda parti emot stora utskottets kläm.

Trots att skriftliga besked om Ålands deltagande utlovats från finansminister **Jyrki Katainen** kunde landskapsregeringen igår inte visa upp något sådant. **Gun Carlson** (C) sade att hon inte har anledning att misstro Katainens ord.

– Men vi vet att finansministern byts ut ibland. Vad betyder då ett muntligt löfte?

SIDAN 5

Civiltryckerier går samman

NYHETER. Mariehamns tryckeri köper inkråmet i anrika ÅTT-ägda Ålandstryckeriet. Avtalet undertecknades i går.

I gengäld får ÅTT 25 procent av MT i en riktad emission som en extra bolagsstämma ska fatta beslut om nästa vecka.

Det innebär att Mariehamns tryckeri, som satsade på en digital tryckpress för två år sedan och som tack vare den gjorde en nätt vinst i fjol, nu köper upp en illa pressad konkurrent.

För sex år sedan var det tvärtom. Då var stora starka Ålandstryckeriet ute efter lilla Mariehamns tryckeri – ett försök som stoppades.

SIDAN 4

Kobbaspellet i tre scener



KULTUR. Ångfartyget Oihonnas grundstötning 1911, barken Plus förlisning 1933, och lotsarnas vardagsslit 1946.

Det är innehållet i de tre scener som utgör "Kobbaspellet", **Robert Liewendahls** historiska pjäs kring händelser som timat på lotsplatsen Kobba klintar, och som ska uppföras där med premiär den 23 maj.

SIDAN 8



familjen

6

Syskonen **Margaretha Brändström** och **Mats Danielsson** delar födelsedag, men de är inte lika gamla.



kultur

8

Ulf Sindt och berättelserna om Turbo går hem hos de unga läsarna också på Åland.



folk

24

Dagens ålänning **Else Vahlström** har en bakgrund som utredare inom den svenska polisen.

åland 24 i kväll



På hemmaplans programledare **Adam Öhman** besöker vice lantrådet **Britt Lundberg**.

Dags för ny modern fläktkupa för dig med centralfläkt?



fjärraskupan

Titta på vår hemsida www.staffas.ax eller ring 23 984 / 0400 539510

STAFFAS



Harriet Tuominen
Epost: harriet.tuominen@nyan.ax
Telefon: 528 464

mat

” I Tyskland har 30 april firats som Walpurgisnacht - den natt då häxorna for till Blocksberg.

PLOCK FRÅN NÄTET APROPÅ ATT VI FIRAR VALBORGSMÄSSOAFTON OM EN VECKA.

En vecka till vackra Valborg

Om en vecka har vi långhjel med 1 maj på fredag. Om väderspådomarna slår in kan det bli en riktigt fin start på våren. Och vill det sig inte så får man låtsas, för våren går ändå inte att hejda.

Man kan bjuda hem vänner och sitta och frysa i trädgården eller man kan elda brasa om det inte är varning för skogsbrand och man råkar bo där det inte är eldningsförbud av andra orsaker.

Valborgsmässoafton och brasa hör ihop för många. Det beror på att sommarhalvåret ansågs börja med 1 maj och det skulle firas. Eller så var det onda krafter i rörelse, som skulle skrämmas bort. Ytterligare finns den mycket pragmatiska synen att djuren då släpptes ut på bete och farliga rovdjur skrämdes bort med brasorna.

På motsvarande sätt har man i anglosaxiska länder firat vinterhalvårets början med Halloween. Gå in på nätet, det finns mer att läsa! Men oberoende av varför vi firar, så firar vi. Och när vi firar vill vi äta något gott.

Sallader är nästan ett måste när det blir vår. Men också fisk, wokade maträtter och grillat – en del klarar sig inte utan, medan de mustiga grytorna får vänta till hösten eller åtminstone till någon extra regnig och kall dag.



Snart. Kanske kommer blomsterprakten redan nu till helgen med den utlovade värmen. Men senast till 1 maj skall det gå att njuta av våren, helst utomhus.
Foto: JONAS EDSVIK

Så vad bjuder vi på?

En fräsch sallad med grillad sparris och blodgrape. En enkel och verkligt god fiskrätt i ugnen. Alternativt på grillen för den grillbitna. Och rabarberkräm med mjölk eller glass.

Sallad med sparris

12 gröna sparrisar
12 skivor lufttorkad skinka
1 blodgrape
3 msk pinjenötter
25 g smör
1 msk citronsaft

1 tsk salt
0,5 dl basilikavinägrette
0,75 dl hyvlad parmesan
blandade sallatsblad

Skala sparrisarna nertill om det behövs och bryt av den yttersta ändan. Skala grapefrukten och skär ut klyftorna så de blir skinnfria. Skär dem i två delar. Hetta upp en gjutjärnspanna och rosta pinjenötterna så de får litet färg. Ta upp dem ur pannan så de inte bränns.

Smält smöret, blanda med citronsaften och pensla sparrisarna.

Grilla dem några minuter så de blir mjuka men inte slattriga (eller förväll dem och droppa på av smöret). Strö på salt. Dela sparrisarna i fyra buntar och rulla in i var sin skiva skinka. Resten av skivorna formas till "rosor" och läggs ut på salladen.

Plocka sallatsblad av olika slag och färg och vänd dem i basilikavinäger i en rymlig skål. Lägg upp på fat, lägg på klyftor av blodgrape, strö på pinjenötter och parmesan, rada ut sparrisbuntarna och skinkrosorna. Servera!

Basilikavinäger

8 blad basilika
1 tsk rivet citronskal
1,5 msk olivolja
1 msk ljus balsamvinäger
1,5 tsk honung
ca 0,25 tsk svartpeppar ur kvarnen
en nypa salt

Finhacka basilikan och blanda med resten av ingredienserna. Kan gärna stå en stund så oljan drar åt sig smaken.

Och så en absolut vårfavorit, som Mariann Jansson i tiden introducerade i Matrutan.

Gösfilé à la Homburg

500 g gösfilé (eller sik)
1 tsk salt
1 ägg
1 msk smält margarin
2 msk riven ost
2 msk skorpmjöl

100 g räkor (skalade)
1 dl grädde
dill, citronpeppar

Strö salt på fisken. Blanda margarin (avsvanat) och vispat ägg, doppa filéerna i detta samt i en blandning av osten och skorpmjöllet. Lägg fisken på smort fat och grädda i 225° tills den börjar få litet färg (ca 10-15 minuter). Hacka räkorna grovt, blanda dem med dill och grädde och häll över fisken. Låt grädda ytterligare 5-10 minuter (ca 20 min totalt).

Servera med kokt potatis, gärna pressad, och en sallad.

Bättre kan det inte bli! Och som avslutning den spädaste späda rabarbern.

Rabarberkräm

6 stjälkar rabarber (dubbelt fler när de är späda)
4 dl vatten
1 dl socker
2,5 msk potatismjöl

Skär stjälkarna i 2 cms bitar.

Koka upp vatten och socker, lägg i rabarbern och koka den mjuk. Rör ner potatismjöllet i en skvätt kallt vatten och slå avredningen i soppan som en tunn stråle under omrörning. Låt soppan bli het så den nästan kokar, dra den av plattan och slå upp för att svalna. Strö litet socker på så hindras skinnbildning.

Serveras kall med mjölk, grädde eller vaniljglass.

HEMPELDAG!

Lördag 25 april kl 9.00 - 14.00

Hempels representant Olle Wikström finns på plats och ger råd och tips om Hempels produkter. Titta in och passa på att ställa dina frågor om båtfärger!

Hempels bottenfärger är registrerade och godkända. De fungerar lika effektivt som tidigare på Östersjön



Teak-Olja, 0,75l

Opigmenterad teakolja som lämpar sig för alla slags ädelträslag inkl. hårdträ

17,50 €

under Hempeldagen (Norm. 22,30 €)

**SPECIALPRISER
UNDER DAGEN!**



Custom marine polish 500 ml

Lämplig för rengöring, polering och skydd av glasfiber, metall och lackerade ytor. För användning över vattenlinjen. Kan även användas till bilar, husvagnar och övriga lackerade ytor.

15,50 €

under Hempeldagen (Norm. 22,30 €)



**HEMPEL
Yacht**

Generalagent på Åland
för Hempelprodukter

**ÅLANDS
FÄRG &
TAPETab**

Kom in och hämta vår båtvårdsguide!

Skarpansvägen 28, tel. 19 867,
Vardagar 8-17 lördagar 9-13



Inga åtgärder. Ärendet om porrfilmsinspelningen är utagerat inom polisen, säger polismästare Camilla Hägglund. Foto: ERKKI SANTAMALA

Polismästaren: Ärendet är utagerat

– Det här är inget vi som myndighet har några åsikter om. Från vår sida är ärendet utagerat.

Det konstaterar polismästare **Camilla Hägglund** om fallet med polisen som, innan hon började utöva sitt yrke, provfilmade för det som senare blev en kommersiell pornografisk film.

– Som privatperson får man göra som man vill, och det här hände innan hon blev polis. Vi har tagit ställning till ärendet och det föranleder inga åtgärder.

Något policybeslut behövs inte, säger hon.

– Det här är ett enskilt ärende och det går inte att sätta upp generella regler.

Camilla Hägglund ogillar att Nya Åland har skrivit om fallet.

– Det är väldigt beklagligt att tidningen har agerat som den har gjort.

Visste du om det här innan det kom ut inom polishuset?

– Nej. Men det spelar heller inte någon roll.

Polisbild på Facebook

För ett par veckor sedan berättade tidningen Åland om en bild på Facebook som en åländsk polis lagt ut och som föreställde honom själv och kollegor med gasmask och gevär på en övning. Polisen tog själv bort bilderna efter att tidningen uppmärksamgjorde honom på att det förekom kritik.

En av Nya Ålands läsare påpekar att polismästaren känt till detta redan i vintras, dock utan att åtgärda saken.

Detta bekräftas av Camilla Hägglund.

– Jag vet att bilderna nu har tagits bort.

ANNIKA ORRE
annika.orre@nyan.ax

För fort på Svibybron

■ Ett fordon framfördes i en hastighet av 79 kilometer i timmen på Svibybron, där högsta tillåtna hastighet är 50. Detta skedde i måndags och polisen betecknar händelsen som äventyrande av trafiksäkerheten.

På Villagränd i Mariehamn kolliderade en personbil med två parkerade bilar i måndags. Händelsen är polisanmäld. (ab)

Krossade traktorruta

■ Glasrutan i en traktorgrävare som stod i Mariehamn krossade någon i tisdags.

En pulversläckare har någon tömt i ett trapphus på Köpmansgatan i Mariehamn, det hände i söndags.

Både dessa händelser är polisanmälda som skadegörelse. (ab)

Miss i kommunikationerna vid surfolycka på Nabben

Bristfälliga uppgifter om olyckans karaktär ledde till att den skadade kitesurfaren i förrgår kväll fick vänta onödigt länge på att räddas ur vattnet.

Alarmcentralen fick aldrig veta att mannen var kvar i vattnet.

– Varför hjälpte personalen i den första ambulansen som kom till Nabben inte surfaren?

Det undrar en närstående till den man som i tisdags kväll skadade sig och hamnade i vattnet då han var och kitesurfade på Slemmern i Mariehamn.

– Han kompisar ringde genast efter hjälp. Först kom en ambulans men trots att det inte var djupt där killen låg kom de inte ut i vattnet utan ringde efter brandkåren. Det tog jättelång tid innan brandkåren och en ambulans till kom till Nabben. Hur fungerade räddningstjänsten egentligen?

Bandar samtal

Nya Åland lät frågan gå vidare till brandchef **Leif Ahlqvist** som satte sig in i detaljerna kring händelsen.

– Vi bandar alla samtal som kommer in och jag har lyssnat på de som rör den här händelsen. Det första larmet kom klockan 18.19. Den som ringde berättar att en kille har brutet ben på Nabben men säger ingenting om att killen ligger ute i



Långgrund strand. Det är långgrund vid Nabben men ändå för djupt för att ambulanspersonal i vanliga kläder skall kunna ta sig ut 40 meter i vattnet.

vattnet, säger Ahlqvist.

– Hade vi fått veta det så hade vi skickat ut ytbärningsenheten direkt.

Ahlqvist berättar att den första ambulansen kom till Nabben 18.24.

– Ambulanspersonalen kallade omgående på extra hjälp och rapporterade att mannen låg 40 meter från stranden och på 50 centimeters djup, säger Ahlqvist.

– Ytbärningsenheten var

på plats 18.34.

Enligt Ahlqvist har olyckan hanterats helt korrekt.

– Men det här visar hur viktigt det är att man är tydlig och noggrann då man ringer efter hjälp!

Kitesurfaren bröt benet på två ställen och opererades i går men uppges må bra efter omständigheterna.

TITTE TÖRNROTH-SARKKINEN
tittle.tornroth@nyan.ax

Varma påsken drabbar allergikerna

Björken blommar – och med den kommer nysningarna

Det blir en tuff vår för björkallergikerna, visar de svenska prognoserna.

– Björken är troligen det största gisslet, säger Mona-Lisa Björkman, viceordförande i Ålands lungskadeförening.

Det är nu, då björkarna börjar blomma, som många pollenallergiker börjar känna de första symptomen. Vanligtvis blommar björken i månadsskiftet april-maj, men den varma påsken gör att blomningen är tidigare i år.

– Al och hassel blommar först, därefter följer björken. Björkpollen börjar märkas i luften nu, det kan också komma söderifrån med vinden från Baltikum, säger Mona-Lisa Björkman.

Full hink

Björkpollen är en av de vanligaste pollenallergierna. Den ger dessutom ofta korsallergi: när björken blommar kan en del allergiker inte äta till exempel morot eller äpple utan att få besvär.

– Vi brukar använda en hink som liknelse. De flesta tål lite av det de är allergiska med, men när hinken är full reagerar man för minsta lilla. Då finns inte plats för mer.

Allergiker är förstas individer: det finns inte två allergiker som har exakt likadana symptom. Men för att drabbas av så få symptom som möjligt gäller att börja medicinera i god tid.

– Ju tidigare man börjar, desto bättre. Numera finns dessutom medicin mot olika slags symptom. Vilken medicin man skall ta kan man fråga på apoteket, där är de experter. Av många sorter får man köpa ett visst antal tabletter receptfritt.

Stort problem

De allergiska reaktionerna varierar också. För de flesta börjar ögonen klia, näsan rinna, man nyser ofta och kraftigt och en del blir mycket trötta.

– Att lida av pollenallergi är ett stort problem för den drabbade, särskilt som det inte syns så det kan vara svårt att bli tagen på allvar.



Kan allergier. Mona-Lisa Björkman påpekar att okunskap gör omgivningen svår att vistas i för allergiker. Att till exempel ta in björkar i kyrkan under en vigsel kan till exempel vålla stora problem.

Foto: JONAS EDSVIK

Numera finns det bilar med pollenfilter, ett tecken på att pollenallergikerna och problemen tas på allvar.

– Från föreningens sida har vi länge arbetat med tillgängligheten, så att alla skall kunna vara välkomna överallt. Det handlar huvudsakligen om att sprida kunskap så prydnader inte behöver störa. Att ta in björkris i påsktider kan till exempel vålla stora problem. Överlag upplever jag ändå att folk har blivit alltmer medvetna och kunniga, säger Mona-Lisa Björkman.

KARIN ERLANDSSON
karin.erlandsson@nyan.ax

Pollenfria björkar finns på Odalvägen

Numera finns björkar som pollenallergikerna inte reagerar på. Den heter ornäsbjörk och har planterats på flera ställen i stan.

Björk är ett vanligt träd i Mariehamn, inte bara som gatuträd utan också vildväxande.

– Björkar finns överallt, de vi har som gatuträd gör varken från eller till för allergikerna, säger stadsträdgårdsmästare **Anne Nordblom**.

Ornäsbjörken saknar hängens vilket gör att allergiker inte

reagerar på trädet. De finns bland annat på Odalvägen.

– De är inte enbart planterade för allergikernas skull utan också för att de är vackra i formen.

För nuvarande planteras inte fler björkar inom staden.

– Vi vill gärna variera oss och björkvoten är uppfyllt. Det finns också många gator som björk helt enkelt inte passar på och vi vill gärna förnya oss. Rönn jobbar vi mycket med för tillfället.

KARIN ERLANDSSON

Mariehamns tryckeri köpte ÅTT:s civiltryckeri billigt

Vd Klaus Pärnänen: Om affären går igenom tar vi över den 4 maj

I går blev det klart att Mariehamns tryckeri ab övertar hela Ålandstryckeriet ab – Ålands tidningstryckeris civiltryckeri – mot att ÅTT genom en riktad emission får 25 procent av ”nya” MT.

De båda bolagens styrelser ingick avtalet i går. Det handlar om en strukturaffär inom civiltryckssektorn där Ålandstryckeriet (ÅT) och Mariehamns tryckeri (MT) under många år varit konkurrenter.

Affären omfattar all tryckning utom dagstidningstryckningen. Tidningen Åland trycks alltså också efter affären med MT på ÅTT-ägda Tidningstryckarna.

Det blir alltså MT som tar över ÅT och verksamheten bedrivs i fortsättningen under MT:s varumärke och namn.

Så här säger MT:s vd sedan sju år tillbaka, **Klaus Pärnänen**: –Vi har varit starka de senaste fyra-fem åren.

”Bästa investeringen”

För två år sedan investerade MT i en digital tryckpress, en stor investering som gjorde det möjligt att på elektronisk väg snabbt trycka det mesta enligt kundernas behov, med undantag för större upplagor än cirka 2.000 exemplar där gränsen går mot traditionell offset. Omkring 80 procent av MT:s produkter har en upplaga lämplig för digitaltryck.

–Det var vår bästa investering någonsin. Den digitala tryckpressen gav oss ett jätteuppsving i fjol – den är perfekt för den åländska marknaden, konstaterar vd.

ÅTT:s civiltryckeri arbetar mera med stora format och volymer. På den sidan har marknaden minskat på senare tid, samtidigt som det har funnits överkapacitet.

–ÅTT borde ha investerat i en likadan tryckpress som vi, men drog i stället slutsatsen att enda möjligheten att överleva var att gå ihop med oss.

Billigt pris?

Att ge 100 procent och få 25 procent låter som att sälja sig billigt. Var det så?

–Med de senaste årens ÅT-bokslut som bas, där verksamheten har gått på minus, så har du kanske lite rätt på den punkten. Omsättningen är ganska lika i de båda bolagen – vi hade omkring 1,7 miljoner euro i fjol och ÅT:s omsättning låg också under 2 miljoner – men skillna-



Bygglov. Mariehamns tryckeri har lämnat in ansökan om bygglov för utbyggnad av lokalen på Fabriksgatan i och med samgåendet. Ännu är det inte klart var ”nya” MT kommer att finnas framöver.



ÅTT-hus. Ålandstryckeriet delar lokal med ÅTT-ägda Tidningstryckarna på Vikingagränd. Tidningstryckeriet ingår inte i affären.

den är att vi gjorde en vinst på 150.000 euro i fjol.

Också 2007 gick MT på plus med över 60.000 euro trots den stora investeringen.

MT har i dag femton anställda. ÅT har haft ungefär lika stor personalstyrka, men i dag har den krympts till nio personer. I övertagandet ingår både verksamhet och personal.

I rättan tid

Klaus Pärnänen ser sammanläggningen som en nödvändighet. Det finns inte marknad för två civiltryckerier, och enligt honom kommer samgåendet i precis rätt tid.

–Det hade varit illa att fortsätta på varsitt håll under den nedgång som nu kommer. Nu kan vi tackla både den lokala marknaden och marknaden utanför Åland tillsammans i stället för att konkurrera med varann.

Enligt Pärnänen pressar lokal konkurrens inte priserna i det här fallet – i dag har kunderna kontakter utåt och priserna kan därför inte bestämmas på hemmaplan.

Extra bolagsstämma

Om en vecka, den 30 april, hål-

ler MT extra bolagsstämma där MT:s aktieägare väntas godkänna den riktade emissionen till ÅTT. Om affären går igenom så övertar Mariehamns tryckeri Ålandstryckeriet den 4 maj.

Frågan om eventuella personalnedskärningar är för tidigt väckt, konstaterar vd. Inte heller har man ännu bestämt var nya MT ska finnas.

–Den närmaste tiden fortsätter allt som hittills, utan uppsägningar. Och den nya styrelsen som väljs på extrastämman får ta ställning till lokalfrågan.

Tre alternativ

Det finns tre alternativ: MT:s lokal på Fabriksgatan, ÅTT-huset på Vikingagränd eller ett nybygge – fast det sistnämnda alternativet är knappast realistiskt.

–Vi har lämnat in anhållan om bygglov för utbyggnad på Fabriksgatan med tanke på samgåendet. Å andra sidan är utrymmena på Vikingagränd stora och fina, och kostnadsberäkningen får avgöra vilket alternativ som väljs.

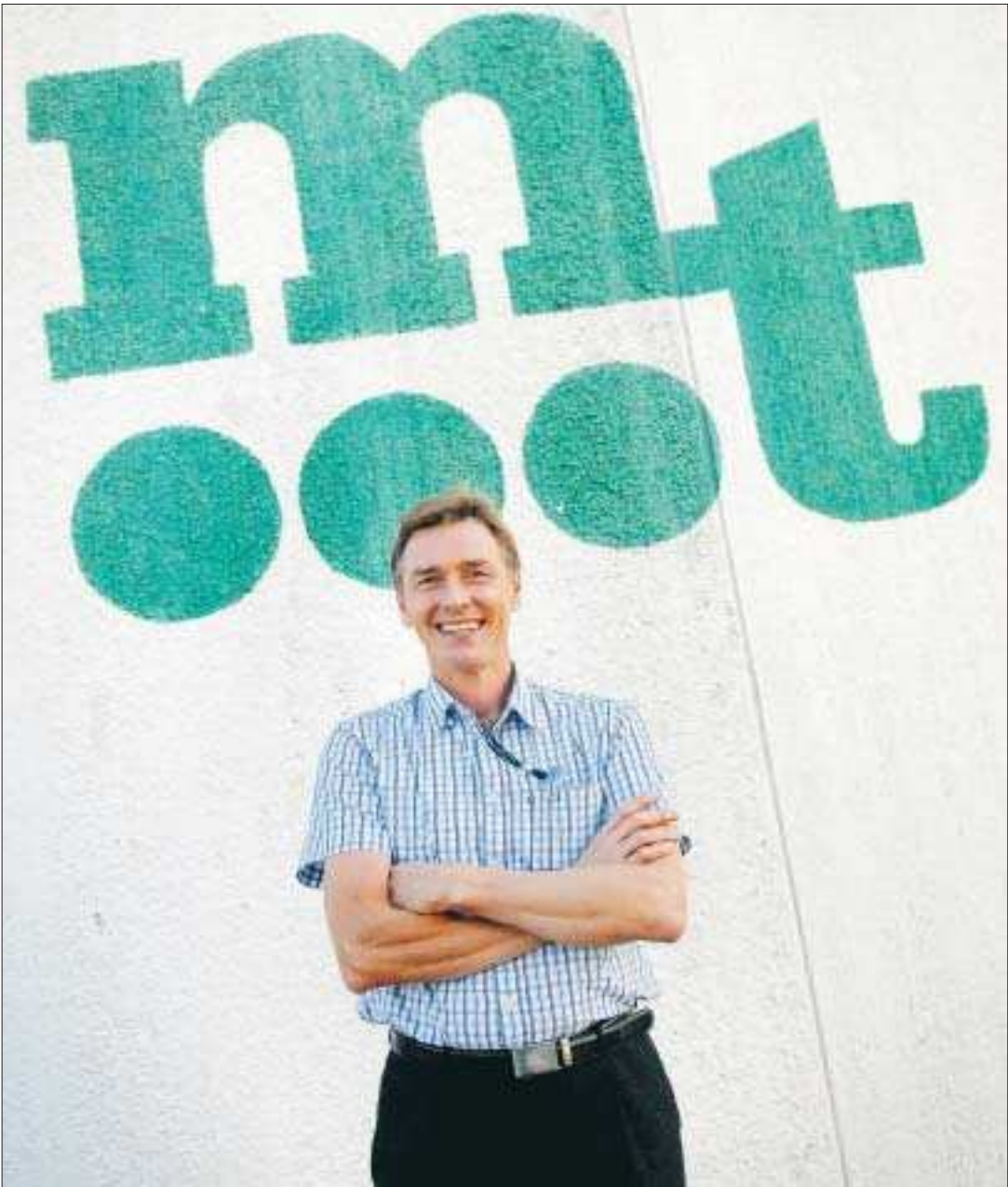
ANNIKA ORRE
annika.orre@nyan.ax
tfn 528 450

Foto: JONAS EDSVIK
jonas.edsvik@nyan.ax
tfn 528 471

Häggbloom styrelseordförande i MT. Medlemmar är **Patrik Törnroos**, **Jarl Danielsson**, **Christophe Jourdan** och **Ralf Hagström**.

Ny styrelse väljs på den extra bolagsstämma som hålls nästa vecka.

ANNIKA ORRE



Nöjd. Klaus Pärnänen, vd på Mariehamns tryckeri, kan knappast vara annat än nöjd med att MT nu har köpt inkråmet i Ålandstryckeriet, ÅTT:s anrika civiltryckeri. 25 procent av MT motsvaras av 100 procent av Ålandstryckeriet.

Gemensam plattform för tidningssamarbete?

Mariehamns tryckeri kan bli den nya gemensamma nämnaren i de samarbetssamtal som troligen kommer att föras kring tryckningen av Nya Åland och tidningen Åland – åtminstone i teorin.

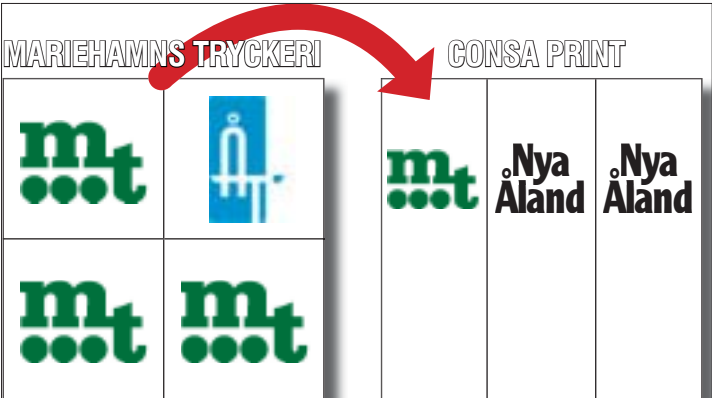
Efter Mariehamns tryckeris (MT) köp av Ålandstryckeriet äger Ålands tidningstryckeri ab (ÅTT) 25 procent av MT.

Sedan länge äger MT en tredjedel av Consa Print vars enda uppdrag är att trycka Nya Åland. Nya Ålands tidnings ab äger resterande två tredjedelar, med undantag av en liten post som ägs av **Holger** och **Ralf ”Kecke” Stenius**.

Samma situation

Tidningsbolagen befinner sig i samma konkurrenssituation som MT och ÅT gjorde före affären – båda har moderniserat sina tryckpressar trots att överkapacitet råder.

På gårdagens bolagsstämma i Consa Print valdes Mariehamns tryckeris vd **Klaus Pärnänen** in som ny styrelsemedlem. Styrelsen består nu av **Kecke Stenius**,



Gemensamt. Via sin kommande ägarandel i MT närmar sig ÅTT åtminstone indirekt Consa Print som trycker Nya Åland, även om tidningstryckningen inte ingår i affären mellan MT och ÅTT.

Grafik: MONICA FOGELSTRÖM

Nyans vd **Stefan Norrgrann** och Pärnänen.

Ytterligare en gemensam nämnare finns: Nya Ålands styrelseordförande **Jarl Daniels**son är styrelsemedlem i MT.

Han understryker att tryckningen av tidningarna inte alls berörs av MT:s köp av ÅT.

–ÅTT:s civiltryckeri är helt skild från tidningstryckningen.

Fortsatta samtal

Han har sagt tidigare, och han

säger nu, att det är allt annat än rationellt att ha två tidningstryckerier på Åland.

–Men bitarna har inte riktigt fallit på plats när vi har haft våra diskussioner.

Han säger samma sak som ÅTT:s styrelseordförande **Lars Porko** på ÅTT-stämman i förrgår – att diskussionerna fortsätter när båda tidningsbolagen haft sina stämmor. Nyans stämma hålls inom kort. (ao)

Kuppen som misslyckades

För sex år sedan försökte ÅTT köpa aktier som skulle ha gett bolaget aktiemajoriteten i Mariehamns tryckeri.

Tidigare MT-vd:n **Per-Olof Fagerlund** sålde sitt innehav till ÅTT som var på väg att

nå upp till 51 procent av aktierna. Målet var att köpa upp konkurrenten.

Men **Sven-Erik Johansson**, som hade gamla band till MT, stoppade försöket och köpte aktierna. ÅTT:s försök misslyckades.

I dag är hans dotter **Veronica**



Rymlig säck. Har man en säck som till exempel är fylld med ett ton betong kostar hämtningen 39,50 och innehållet 120 euro.

Foto: PRIVAT



Axel Hägerstrand.



Joakim Lindblom.

Nu finns jätte-sopsäckarna här

Utanför Åland har sopsäckar i jätteformat redan länge varit ett uppskattat alternativ till containrar. Nu har två 20-åriga företagare, Axel Hägerstrand och Joakim Lindblom, introducerat säckarna på Åland.

Det vanliga sättet att göra sig av med till exempel byggavfall har hittills varit att hyra en container men nu finns det ett alternativ – stora, starka byggsäckar. Säcksystemet gör det också möjligt att sortera byggavfallet.

Axel Hägerstrand och Joakim Lindblom noterade i fjol att jättesopsäckar var en succé både i Sverige och övriga Europa. Killarna, som har företaget LH Invest ab, bestämde sig för att lansera systemet också på Åland.

–Det var för ungefär ett år sedan. Sedan dess har vi dels letat efter bra och billiga tillverkare och dels förhandlat med Renhållningen om hämtning och tömning av säckarna, berättar Axel Hägerstrand, vd för LH Invest.

Tillverkaren hittade man i

Schweiz. Säckarna görs av företaget Cofdefine och importeras till Åland. Här säljs de på Byggvaruhuset, Sparhallen, Erik Mattsson och bilmacken Teboil.

–Renhållningen var positivt inställd från början, berättar Hägerstrand.

–Det gällde bara att hitta rätt form för systemet.

Priserna varierar

Den formen är nu klar. Då man har en full säck klar för avhämtning ringer man Renhållningen, tel 27580. Man betalar för både hämtning och innehåll och priserna varierar dels utgående från antal säckar som skall hämtas och dels från vad det finns i dem.

Räknar du och Joakim med att kunna leva på det här?

–Nej, det gör vi inte, det här är ett resultat av vårt intresse för företagsamhet. Vi studerar dessutom båda ännu, jag läser ekonomi i Linköping och Joakim går i handelshögskolan i Göteborg, säger Axel Hägerstrand.

TITTE TÖRNROTH-SARKKINEN
tittle.tornroth@nyan.ax

Lemströms kanal öppnar

■Lemströms kanal och svängbro öppnas åter för sjötrafik lördagen den 9 maj klockan 9.00.

”Bron öppnas vid behov varje hel timme och hålls öppen i cirka 10 minuter. Under denna tid prioriteras sjötrafiken. För att bron skall öppnas skall farkost befinna sig vid kanalen före angiven öppningstid.” skriver landskapsregeringen på sin hemsida.

Under högsåsong, från 13 juni till 16 augusti, sker bro-

öppning dagligen mellan klockan 8 och 22. I maj och september öppnas bron mellan klockan 9 och 17. I juni och de sista veckorna i augusti öppnas bron mellan klockan 9 och 19.

Broöppning är möjlig även under andra tider, men bör då beställas på förhand under den dagliga öppethållningstiden. Broskötaren nås på telefonnummer 33731. En broöppning utanför öppethållningstiden kostar tio euro.(ab)

Åländsk plats i skattegrupp kan prövas i HD

Rösterna i lagtinget föll 20–8

LAGTINGET. Med rösterna 20–8 tog lagtinget i går beslutet att låta Högsta domstolen pröva frågan om Ålands rätt att delta i förhandlingarna om att undvika nordiska dubbelbeskattningsavtal. –Det är bra att visa att Åland står för sitt ord, sade Gun Carlson (C) och applåderades av Anders Eriksson (ÅF).

När ärendet debatterades i lagtinget förra gången var budskapet från oppositionen och Centern tydligt: det muntliga löfte som finansminister Jyrki Katainen gett är inte tillräckligt, vi vill ha svart på vitt att Åland ska få delta i den nordiska dubbelbeskattningsgruppen. Men när debatten fortsatte igår kunde landskapsregeringen inte visa upp några skrivna anvisningar från finansministeriet, något man redan i mars lovade lagtinget.

Enligt lantrådet Viveka Eriksson (Lib) finns en skriven promemoria men den har inte skickats till Åland än och den finländske finansministern befinner sig på semester.

–Jag förutsätter att det muntliga löftet kvarstår.

–Det handlar inte om att vi inte skulle lita på vad den finska regeringen säger. Vi vill ha ett papper som visar vad förhandlingarna gett för resultat, sade Johan Ehn (FS).

Tror på bluff

En av de mest kritiska rösterna tillhörde stora utskottets ordförande Anders Eriksson. Lagtinget är ingen diskussionsklubb utan ett av två parlament i Finland, menar han. Eriksson tror inte att det existerat ”intensivt arbete och dialog” från landskapsregerings sida.

–Jag blir oerhört frustrerad när jag ser hur man från liberalt håll försöker bluffa Ålands lagting.

Åland är det område i Norden som berörs mest av dubbelbeskattningen, säger Eriksson.

–Det handlar om pensionärer, sjömän och pendlare. Det handlar om tusentals människor. Det är oerhört viktigt att Åland får vara med när de nordiska beskattningsfrågorna diskuteras.

Anders Eriksson kommer



Väntar inte längre. Oppositionen och Centern har tröttnat på att vänta på finansminister Jyrki Katainens utlovade skriftliga löfte. Medan han är på semester röstade oppositionen och Centern i går för att låta HD pröva Ålands rätt till en plats i den nordiska skattekommittén.

Arkivfoto: ANDREAS DIENERT

Fakta/Dubbel beskattning

■ Flera landskapsregeringar har jobbat för Ålands rätt att få delta i de nordiska förhandlingarna för att undvika dubbelbeskattning. Runt 2.000 personer på Åland berörs av avtalen. ■ I höstas aktualiserades frågan på nytt då lagtinget skulle ta ställning till ett nytt dubbelbeskattningsavtal. Lagutskottet och stora utskottet granskade avtalet och föreslog att det skulle godkännas. Men en majoritet av stora utskottets medlemmar ställde sig också bakom en kläm som innebar att man ska låta HD pröva frågan om Ålands rätt att delta i kommitténs arbete. ■ Finansminister Jyrki Katainen gav för över en månad sedan ett muntligt besked till den åländske finansministern Mats Perämaa (Lib) om att Åland ska få en plats i kommittén. Lagtinget har bordlagt ärendet två gånger i väntan på skriftlig information men eftersom någon sådan inte lämnats till landskapsregeringen röstade Centern och oppositionen i går för klämmen. (ak)

med grova anklagelser, bemötte social- och miljöminister Katrin Sjögren (Lib).

–Vad skulle vi vinna på att bluffa? Det är ju absurt.

Politisk lösning

Viveka Eriksson framhöll att landskapsregeringen nått långt. Det här är en fråga som flera landskapsregeringar arbetat för.

–Men det är väldigt svårt att från minister till minister säga att ”det som ni herr minister säger till mig, det vill jag ha skriftligt på”.

Har landskapsregeringen begärt att få delta i förhandlingarna på nordisk nivå eller i den

nationella beredningen, undrade oppositionen.

–Det är oklart vad finansministerns löfte innebär, tyckte bland andra Barbro Sundback (S).

Centern med

Centern röstade med oppositionen. Men, underströk Gun Carlson (C), ställningstagandet handlar inte om någon förtroendeomröstning riktad mot landskapsregeringen.

–Jag tycker det är bra att visa att Åland står för sitt ord, sade hon och applåderades av Anders Eriksson.

Liksom övriga ledamöter som röstade för att låta Högsta

förvaltningsdomstolen pröva frågan ifrågasatte Carlson inte Katainens goda vilja.

–Men vi vet att finansministerrar byts ut ibland. Vad betyder då ett muntligt löfte?

Kommer ett skriftligt besked ställs frågan i en annan dager, understryker Johan Ehn.

–Då har vi ju uppnått vad vi vill och det finns inte någon anledning att föra det till juridisk prövning i det läget.

Omröstningen slutade 20-8 för att föra frågan till Högsta domstolen för avgörande. Två Liberaler var frånvarande.

ANNIKA KULLMAN
annika.kullman@nyan.ax

Tror på möjlighet till fraktlinjemedverkan

LAGTINGET. Det är inte för sent för Åland att delta i finansieringen i utredningen av en ny fraktlinje via Geta, enligt näringsminister Jan-Erik Mattsson (C). –Tiden för att komplettera med medfinansieringsintyg går ut lördagen den 25 april.

Ansökan om EU-bidrag för

att utreda en fraktlinje mellan Hargshamn i Sverige och Nystad i Finland lämnades in den 15 april. I den finns inte Åland med trots att Jan-Erik Mattsson ändrat sitt hårt kritiserade beslut och meddelat att man från landskapsregerings sida är villiga att finansiera projektet med 16.000 euro över tre år.

–Jag fattade tidigare ett väldigt dåligt beslut, sade Matts-

son på en presskonferens förra veckan.

I en enkel fråga i lagtinget igår undrade Anders Eriksson (ÅF) om Åland fortfarande är med i projektet. På det svarade näringsministern att landskapsregeringen beviljat de 16.000 euro som krävs. Om alla finansieringsintyg inte fanns tillhanda i den ansökan som lämnades in den 15 april ska det vara möjligt

att göra kompletteringar inom tio dagar.

–Så fristen är egentligen till den 25 april.

Huruvida projektet går vidare är nu upp till Åbo akademi–det vill säga uppdragsgivaren–att ta ställning till, säger Jan-Erik Mattsson.

–Men om man vill ha Åland med är landskapsregeringens roll till fullo uppfylld. (ak)



Nina Smeds

Epost: nina.smeds@nyan.ax
Telefon: 528 406

familjen

Dagens namn

GEORG, GÖRAN, ÖRJAN, JÖRAN, JÖRGEN, JÖRN

Vi firar 1-15 år



Almida Eriksson i Föglö fyller 6 år i dag den 23 april. Hon gratuleras av mormor, morfar, Conny, Agneta, Carina och Johan.



Nicolina Mattsson i Lumparland Norrboda fyller 11 år i dag den 23 april. Hon gratuleras av pappa.

■**Viktoria Lindström** från Saltvik har avlagt fil. mag i historia och gymnasieläraryxamen vid Stockholms universitet.

GUDSTJÄNSTER

JOMALA
FÖRSAMLING

26.4 kl.11 Högmässa (N) och vinterskriftskolans konfirmation. R Syrén, H Östman m.fl. Sång Ida Kronholm.

Tisd. 28.4 kl. 18 Talka på kyrkogården, kaffe och smörgås i Olofsgården

GUDSTJÄNSTER

MARIEHAMNS
FÖRSAMLING

To 23.4 kl 12 Torsdagslunch i Margaretagården.

Sö 26.4 kl 11 Högmässa i S:t Görans, Nylund, Deåki, Jonas Fagerholm, saxofon, Jonathan Carlsson, klarinett, kyrkkaffe. **Kl 14 OBS tiden! Finsk gudstjänst** i S:t Mårtens, Turakka, Markus Malmgren, Noora Hultin från Esbo, kyrkkaffe.

Kl 18 Förbön och sång i S:t Mårtens, Nylund, Deåki, servering.

Kl 19.30 Konsert i S:t Görans, Åbo konservatoriums stråkorkester

On 29.4 kl 8.30 Morgonmässa i S:t Görans, Turakka, Sandholm.

Kyrktaxi mot beställning tfn: 19523

Margaretha och Mats delar födelsedag

PRATSTUNDEN

Margaretha Brändström är äldst i en syskonskara på fyra och **Mats Danielsson** är yngst. De är födda samma dag med tio års mellanrum.

–De andra syskonen är födda på hösten, säger Margaretha.

Det var aldrig någon stor ”grej” med samma födelsedag för syskonen.

–Jag kan inte minnas att jag vi fick kommentarer förut, det var först i 20-30-årsåldern som det började, säger Mats.

På grund av åldersskillnaden och det faktum att Margaretha flyttade hemifrån vid 17-års ålder krockade födelsedagsfirandet egentligen aldrig. I vuxen ålder har de firat födelsedag ihop någon gång.

–Men när vi fyllde 40 och 50 rymde vi åt varsitt håll, säger Margaretha.

Flyttade till Mariehamn

Margaretha gick i Ålands folkhögskola efter folkskolan och flyttade sedan, som 17-åring till Mariehamn när hon inledde studierna vid Handelsskolan.

–Det blev så knöligt med transporter så jag skaffade boende i Mariehamn.

Där blev hon ända till 1979 då hon flyttade tillbaka till Finström, men till Bjärström denna gång.

–Det var ett hus över. Pappa ärvde det och jag köpte det. Där bor jag fortfarande kvar.

De senaste 30 åren har Margaretha jobbat för Finströms kommun och räknat löner.

Är du en siffermänniska?

–Det kom med tiden. Det var mer bokstäver som gällde förr. Men löneräkning har börjat fascinera mig senare.

Blev konditionsskötare

Mats blev kvar hemma när storasyster flyttade ut. Då var han sju år gammal och har inte så många minnen av tiden när Margaretha bodde hemma.

Efter grundskolan utbildade han sig till konditions-



Resglada syskon. Resor är ett intresse som syskonen Margaretha Brändström och Mats Danielsson delar. De delar också födelsedag. Foto: MAIJA PELLI

skötare i Helsingfors.

–Jag hade en förlammningsjukdom som ung så jag började som patient och arbetade mig vidare därifrån.

År 1984 var Mats färdigutbildad och arbetade fyra år på ÅHS. Sedan startade han eget och 1991 var han med och grundade Medimar.

–Där har jag varit sedan dess. Nu de senaste åren som vd. Det är mer administrativt och jag saknar idrottskadorna och barnen.

Mats är nämligen mest inriktad på idrottsskador och rehabilitering för barn.

När Medimar byggs ut ska Mats åter arbeta mest med fysioterapin som ansvarig för den avdelningen.

Vid sidan om sitt jobb är Mats också ansvarig för den medicinska organiseringen under ö-spelen i sommar.

Du började i Finström

och nu är du saltvikare. Hur kommer det sig?

–Min fru Ewa hade ärvt ett hus i Kroklund efter sin faster. Hon hyrde ut huset, men i samband med att vi träffades gick hyreskontraktet ut. Vi gillade huset och flyttade in.

Resor

Syskonens gemensamma intresse är resor. Men de reser inte tillsammans.

–Jag håller mig till närmare länder, medan du reser längre bort, säger Margaretha.

–Inte reser jag så långt bort, säger Mats.

Han träffade sin blivande fru på en resa till Österrike. Sedan dess har de rest en del tillsammans.

–Ena av de härligaste resorna tillsammans med Ewa var till Azorerna. Ewa arbetade då på Sundqvists och de skulle börja med resor till Azorerna. Vi var tre dagar på Azorerna och provade på olika vandringsleder, sedan en natt i Lissabon som slutade klockan fyra på morgonen på en fadorestaurang. Flyget hem gick klockan sex på morgonen. Det var en annorlunda och speciell resa med härliga minnen.

Nu reser hela familjen för att åka slalom, Alperna är ett favoritresmål. De äldre döttrarna **Julia** och **Wilma** har också börjat åka slalom, men för halvåriga **Elsa** lär det dröja innan pjäxorna sitter.

Margaretha håller sig till Europa. Det blir både bussresor och andra resor. En speciell resa var till Tartu i Estland.

–Vi hamnade mitt i en medeltidsmarknad. Det var fascinerande.

Margaretha har även lyckats kombinera två av sina intressen på ett praktiskt sätt.

–Jag lånar och läser gärna talböcker. Det är skönt att sitta i soffhörnet med en stickning och lyssna på en bok.

Hon läser helst biografier

Fakta/Margaretha Brändström, 60 år

Namn: Margaretha Brändström, född Danielsson.

Född: den 24 april 1949 i Finström Åttböle.

Bor: i Finström Bjärström.

Yrke: löneräknare.

Intressen: resor, trädgårdsskötsel, litteratur, handarbete. Familj: döttrarna Anna och Erika med familjer i vilka ingår 4 barnbarn.

Fakta/Mats Danielsson, 50 år

Namn: Mats Danielsson

Född: den 24 april 1959 i Finström Åttböle.

Bor: i Saltvik Kroklund.

Yrke: vd på Medimar.

Intressen: idrott och resor.

Familj: fru Ewa, döttrarna Julia 9 år, Wilma 3,5 år och Elsa 6 månader.**Födelsedagen:** firas med gemensamt 150-års kalas på lördag med Margaretha, Mats och Mats fru Ewa. Öppet hus i Ulfssby gårds stensal klockan 13-17.

och reseskildringar, men även skönlitteratur.

Språkbad i fotbollslaget

Mats andra stora intresse är idrott. Under studietiden spelade han fotboll med Kronohagens Idrottsförening, Kif-fen.

–Jag trodde att det skulle vara en svenskspråkig förening. Det var en i laget som gått en termin i en folkhögskola i Sverige och han kunde lite svenska, resten kunde bara finska. Jag fick ett ordentligt språkbad och mycket nya bekanskskaper.

Mats är inte aktiv inom idrotten längre, bara som föreläsare inom Ålands Idrottsdistrikt. Han simmar och spelar badminton för motionens skull.

Margaretha å sin sida engagerar sig i Södra Finströms byalag, där hon är sekreterare. Byalaget har bland annat hand om bygården Karl Ers. Inom Mellersta Finströms marthaföreningen är Margaretha med i Fanny-marthakretsen.

–Det är för dem som inte känner sig riktigt mogna för

marthaföreningen. Vi åker på exkursioner, nu senast var det till mejeriet. De som är med i kretsen är mitt i livspusslet och kan inte ställa upp i samma omfattning som inom föreningen. Det här är ett sätt att få ihop de två generationerna.

Margarethas livspussel ändras om några år när hon blir pensionär. Då avser hon ha mer tid för sina intressen.

–Om jag hålls frisk ska jag resa och satsa på trädgården. Jag vill också bara vara och ta dagen som den kommer.

Mats hoppas på att han yrkesmässigt lyckas med utvecklingen av fysioterapin på Medimar och att han får mer tid för praktiskt arbete. På det personliga planet hoppas han få mer tid för familjen. –Jag vill finnas till för mina barn, för att pusha men också bromsa när det behövs.

Nu på lördag passar syskonen på att fira födelsedagen tillsammans. Med sig har de också Mats fru Ewa som fyller 40 om några veckor.

NINA SMEDS
nina.smeds@nyan.ax
tfn 528 406



Pengar till barnens lek. Odd Fellow donerade 4.000 euro till lekterapin på Ålands centralsjukhus i går. Gerd Stenvall och Linda Ehn mottog donationen som överräcktes av Annika Reymers och Birgitta Hermans från Odd Fellow på Åland. Foto: JONAS EDSVIK

Lekterapin fick donation av Odd Fellow

Lekterapin vid Ålands centralsjukhus, ACS, erhöll i går en donation på 4.000 euro från Odd Fellows barnfond.

Birgitta Hermans och **Annika Reymers** från Odd Fellow på Åland överräckte donationen.

–Odd Fellow-orden har en barnfond vars enda mål är att befrämja nödställda barns välbefinnande och stöda utvecklingen av vården för sjuka barn, säger Birgitta Hermans.

Medlemmarna i Odd Fellow betalar in en summa till fonden varje år och kan sedan söka bidrag till olika ändamål som stöder fondens mål. Hermans och Reymers är ordförande för varsin av de åländska Odd Fellow-organisationerna och nu sökte de medel för just lektera-

pin med motiveringen att uteleken är viktig för utvecklingen och även barn på sjukhus måste kunna vistas ute.

Gerd Stenvall, avdelnings-sköterska på barnavdelningen och **Linda Ehn**, lekterapeut på ACS, mottog donationen. De meddelade då att medlen ska användas till något större, antagligen en utelekplats eller renovering av inomhuslokalerna. –Lekterapin på ACS har från 5 och ibland upp till 20 barn per dag, säger Hermans.

Barnen är från avdelningen och polikliniken och leken kan handla om att bearbeta till exempel sprutskräck.

Fonden har funnits sedan år 2000 och har delat ut medel varje år, men detta är första gången som medel från fonden gått till Åland. (ns)

Kom ihåg

■ ■ **Bovik byaförening:** Städtalka vid festplatsen lördag 25.4 kl 11.00. Årsmöte samma dag kl 13.30 i byagården.

■ ■ **De Utvecklingstördas Vål på Åland:** Årsmöte tisdag 28.4 kl 19.00 på HandiCampen. Information om den nya närståendevårdslagen med LR:s äldreomsorgsutredare Maj-Len Österlund-Törnroos och stadgeenliga ärenden.

■ ■ **Demensföreningen på Åland:** Vårsmöte torsdag 23.4 kl 19.00 vid HandiCampen i Mariehamn. Stadgeenliga förhandlingar och servering. Program: Villa Gustava - ett hem för korttidsboende. Lena Karlsson och hennes kollegor, berättar om verksamheten och dess möjligheter att vara till hjälp vid närståendevård. Alla intresserade välkomna. Närmare information ger demensrådgivare Regina Österlund, Skarpansvägen 30, tel 527 369, 0457-548 3818 eller e-post: regina.osterlund@handicampen.ax.

■ ■ **Eckerö pensionärsförening:** Anmälan till bingoresan med ms Eckerö måndag 27.4 mottages senast 26.4 av Tage tel 38484 eller Christina tel 38559.

■ ■ **Ekologiska odlarna på Åland:** Årsmöte 26.4 kl 18 i Prakticum i Ålands Natubruksskola, gamla byggnaden. Ekologiskt kaffe med dopp.

■ ■ **Finnby bys samfälliga landområden (878:2):** Årsstämma på Klippan i Sund lördag 9.5 kl 14.00. Stadgeenliga ärenden.

■ ■ **Finnby bys samfälliga vattenområde med tilländningar (876:1):** Årsstämma på Klippan i Sund lördag 9.5 kl 14.30. Behandlas: vattenarrande,

utveckling av Nabudden hamnområde, inköp av fiskyngel, lantmäteriärenden i jorddomstolen samt stadgeenliga ärenden.

■ ■ **Finströms konfirmander -59:** Kom med på vår 50-årssträff 3.5 kl 12 i Finströms kyrka. Efter högmässan lunch i Bastö bykrog. Kontaktpersoner är Fjalar E, May S, Rainer K och Karin S-K.

■ ■ **Ford classic och motorsport club:** Rullande utflykt söndag 26.4. Start från TB Bilmacken kl 14.00.

■ ■ **Fotoklubben Obscura:** Fotoutställningen "Städer i ljus" öppen för allmänheten månd-fred kl 18-20, lörd-sönd kl 13-16, månd 27.4-onsdag 29.4. kl 18-20. Ålandsvägen 88.

■ ■ **Mariehamns pensionärsförening.** "Bokträffen" torsdag 23.4 kl 14.00 i Röda Korsgården. Att läsa: "Det brinnande havet" av Erik Eriksson.

■ ■ **Marthadistriktets hemslöjdssektion:** Möte torsdag 23.4 kl 11.00 på kansliet.

■ ■ **Saltviks Röda Kors avdelning:** Årsmöte tillsammans med Folkhälsan på "Husmoderskolan" söndag 26.4 kl 19.00. Stadeenliga förhandlingar. Öppen diskussion efteråt.

■ ■ **Skeppargården Pellas.:** Årsmöte söndag 26.4 kl 19.00 i Skeppargården Pellas.

■ ■ **Strömma och Skarpnätö bya- och fiskelag:** Bybor och stugboende med släkt och vänner är välkomna till traditionsenlig valborgsbrasa på Apalnäs-udden i Strömma intill Ivarskärsfjärden torsdag 30.4 från kl 18.30.

■ ■ **Vårt Hjärta:** Tisdagens föreläsning och start på kursen "Skapa ett unikt välbefinnande" är framskjutet till efter sommaren. Anmälningar som redan gjorts står kvar och ny information om kursen kommer i augusti. Annette svarar på ev frågor, tel 04575958533 el vart.hjarta@aland.net

■ ■ **ÅBSK:** Lydnadsprov på ÅBSK's träningsplan i Torp, Jomala., ÅBSK Cup, 25-26.4. Provet tatar på lördag k.13 med ökl följt av kl 13.45 nkl, kl 15 skl, kl 15.45 elit. På söndagen statar provet kl 11 med nkl följt av kl12.45 ökl, kl 13 skl och kl 13.45 elit. Kom och se på spännande lydnadsprov.

■ ■ **Ålands Caravan club:** Vårträff veckoslutet 15-17.5 på Degersands camping Eckerö. Pris 25 euro/2 dagar, inklusive el. Hoppas på stor uppslutning av våra medlemmar

■ ■ **Ålands flickklotter och soldatgossar:** Veterandagen måndag 27.4 kl 13.00 uppvakning vid Minnesstenen, därefter fest i stadshuset.

■ ■ **Ålands fågelskyddsförening:** Torsdag 23.4 fågelguidning. Samling vid Ramsholmens parkeringsplats kl 18.00. Ledare: Anki och Bror Johansson, tel 14 094.

■ ■ **Ålands trädgårdsförening:** Måndag 27.4 kl 19.00 håller Rosenblads extra öppet för oss medlemmar. Då visas årets nyheter och vi samlas för att ge varandra inspiration.

FYNDHÖRNANS SECONDHAND SHOP

Tel 04573431266
(vid Godby blommor)

ÖPPETTIDER:

Tors.-fred 17-19
Lörd. 10-16

Vi tar emot hela och rena kläder, porslin, leksaker, möbler m.m.

Socialmissionen på Åland r.f.

folkhälsan

Lekparkerna i Mariehamn startar höstterminen den 1 september

Lekparkerna har öppet kl.9-12 eller kl.12-15

Vi tar emot anmälningar på telefon 14777 må-to 9-14 eller e-post mariehamn@folkahalsan.ax Barnet ska ha fyllt 2 år innan start.

De barn som redan går i lekpark och är anmälda till hösten, behöver endast meddela vid eventuell förändring under sommaren.

Se även på vår hemsida www.folkahalsan.fi/mariehamn
Folkhälsan i Mariehamn r.f.

OBS! Det händer

TORSDAG 23.4 BINGO

■ ■ **Paf Casino kl 19.00.** IFK bingo.

DISKUSSIONS-SEMINARIUM

■ ■ **Lagtingets auditorium kl 19.00.** "Hur ska vi göra vårt vatten bättre?". Svenske marinbiologen Odd Lindahl berättar om hur musselodlingar bidrar till renare vatten och andra nyttor. Åtgärdsförslagen för våra vatten presenteras.

FÅGELGUIDNING

■ ■ **Ramsholmens parkeringsplats kl 18.00.** Man håller till runt Ramsholmen och Torpfjärden.

FÖRELÄSNING

■ ■ **Alandica kl 19.00.** "Diabetes – en utmaning för sjukvården"

med Regina Wredling, professor em. i omvårdnad vid Karolinska Institutet..

■ ■ **Stadsbiblioteket kl 19.00-20.00.** "Barn och sorg" med författaren och skådespelaren Peter Barlach.

MUSIK

■ ■ **Kökar Sommarängen kl 13.15.** Musikcafé med Paul Amper och Andreas Karlsson.

NY UTSTÄLLNING

■ ■ **Prästö stugor och camping.** Akvareller och pasteller av Anita Phil och Rea Aalto.

NÖJE

■ ■ **Arkipelag nattklubben kl 22.00.** Dj Tony.
■ ■ **Parks bar kl 22.00.** Jonas "Plonke" Eriksson.

TEATER

■ ■ **Önningebymuseet kl**

19.00. "Brevet från Sibirien" med Liiga Kovanko.

TV

■ ■ **FST5 kl 20.00.** Nästa vecka, den 30 april, går ansökningsstiden till de finländska högskolorna och universiteten ut. Men det berör bara en bråkdel av studenterna på Åland. Nästan alla åker till Sverige för att studera, och trenden har pågått i ett 10-tal år vid det här laget. Betyder det att Åland går miste om en hel del kunnigt folk? Programmet OBS tar upp problematiken.

ÖPPET HUS

■ ■ **Kaptensgatan 9 kl 18.30-20.00.** Scoutkåren Ålands-flickorna har öppet hus i nya kårlokalen.

FREDAG 24.4 FÖRDEDRAG

■ ■ **Ålands museum film-**

salen kl 14.00. Bertil Lindqvist berättar om sin resa till San Francisco, med kommentarer av Maria Enckell om stadens brottsliga och laglösa ursprung.

NÖJE

■ ■ **Arkipelag nattklubben kl 22.00.** Dj Totte.
■ ■ **Parks bar kl 22.00.** Blues-rock 'n roll-soul jam.
■ ■ **Dinos bar kl 22.00.** Cryonic Temple, melodios heavy/trash/power metal.

TEATER

■ ■ **Önningebymuseet kl 19.00.** "Brevet från Sibirien" med Liiga Kovanko.

ÖPPET HUS

■ ■ **Önningeby såg kl 10.00.** Carl Rundberg 60 år. Guidade rundturer i sågproduktion, tryckimpregnering och hyvleri. Med mera.

Missa inte när jag och Britt Lundberg spelar Twister.

I kväll besöker Adam Öhman vice lantrådet Britt Lundberg.

På Hemmaplan

18.30 19.30 21.30 22.30 23.30

24



Jan Kronholm
Epost: jan.kronholm@nyan.ax
Telefon: 528 466

kultur

”Medievriddningen av verkligheten är en företeelse som inte går att förklara bort.

YRSA STENIUS, författare och pressombudsman, i Aftonbladet.

Ulfs Turbo en jättepopulär kille

Han har skrivit mer än trettio barnböcker. Och det är böcker som verkligen blivit lästa.

När Ulf Sindt träffar treor i Strands skola under Barnens litteraturdagar känner de till böckerna om tioåringen Turbo och mycket annat som Ulf skrivit.

Alla som skriver goda barnböcker har inte samma förmåga att möta sin unga publik. Författandet är ett ensamt jobb och det är inte ovanligt att författare känner sig litet obekväma när de skall berätta om sitt skrivande.

Ulf Sindt hör till dem som omedelbart får kontakt med sina unga läsare trots att han i dag hunnit bli en bit över de femtio och ur barnens perspektiv är en jätte på 193 centimeter. Hemligheten är nog att Ulf under många år jobbade på fritis i Nacka innan han kastade loss och blev fri författare.

Många historier

På fritis mötte han massor med barn och vet hur det är att umgås med barn. När han berättar för barnen i Strands om hur han jobbar med sina böcker får vi också veta att han haft turen att ha en pappa som kunde berätta historier och en lärare som han beskriver som "stans bästa historierberättare".

–Han lärde oss att både läsa, skriva och berätta.

–Jag har ju jobbat med barn i 25 år, blir svaret när han får frågan om var han får allt roligt ifrån.

–Allt som händer i en skolklass och på ett fritis kan man skriva böcker om.

Från Turbo till Irak

I vår har Ulf Sindt kommit med



Föfattare. Ulf Sindt med Strandsselever i den ålder han skriver om och för.

Foto: JONAS EDSVIK

ännu en bok om den tioåriga pojken Bo som kallas Turbo eftersom det alltid är fart på honom. "Turbo blir kär", heter den och många av eleverna har redan läst den och verkar gilla den. Dessutom kom Ulf för ett par månader sedan ut med en mera faktabetonad bok, "Landet mellan floderna", en barnbok om Iraks historia.

–Tidigare har jag gjort liknande böcker också om det gamla Egypten och om inkaindianerna, förklarar han.

För den som skriver barnböcker är det viktigt att få dem bra illustrerade och där har Ulf Sindt haft turen att få jobba med illustratörer som **Eva Lindström**, **Mati Lepp** och **Jens Ahlbom**. När han visar Ahlboms akvareller i boken om Irak för eleverna går det ett litet sus genom rummet, så välgjorda är de.

En vanlig unge

När Nyan frågar författaren vad han tror att hemligheten

bakom Turbos popularitet är blir svaret:

–Jag tror att det handlar om att det är både spännande och roliga berättelser och också det att Turbo är en vanlig unge i en vanlig familj med både mamma, pappa och syskon. Många känner igen sig i honom.

En av böckerna om Turbo handlar förresten om Åland. Den kom för några år sedan och heter "Turbo och den enarmade banditen", och utspe-

lar sig under en semestertripp till Åland.

Det är första gången som Ulf Sindt deltar i Barnens litteraturdagar man han har nog besökt skolor på Åland tidigare och varit här på semester.

Själva arrangemanget Barnens litteraturdagar gör honom full av entusiasm:

"Fantastiskt", "jättekul", är de ord han använder.

JAN KRONHOLM
jan.kronholm@nyan.ax
tfn 528 466

Spelar teater på Kobbaklintar

Mycket har hänt på lotsplatsen Kobbaklintar genom åren, men aldrig tidigare har det väl spelats teater där. I sommar skall besökare på kobbarna dock få se "Kobbaspelet", en timplång historisk dramatisering i tre scener av Robert Liewendahl.

Det är **Christian Ekström** som tillsammans med **Johanna Dahlgren** driver Kobbak Café & Sjömansbar som är initiativtagare. Men **Robert Liewendahl** erkänner att han genast tilltalades av idén att göra en historisk pjäs kring händelser som timat på lotsplatsen.

–Jag har ju alltid varit intresserad av sjöfartshistoria, säger han.

Historiska händelser

Under hösten arbetade Liewendahl med arkivstudier, läste gamla tidningar och intervjuade personer med egna minnen från kobbarna. Ur det stora material han fick ihop har han sedan utformat pjäsen som utspelar sig kring

historiska händelser.

Den första scenen har ångfartyget Oihonnas grundstötning år 1911 som utgångspunkt, den andra handlar om barken Plus förlisning vid närbelägna Korsö 1933 och den tredje utspelar sig 1946 och handlar mera om lotsarnas vardagsliv, bland annat med remmarutställningarna när isen gått på våarna.

Enligt Liewendahl har pjässkrivandet varit en svår balansgång eftersom dokumentärmaterialet varit så rikt. Resultatet har blivit en dramadokumentär där det också ges utrymme för det fiktiva.

–Jag har försökt få med såväl tragiska som dråpliga händelser ur historien, säger Liewendahl.

Spelar i stora huset

Spelplats blir köket-storstugan i det stora huset på Kobbaklintar, en plats som i verkligheten berörs av de händelser som skildras i pjäsen.

I pjäsen medverkar fyra aktörer som Liewendahl arbetat med tidigare i olika teatersammanhang: **Isac Boman**, som i



Kobbateater. Pjäsförfattaren och regissören Robert Liewendahl överst till vänster. Till höger om honom Mattias Henderson och i nedre raden: Christian Ekström, Isac Boman och Mailin Jingstahl, de fyra aktörerna i "Kobbaspelet". I bakgrunden Lotsstugan på Lotsberget, byggd samma år som den första lotsstugan på Kobbaklintar.

Foto: ERKKI SANTAMALA

följ var med i "Kvinnorna på Erkas", **Malin Jingstahl**, som bland annat gjort Karin Månsdotter på Kastelholm, **Mattias Henderson**, som flera år spelat sommarteater på Bentes, och initiativtagaren själv, Christian Ekström, som bland annat spelat Joel Pettersson

på Bentes, och medverkat i flera olika uppsättningar med teaterföreningen i stadshuset.

Ges 20 gånger

Premiär blir det lördagen den 23 maj och sedan ger man 16 föreställningar till den 21 juni och fyra till i slutet av augusti.

De som vill se Kobbaspelet kan betala ett paketpris som inkluderar transport från och till Kobbaklintar, teaterföreställningen och kaffeserveringen i pausen.

JAN KRONHOLM
jan.kronholm@nyan.ax
tfn 528 466

Om ett år på Åland berättar en ny bok

av **Alieu Khan**, inflyttad från Afrika. Boken släpps vid en tillställning i Medis festsal på lördag, den 25 april, kl 18. Alieu Khan berättar att boken, som kommer på engelska och har titeln "Within a Year – An African Immigrant on the Åland Islands", är en sanningsenlig beskrivning av hans upplevelser som inflyttad på Åland under ett år.

Författaren hoppas att både andra inflyttade och lokalbefolkning skall möta upp till boksläppet. Stadsdirektör **Bjarne Pettersson** håller ett anförande och elever från Källbo skola gör en powerpointpresentation av inflyttningen från Afrika till Åland. Åsib medverkar med statistik.

En ung gospelmusiker från Sverige deltar också, liksom en afrikansk slagverksgrupp från Helsingfors. Programmet går på svenska. □

Kapellmästare Anna-Maria Helsing

blir den första kvinnliga kapellmästaren i vårt land som får leda en symfoni- orkester. Helsing, 37, har anställts som konstnärlig ledare för Uleåborgs symfoni- orkester från hösten 2010. Hon skall emellertid delta i planeringen av orkesterns verksamhet och dirigera en del av konserterna redan från och med hösten 2009. **Jaakko Kuusisto**, som har varit orkesterns huvudgästdirigent sedan år 2005, avslutar sin period i vår och blir gästande kapellmästare.

Anna-Maria Helsing är född i Munsala i Nykarleby och har fått sin utbildning vid Svenska konservatoriet i Jakobstad, vid Sibeliusakademien och i Polen. Hon är konstnärlig ledare för Jakobstads orkester och för Wegelius kammarstråkar, som hon också gästspelat med på Åland. Hon är även lärare i violinspel vid yrkeshögskolan Novia i Jakobstad (tidigare Svenska konservatoriet). Som en av tre unga dirigenter från hela världen kunde Helsing i vinter arbeta med London Philharmonic Orchestra och Philharmonia Orchestra i London. □

Barytonsångaren Gabriel Suovanen

uppträder med en egen konsert vid den åttonde upplagan av "Sibelius i Korpo" som anordnas den 25-26 juli. Bland övriga artister märks syskonen **Miina**, **Marius** och **Mihkel Järvi** från Estland och **Andrew Barnett**, ordförande i Sibelius-sällskapet i Storbritannien som presenterar sin nya Sibeliusbiografi. □

Linnea Selander

som spelade farmor i Folkis sagopjäsa hade fallit bort ur det tryckta programmet för pjäsen och blev därför inte nämnd i gårdagens artikel från premiären. □



Ålands femmor. Över 300 av alla de så går i årskurs fem på Åland hade kommit till Mariehamns stadsbibliotek i går kväll.

Fler än någonsin på vimmelfest

För första gången någonsin samlade vimmelfesten på Barnens litteraturdagar över 300 deltagare.

–Det här är roligt, det är ju roligt att läsa, var barnens betyg på stadsbiblioteket i går kväll.



Vimmelfesten ordandes i år för femte gången och som vanligt var alla de som går i årskurs fem inbjudna. Förra

året samlades 270 barn, i år kröp man för första gången över 300-strecket.

Huvudprogrammet i går kväll var naturligtvis de tolv författarna och frågestunden efteråt med dem.

Dessutom uppträdde Malin Saine med sång, och Fredrik Erlandsson med en trumpet-fanfar innan det var dags för det redan klassiska inslaget saft och tårta.

TITTE TÖRNROTH-SARKKINEN
titte.tornroth@nyan.ax

Foto: STEFAN ÖHBERG
stefan.ohberg@nyan.ax
tfn 528 469



Populär fest. Roligt med vimmelfest tyckte Ytternäsfemmorna Thomas Mäkinen, Topias Kenttä, William Henriksson, Peter Kiviniemi, Björn Asplund och Joar Mathias Stefansson.



Trivdes. De över 300 femmorna trivdes i vimlet på stadsbiblioteket.



Föreläser. Peter Barlach.
Foto: JONNA NORDENSKIÖLD

Lyssna till Peter Barlach

Peter Barlach, författare, skådespelare, vissångare, med mera här till de författare som besöker Åland just nu inom ramen för Barnens litteraturdagar. Barlach har skrivit böcker med idrottstema, som "Inte bara tennis" och "Dubbelfel". Liksom de andra författarna som deltar i litteraturdagarna har han nu i veckan åkt runt till olika skolor och berättat om sitt skrivande.

Men Barlach är också en eftertraktad föredragshållare och i kväll, torsdag, kl 19-20 håller han en föreläsning för vuxna i stadsbiblioteket på temat "Barn och sorg". Föreläsningen som är gratis och öppen för allmänheten arrangeras i samarbete av Rädda barnen, Hem och skola i Ytternäs och Övernäs samt Barnens litteraturdagar. (jk)

allt du behöver -ändå klöver över!

K MARKET

F:ma ERIK MATTSSON

GÄLLER t.o.m. MÅNDAG 27/4

Helgskinka

Sohlbergs kg **7,50**

Rökt skinka i bit

Korpela kg **11,40**

Herrgårds ost

700 g, Ostkompaniet (EP 9,93/kg)...st **6,95**

Grekiskt bröd

600 g, Ålandsbagarn (EP 4,32/kg) .. st **2,85**

Kamwienerbröd

Ålandsbagarn st **0,85**

Costa Rica Kaffe

500g, Pirkka 2 pkt **4,00**

Citroner

Spanien kg **0,99**

Nykål

Ungern kg **1,99**

Lina tvättpulver

750 g, (EP 2,65/kg) pkt **1,99**

Penséampel

Finland st **5,90**

PLUSSA -FÖRMÅN GÄLLER t.o.m. 3.5

Pepsi & Pepsi Max 1,5 lit

..... 2-pack **1,99**

utan Plussa-kort 3,25/2-pack

MAX 3 ST 2-PACK/HUSHÅLL

Inkl. pant

Äkta knackkorv

830 g, HK..... pkt **3,99**

utan Plussa-kort 7,29/pkt

MAX 2 PKT/HUSHÅLL



GODBY TEL 43 250
VAR 09-20, LÖRD 09-16, SÖND 12-16
BYGGLAGRET: VAR 09-17, LÖRD 09-14, SÖND STÄNGT

PLUSSA



Nya Ålandskryssset
nr:28 • Politiker

KAN VÅRA POLITIKER VARA IBLAND	IGÅ PÅ DET GRUNDA I BRÖD ZEUS MAKA	MYNT	SVÅRT ATT HITTA I STACK	KAN MAN RAD PRINS AV POLEN	GIGA-PASCAL	NOBEL	WEST HAR FARS-KONSU-MENT	FÖRBE-REDER POLITIKER-LISTA
							LIVS-KRAFT	
KÄNNER UR-SINNIG H:FORS STADS-DEL STRÖM TAURO			SYNAR UTBUD & EFTER-FRÅGAN	ÅLÄNDSK Ö VISS!	LÄGGER UN DAN 120 PÅ 70-VÅG		MARKET I LEM-LAND NASDAQ & NYSE	
		GÖR VI LÅTAR PÅ RADION	VILLAN-DE I VISA	BANK HUND-NAMN		KLIAR		VÄRMER I STUGAN
	HAR ÅLAND EN DEL AV			BIL I MADA-GASKAR		DEN SUR-MULNE LINA		
KAN MAN LIGGA PÅ SÅNG-ORD	SÄNDER I NORGE -- & HÖR			UPPSYN SLUT PÅ DJUR-LIVET		SLÅR VI PÅ HUVUDET SYNHÅLL		
GÖRS DET PÅ INDUS	BÄR OLLON PYTS		MUHAM-MAD HÖRDES PROSIT		TID-SKRIFT 6.2		ILLA OMTYCKT ILLA TILLTRYCKT	
		HÅLLER PRÅST ÄNNU ÖPPET			ÄR DET I RIVIG LÅT			INTE ALLS SNART
HÄR JOBBAR STÅL-MANNEN	LÅTT			FASOR				
		KAN HUMLA REKLAM			PÅ SAMMA LINJE		BARN KÄNNER HAN SOM INTE VET	
HAR TRIX-ÄREN KÄTT			PADDEL	VILL VARA MED AKTIVT	BIT SOM SPELAS	RIKT-NING REST EF-TER FEST		SYSS-LAR MED
	DE HAR SOCIAL KOMPE-TENS	ÄR NOLLOR	MUSI-KAL KÖRT FRÅGA		ÄVEN TIO HAR HUND-MAMMA		GÅR BORT FINNS HOS ANN-GERDS ANTIK	
GRINA SOM EN					TILL SMYC-KEN	HERDEN HAR SIN		DRA PÅ VISSA BAND
MOJNA			HAR SIN DROTT-NING TON			MÄRKS VISSA HUS MED	FERLIN ORD-STUM-HET	ÄR VI VÄL ÖVER ÅLAND
TON SEX BREV-SLUT		IRIDIUM	SVAMP TAND-LÖS			RE-PRIS	IDROTTS-MAN FLOD	
								SYRE ASTAT
			ÄR BINA IBLAND BEFÅL-HAVARE			OVALLAD SKIDA		
LASSO KLAV	BIFLOD TILL RHEN	ÄR INRE FILEN GLANS				GÖRS DET ÅT ÅTLÖJET	LÖN FÖR HÅRT ARBETE	
FLYGER OCH FAR		INTE SÖT ALLS VÄREND A MÄNNISKA			MUSLIM EJ UT			TVÅ I EN SAAB
GIFT			NORSK KLÄM-MA	FÄRG FRÅN BLÄCK-FISK	MED RESON METRO		HÄR LÅG DAVIDS STAD?	FÅTT SIN STRAFF
BÖRG FICK TILL ETT OCH ANNAT...					I STHLM	LÅNGS VÅG-GARNA		TILLSLAG
LÖDD-RAR	SPELAS					ALFA OMEGA	ISRAELISK ABBA ABBA MINUS BB	
			KAN DET I TAND TILL SILLEN			NÄSTAN SAMMA FOLK-SLAG		
GESSLES GYLLENE SOM I GESSLE	DE PYNTAS INTE NU	SALMINEN FISK SOM VISAS UPP					MÄTT	
		GRIPA		SYNA		KAN SIN HOCKEY		
							GÖR REKLAM	VITAMIN
SKICKAR SIGNALER								
EN SLAGS NÄSA			GÖR ÖST					
PÄDRIVER HAR TAGGAR-NA UTÅT		HÄRMAT SILVER						
		MÄTT						
		TUNNAS UR KALLE I SERIE						

Lösningarna till Nya Ålandskryssset nr 28 vill vi ha senast tisdagen den 5 maj. Vinnarna och rätt lösning presenteras torsdagen den 7 maj. Sänd lösningen till Nya Åland, PB 21, 22 101 Mariehamn. Märk kuvertet Nya Ålandskryssset 28. Två Casinolotter i förstapris och varsin Naturlott till andrapristagarna.

NAMN: _____

ADRESS: _____

Billigare skicka sms i EU

STRASBOURG. Lagom till semestern – och till EU-parlamentsvalet – blir det billigare att skicka sms och att ringa utomlands.

EU-parlamentet beslutade på onsdagen om nya så kallade roamingavgifter, som tas ut när man använder sin mobiltelefon utomlands.

Från den 1 juli i år får det kosta högst elva cent att skicka ett sms från ett annat EU-land. I dag är snittkostnaden 28 cent, exklusive moms. Men priserna varierar kraftigt mellan olika medlemsländer och operatörer.

Många som varit utomlands har fått obehagliga överraskningar när räkningen kommer. För att förhindra sådana räkningschocker måste operatörerna från den 1 mars nästa år erbjuda en gratis varningsspärr när fakturan når 50 euro.

Även kostnaden för att surfa med mobilen ska regleras. Det kommer att ske mellan operatörerna men väntas ändå få effekt för konsumenterna.

Redan tidigare har EU satt ett pristak för vanliga mobil-samtal. Den prispressen kommer att fortsätta och från den 1 juli får det kosta högst 0,43 euro per minut, exklusive moms, att ringa ett mobilsamtal från ett annat EU-land och högst 0,19 euro per minut att ta emot ett samtal. Kostnaden kommer sedan att sjunka gradvis fram till juli 2011.

Nytt är också att mobiloperatörerna måste ta betalt per sekund och inte tillåts att runda av uppåt till närmaste minut.

Men de får ta ut en uppkopplingsavgift.

Den tydliga konsumentnyttan gör att EU-kommissionen och politikerna har skyndat på

beslutet för att lagom till EU-parlamentsvalet i juni kunna visa på att vanliga människor kan ha glädje av EU. (FNB-TT)

FK FastighetsKonsult^{RFM}

Torggatan 3. | tel 29 066 | www.fk.ax
– ledande mäklare och fastighetsvärderare –



Bostadshus vid Sanatorievägen 1 i Mariehamn

Bostadshuset är uppfört under 50-talet i ett plan på fullständig källarvåning. Våningsplanet inrymmer allrum, matsal alt. sovrums, sovrums, kök, hall samt wc/duschrum som renoverades 2007. I källaren inryms sval, gillestuga, bykstuga, bastu med dusch, snickarbod, matkällare och pannrum. Bostadsytan är ca 99 m². Tomten är 1.000 m² och är planerad med gräsmatta och olika fruktträd. På tomten finns ett äldre garage av enklare karaktär. Huset uppvärms med vattenburen centralvärme från oljepanna. Delvis förnyade avloppsledningar i samband med badrumsrenoveringen 2007. Tillträde en månad efter köpslut. Visning enligt överenskommelse.

Utgångspris: 125.000 €euro

Handläggare: Roger Karlsson Tel 291496.

Intresserad av våra övriga objekt?
Besök oss på www.fk.ax

Torsdagsöppet till kl. 18.00

Nu öppnar vi caféet för säsongen!



Ett glas
coca-cola ingår
vid köp av
en pizza.
Under fredag, lördag
och söndag

Vi har öppet mellan 11 - 20 alla dagar.
Hos oss kan du äta goda pizzor och varje dag serverar vi dagens rätt.

Prova på att paddla!

mellan 12.00-16.00 på lördag och söndag

i samarbete med



KÄRINGSUND RESORT & CONFERENCE

+358 18 38 000

www.karingsund.ax

EN PÄRLA I ECKERÖ, LÅNGT UTE PÅ VÄSTRA ÅLAND.



Carl Rundberg Ab

håller

Öppet Hus

fredagen den 24 april

Mellan kl. 10 och 15 har vi guidade rundturer i sågproduktion, tryckimpregnering och hyvleri.

Tävla
och vinn
ett stock-
bord!

Från kl. 10 bjuder vi på
grillkorv och potatissallad.
Kaffe och saft hela dagen.

Alla är hjärtligt välkomna!



När Carl Rundberg 1949 grundade företaget var hans målsättning att bygga upp en komplett åländsk skogsindustri, från avverkning till färdig produkt. Under de 60 år som gått har företaget utvecklats till det mest mångsidiga skogsföretaget på Åland.



Vi köper in ca 80.000 fm³ skogsråvara från våra åländska skogsleverantörer. Massaveden flisas vid vår flisanläggning i Möckelö. Timret sågas, hyvlas och tryckimpregneras vid sågen i Önningeby.



I Önningeby finns vårt trävaruhus, där mer än 300 av våra belt åländska trävaruprodukter säljs till privatpersoner, byggföretag och återförsäljare. Vi säljer även trävaror till ett flertal länder både i och utanför Europa. Carl Rundberg Ab har idag en årlig omsättning på ca 5 miljoner euro och sysselsätter ca 40 personer.

Jubileumserbjudande!

-26%

på vårt sågade, hyvlade och tryckimpregnerade virke

Erbjudandet gäller 20-30 april vid kontant betalning.



CARL RUNDBERG AB

ÖNNINGEBY SÅG, TEL. 32 950. VARD. 08-17, LÖRD. 09-13.
www.rundbergs.ax

LÅNA BILSLÄP
GRATIS!

Vårmässa

25-26/4

Vi kan sommarmöbler. **Nu 15% + 10% mässrabatt** (endast under

Mässa



Acapulco: Lounge grupp i bronsfärgad slipad konstrotting, inkl dynor, bord och fotpall



Montreal: Lounge grupp i brun konstrotting soffa och 2 fätöljer med svarta dynor + bord



LasVegas: Förlängningsbord med position eller karmstolar, vitt, svart, silver, champagne



PARSUN

**10%
rabatt**

på våra
redan
låga
priser



Pontonbryggor och lyftsystem



Gan

Du
Tra



LLET

Eckeröhallen

200 m² monter

5% rabatt vid köp av hel grupp
(r mässan), på hela sortimentet.

special



Phoenix: Mycket exklusiv grupp i stenslipad grå konstrotting. Soffa, 2 fåtöljer + bord



Florence: Nu i svart, vit, grå eller brun konstrotting, 2 storlekar med 6 st eller 4 st fåtöljer

Däckstol i teak
inkl. dyna

99€

ord. pris 229€
Begränsat antal
och endast på mässan



Seattle: Aluminiumbord med teakskiva i olika storlekar och Las Vegas stolar i textilen

mmal trappa blir som ny!



Ny sockel

- en gång för alla

Steni



Genuint åländskt trägolv

Gunde Golvet



LLET

– ett företag i Nordiska Tjänster AB

VI HAR ÖPPET-NÄR DU ÄR LEDIG!

Vardagar 10-19. **Lördag Söndag 11-16** tel. 17 570 fax 17 581
Lövuddsvägen, Möckelö (vid flygfältsrondellen)



Johan Larsson
Epost: johan.larsson@nyan.ax
Telefon: 528 462

sport

”Mot Helsingborg fick (även) Tommy Wirtanen debutera och jisses vilken raket. 31,2 km/h kom han upp i enligt Aftonbladet Zoom.

SVENSKAFANS.COM LISTAR LÖPDUELLER I EN TOPP FEM-LISTA.

Tamás vill upprepa succén

Match i dag mot FC Honka



FOTBOLL. Det tog drygt en halvtimme. Sedan blev Tamás Gruborovics hela Ålands kelgris när han nickade in IFK:s första mål för säsongen. Idag kommer FC Honka till WHA och det är dags för ännu en tuff match.

–Jag är lite trött men det är ganska normalt, säger han. Förhoppningsvis har vi vilat ordentligt och är färdiga att möta Honka.

Onsdagens kvällsträning på WHA var allt annat än intensiv. Först bara några uppvärmningsövningar och sedan tränade spelarna i stort sett fritt med vars en boll.

Tamás Gruborovics använde tiden till att öva frisparkar. Hårdare än så blev det inte och med bara två dagars återhämtning kanske det inte är så konstigt. Men trots det tuffa schemat är Gruborovics som ett enda stort leende efter succén i måndags.

–I de här är första matcherna vill man alltid mycket och jag tror att vi är har vilat bra. Det känns bättre och bättre.



Foto: JONAS EDSVIK

Honka har visserligen vilat en dag mer men vi har ju hemmapubliken, säger han.

Nickspecialist

Gruborovics återkommer hela tiden till hemmapubliken. Till det grönvita hav han sprang

Knorr på frisparkarna. Stundtals fick Tamás Gruborovics på bra frisparkar under gårdagens kvällsträning på WHA.

Foto: JOHAN LARSSON

mot efter sitt nickmål i måndags. Segern över FC Inter var inte bara en kanonstart för IFK Mariehamn utan även för alla supportrar.

Och så givetvis för Gruborovics. Att målet kom på nick kanske överraskade många men Gruborovics själv säger att han är lite av en nickspe-

cialist. Lägg därtill att hans frisparkar på gårdagens träning stundtals såg riktigt vassa ut.

Men förutom målet i måndags är Gruborovics även nöjd med sin match som helhet.

–Jag tycker att jag försvarade ganska bra och de hade ingen chans på min sida. Det har fungerat bra med **Patrik (Rikama)** och även med

Paulus (Arajuuri) när han spelat.

I bra form

Nu både tror och hoppas han på samma succé mot Honka som mot Inter. Men det kommer förmodligen bli en helt annorlunda matchbild. För jämför med Inter spelar Honka med ett traditionellt 4-4-2-system utan den där hårda pressen från mittfältet.

–Vi måste vara aggressiva och pressa hårt, säger han. Men vi måste även hålla i bollen mer än senast för Honka är bättre med boll än vad Inter är.

Själv tror Gruborovics att Honkas utdragna mittfält passar honom alldeles utmärkt och att han kanske kan få mer ytor än mot Inter. Och då ska vi ha i åtanke att han förutom målet även hade en nick i ribban och en stolpträff i måndags.

–Många målchanser måste betyda att man är i bra form, säger han.

I så fall kanske det blir fler mål från Gruborovics redan i dag.

–Det spelar ingen roll vem som gör dem. Huvudsaken är att vi får ett mål mer än dem, säger han.

JOHAN LARSSON
johan.larsson@nyan.ax
tfn 528 462

LÄGET I LAGET

IFK – FC Honka

Var: WHA.

När: I kväll.

Tid: 18.30.

Preliminär laguppställning:

Gustav Långbacka-Patrik Rikama, Mate Dujilo, Paulus Arajuuri, Dmytro Voloshyn-Tamás Gruborovics, Mika Niskala, Marcus Olofsson, Dmytro Pronevych-Sasha Anttilainen, Arsim Gashi.

Skador: Patrik Rikama är högst osäker efter en stämpling på smalbenet mot Inter. Han joggade lätt under gårdagens kvällsträning och ska testa under dagen om han kan spela. Även Ante Simunac är osäker på grund av en lårkaka. Det är alltså inte den tidigare revbensskadan som kanske sätter stopp för spel idag. Wilhelm Ingves fick också en smäll mot Inter och har en svullen fotled. Men det var i går inte

någon fara för spel. Mate Dujilo, som även han skadade sig lätt mot Inter efter en stämpling, är tillbaka för fullt.

Form: IFK:s 2-0 mot de regerande mästarerna FC Inter gör att de går in med ett stort självförtroende inför dagens match mot FC Honka som slutade tvåa förra året. Honka inledde med att spela 2-2 mot FC Lahti men har en riktigt fin försäsong bakom sig.

Utopstecken: Förutom samtliga spelare i IFK kan det vara värt att hålla ögonen på Honkas målvakt Janne Henriksson som är stor och stark i lufttrummet. Om Pekka Lyyski får välja ser han hellre att Tuomas Peltonen ställer sig mellan stolparna.

”Pekka om...”

...Honka jämfört med Inter

–Det är ett helt annat lag. De

spelar 4-4-2 och ställer grovt sett upp precis som IFK. Honka tycker om att spela fotboll längs backlinjen och helt klart är att vi ska hitta någon sätt som kan störa deras spel.

...IFK:s taktik

–Vi vet hur vi ska spela och hur vi ska slå dem. Inte ska vi ändra på något i vårt system. Det är vår hemmaplan och vi ska spela bra och aggressivt.

Se IFK:s mål på Åland 24

FOTBOLL. Nu är det klart. Åland 24 får visa samtliga mål från IFK Mariehamns matcher i Tipsligan 2009. Se till exempel dagens målchanser redan i morgon.

–Vi har längtat efter att få visa höjdpunkterna från IFK och nu kan vi äntligen göra det, säger Lise Kalén som är producent på Åland 24.

Lagom till premiären mot FC Inter i måndags fick Åland 24 klart med rättigheterna till att visa alla höjdpunkter från samtliga Tipsligamatcher under 2009.

–Vi har rättigheterna att sända höjdpunkterna i vår kanal och rättigheterna att lägga ut dem på nätet men då bara i Sportmagasinet eller i nyheterna, säger **Stefan Norrgrann** som är vd för Åland 24.

Det betyder att det blir klippbilder varje vardag efter en IFK-match antingen i nyheterna eller, om det är en tisdag, i Sportmagasinet.

–Vi har ända sedan vi startade Åland 24 haft planer på att sända från IFK:s matcher och det är klart att det känns som en seger. Sedan har vi fått ett jättebra bemötande från Veikkausliiga, säger Stefan Norrgrann.

Lockar tittare

Det tjuvstartade redan i tisdags när Sportmagasinet visade såväl målen som höjdpunkterna från IFK:s fina premiärseger över FC Inter. Det är också just i Sportmagasinet där de flesta av höjdpunkterna kommer att visas.

–Det känns jätteroligt och det är en bra utveckling för Sportmagasinet som bara blir bättre och bättre, säger programmets producent Lise Kalén.

Att se IFK:s mål på en åländsk tv-kanal är något helt unikt och Stefan Norrgrann är övertygad om att det kommer locka fler tittare till Åland 24.

–Däremot var det olyckligt att Ålands radio och tv hade ljudproblem för de som såg Åland 24 via MCA digital i tisdags. Men nu är de problemen lösta, säger Stefan Norrgrann.

Kan se repris

Första sändningen var alltså i tisdags då inte bara **Tamás Gruborovics'** och **Ante Simunacs** mål visades, utan även en hel del målchanser samt situationen som ledde fram till **Ville Nikkaris** utvisning i slutet av den första halvleken.

–Det är kul att det började bra för IFK och det bidrar till att fler följer laget. Men även de som går på hemmamatcherna



Målen i tv. Missade du Tamás Gruborovics mål i måndags? Inga problem. Surfa in på 24.ax så kan du se det igen i Sportmagasinet.

Foto: ÅLAND 24

kan ju gå hem och se alla repriserna på situationerna, säger Stefan Norrgrann.

Dessutom går det att se höjdpunkterna hur många gånger som helst. För så länge programmen ligger ute på nätet finns även höjdpunkterna med.

Nyheterna på Åland 24 sänds varje vardag från

18.30 medan Sportmagasinet sänds på tisdagar direkt efter nyheterna. På 24.ax går det att se både nyheterna och Sportmagasinet dygnet runt.

JOHAN LARSSON
johan.larsson@nyan.ax
tfn 528 462

”Tulle” målskytt för Brommas U21

■FOTBOLL. Tidigare IFK Mariehamnsspelaren **David ”Tulle” Carlsson** fick försäsongen i allsvenska Brommapojkarna förstörd efter en skada. Nu spelar han i klubbens U21-lag där han visar god form.

I måndags gjorde han mål mot Gefle IF efter vad som på klubbens hemsida beskrivs som ”ett kanonskott”. Mot Sirius förra veckan spelade han fram till ett mål. BP:s ungdomslag spelar i U21-allsvenskan, norra. Lag med spelare födda 1988 samt fyra övriga får delta. Carlsson är född 1983. (mt)

MLK-unga föll

■TENNIS. Mariehamn lawn-tennisklubbs juniorer födda 1993-1997 var till Sverige på klubbkamp i helgen. För motståndet stod Gävle TK som också vann med 49-39 poäng.

I ålänningarnas lag spelade **Josefine Nordlund, Linda Öfverström, Ingeborg Hanses, Thomas Öfverström, Arash Mahmoudi, Pontus Hägglund, Fredrik Holmström** och **Jonna Johansson**. (mt)

Sportens kom ihåg

■ **Badmintonklubben Smash:**

Årsmöte, måndag 27 april 20.30 i Bollhallas konferensrum. Stadgeenliga förhandlingar. Välkomna!

■ **MSF:** Flagghissning, lördag 2 maj, 18.00, vid Club Marin. Anmälan senast 28 april tfn 15501.

■ **Pitch:** Pitchmästerskapen avgörs på Vikingaborg på lördag med start 18.00. Deltagande lag ska finnas på plats senast 17.30.

■ **RK Sleipner:** Dressyrtävling lördag 2 maj 12.00. Klasser LC:1 2008 sv (öppen för ekipage som inte ridit LB på 60% eller högre), LB:1 2006 sv, LA:1 2007 sv (betsling trän). Sista anmälningstid tisdag 28 april 20.00. Läs mer i propositionen i tävlingskalendern på www.sleipner.ax. Frågor: Nina 040-5426755

■ **Stall Aftonsol:** Dressyrtävlingar på Stall Aftonsol på söndag 10.00. Deltävling i Ålandscupen. Klasser LA:3 Sv 2003, LB:3 Sv 2007, Dr.prog 4-åriga hästar(LC)Sv 2008. Info och anmälan senast onsdag tfn 33629 eller aftonsol@aland.net

■ **Stall JoY:** Diskussionstillfälle kring avel på lördag 14.00. Björn Andersson från Gurresta Hingst- och semination svarar på frågor. Kom och ha en trevlig samvaro. Anmäl dig till Jeanette Eriksson 040-5465140 senast fredag.

■ **Åid-friidrott:** Åländska skolmästerskap i stafettlöpning, måndag 4 maj 18.00, på Wiklöf Holding Arena i Mariehamn. Samling för deltagare och funktionärer senast 17.30. Anmälningar till ÅID:s kansli, tfn 19170/23190, senast 27 april.

■ **ÅID/LUIA-orientering:** Träning vid Furuborg, även nybörjarbana. Idag, torsdag, start 18.00-19.00. Emit-stämpling.

■ **ÅID-orientering:** Anmälningar till Ingarö 2 maj och Tungälsta 10 maj senast 27 april till kansli tfn 19170.

■ **ÅMK-karting:** Träningarna börjar igen tisdagar och torsdagar 18.00-20.00.

Årsdebuter i säsongspremiären

Ett säkert vårtecken är här. I morgon är det säsongspremiär på Ålandstravet. –Äntligen, det har varit en lång vinter, säger verksamhetschef Jan Blomqvist.

Åtta travdagar ska avverkas under säsongen med start imorgon fredag.

–Loppen är jämnare utspridda i år och håller på fram till oktober. Vi börjar dessutom en månad tidigare i år än ifjol, säger Jan Blomqvist.

Varför?

–Egentligen var vi ovanligt sena ifjol, vi brukar börja i april. Men sen är det ju så att man aldrig vet med vädret. För två år sedan var det snöstorm på premiären och 20 ekipage tvingades ställa in när det blåste så på sjön. Till helgen har de dock lovat fint väder.

Lokala starter

Blomqvist säger att banan är i fint skick och ger förutsättningar för en bra travkväll.

–Vi är ganska nöjda med intresset även om vi inte kör med helt fulla lopp. Det kommer inte några ”kändishästar”, utan vi ser det mer som en säsongspremiär med chans

för många lokala starter, säger Jan Blomqvist och tillägger:

–Årets stora begivenhet blir som vanligt dubbeltravet 17-19 juli med två travdagar och mycket kringaktiviteter. För ridsporten är det förstås FM i hoppning som avgörs i augusti.

Mer rörelse

Ålandstravet arbetar vidare i sin strävan mot att bli en renodlad hästsportanläggning som inte bara innefattar trav.

–Just nu renoverar vi det gamla A-stallet. Vi byter tak och ska fortsätta med insidan under säsongen. Dessutom har vi nya hyresgäster med hästar som står i lokalerna permanent, och det är något vi ska utveckla. Vi vill ha mer liv och rörelse på anläggningen, säger Blomqvist.

Första travdagen börjar imorgon klockan 18.30. Bland de startande finns flera åländska hästar som gör årsdebut, däribland Robin Lund.

Intressant är också att Mega Knight gör comeback efter skada han ådrog sig i höstas. Tillbaka är också Athena Sign som inte tävlat på ett tag på grund av avel.

MALIN TILLSTRÖM
malin.tillstrom@nyan.ax
tfn 528 478



Proffskusk. Svenska kusken Claes Sjöström kör i år som proffs. I morgon tävlar han på Ålandstravet i flera lopp.

Foto: MALIN TILLSTRÖM

TRAV

Startlistor Ålandstravet 24 april.

Lopp 1, tvilling, 1.660V

1.640

- Vittoria Lane* (SE)/Claes sjöström
- Rainman R.L.* (SE)/Erik Lindegren
- Askö Somalee* (SE)/Tore Göstas
- Daisy Well/Kristian Autio
- Stain Bip Noa Bell*/Hans-Ove Skogh
- Raptor (SE)/Malin Friman
- So Well/Roald Eriksson
- Choko Coco*/Miia Hakkarainen

Lopp 2, tvilling, 2.140V

2.140

- Black Soggy Spot*/Miia Hakkarainen
- Mambo's Son (FI)/Tore Göstas
- Also In Love* (SE)/Göran Pettersson
- Jaws* (SE)/Malin Friman
- Quicke Linus*/Roald Eriksson
- Amarone Zon*/Claes Sjöström
- Unable to Speak* (SE)/Sölve Högman
- Twilight Ghost/Erik Lindegren
- Victory Speed* (SE)/Timo Suomela (I)
- Seemore S.F.* (SE)/Barbro Carlsson

2.160

- Solid Rock* (SE)/Edward Carlberg
- Umiak Boko* (SE)/Mathias Djuse

Lopp 3, tvilling, 2.140A

- Kerstin Empress*/Claes Almen
- Mitsubishi Zoot* (SE)/Torvald Eriksson
- Busen/Barbro Carlsson
- Knaborgs Disa* (SE)/Claes Sjöström
- Keaw (SE)/Erik Lindegren
- Viracocha*/Robert Blomberg
- Bip Reeever Noabell*/Hans-Ove Skogh
- Sjöskogs Prince/Jan Söderström
- Sharon Blend/Kristian Autio

Lopp 4, tvilling, V5-1, 2.140A

- Zalt* (SE)/Malin Friman
- Juliana Z.* (SE)/Anna-karin Rundqvist
- Pajero Zoot* (SE)/Jens Ekstam
- Adla Rico* (SE)/Claes Sjöström
- Dunder O.* (SE)/Jan Oscarsson
- Coney Island*/Stefan Jansson
- Go Nuts* (SE)/Mikael Stårling
- Zatsiki Noa Bell*/Hans-Ove Skogh
- Lydia Streamline*/Tore Göstas
- Mega Knight* (SE)/Erik Lindegren

- Osiris Kärrn* (SE)/Ove Jansson

Lopp 5, tvilling, V5-2, 1.640A

- Gullan Mir* (SE)/Claes Sjöström
- Mac Well (FI)/Malin Granfors
- Twobell* (SE)/Ola Samuelsson
- Twilight Shadow/Erik Lindegren
- Karisma Express/Barbro Carlsson
- Ingrid* (SE)/Kjell Hermin
- Bananasplit Sign*/Stefan Jansson
- Askö Nisse* (SE)/Sölve Högman

Lopp 6, tvilling, V5-3, 2.140A

- Toppolina* (SE)/Goce Kulusevski
- Amadeus Sign* (SE)/Stefan Jansson
- Jarmila Tempest* (SE)/Maria Karlsson
- My Teddy Bear* (SE)/Erik Lindegren
- Bang In Line* (SE)/Roald Eriksson
- Ladyhus Emil/Barbro Carlsson
- Slotmaschine (DE)/Claes Sjöström
- Foxtrot Swed* (SE)/Janaxel Näsman
- Patron* (SE)/Stefano Galluzzo
- Saddle Topic* (SE)/Kjell Hermin
- Knockout/Kristian Autio

Lopp 7, tvilling, V5-4, 2.140A

- Fantomen/Barbro Carlsson
- Turbo Amor* (SE)/Claes Sjöström
- Unik A.E.* (SE)/Sölve Högman
- Robin Lund/Erik Lindegren
- Scorpion's Winner*/Angelica Ljungdahl
- Athena Sign* (SE)/Roald Eriksson
- Hugo Sting* (SE)/Mikael Stårling
- Jabba Dabba Doo*/Mathias Djuse
- Run Hornline* (SE)/Jennie Ek
- El Nino Broline* (SE)/Ola Samuelsson
- Otto Palema* (SE)/Jeanette Karlsson
- Late Speed* (SE)/Timo Suomela

Lopp 8, tvilling, V5-5, 1.640A

- Smashing Eliza* (SE)/Maria Karlsson
- Dream Of Rapida* (SE)/Jens Ekstam
- Miroolio* (SE)/Erik Lindegren
- Live and Run* (SE)/Stefano Galluzzo
- Angel Nicole* (SE)/Sölve Högman
- Säby Jäntan* (SE)/Angelica Ljungdahl
- Simb Laika* (SE)/Ola Samuelsson
- Asterix Sign* (SE)/Stefan Jansson
- Tapinella* (SE)/Claes Sjöström
- Cornejo Gossip* (SE)/Roald Eriksson
- Yes Tomorrow* (SE)/Barbro Carlsson

V75

V75 Umeå

Lördag 25 april

■ **Pasi Aikio** kan inte beskylas för att ha jäktat fram sin proffstränarlicens. Vid nyår, 37 år gammal, kvitterade han ut papperen efter många år som lärling. Någon större förändring i de dagliga rutinerna har det knappast blivit för Pasi, som fortsätter att arbeta i huvudsak som "privattränare" för Solvalla-knutna Stall Farming. 8 av de 13 hästarna på träningslistan står med kennelnamnet Farming.

Skillnaden är att även andra hästägare nu kan anlita Pasi Aikios tjänster. Så torde det också bli efter hans rivstart på proffskarriären. I starter har resulterat i fem första-, två andra- och ett tredjepris. 268 000 kr inkört. Bakom de fina siffrorna döljer sig i huvudsak 5-åriga stoet **Mette Farmings** framgångar. Hon har inletat karriären med full pott i fyra starter. Och på lördag, i femte starten i livet, aviserar hon V75-debut!

Lopp 4, V5-3, V75-1. Tvilling. Auto.

1640:

1	Quantum Classic*	- Kontio J	20320	13,2a
2	Amiral Sund - Untersteiner J		14504	12,2a
3	Javelin Q. - Kihlström Ö		22350	12,3a
4	Breezy Broline - Sjöström D		50551	12,8a
5	Clear Sign - Lindqvist O A		21241	12,3a
6	Bellini - Lundberg P		11116	13,0a
7	Nobless Amok - Andersson P M		10262	12,6a
8	To the Victory - Jansson T		0d000	13,8a
9	Evan Frontline - Berglund J		00634	12,4a
10	Special Ås - Ohlsson U		44011	13,0a

Rank: 5-2-7-6-10-3-1-4-9-8

SPIKEN. I ett silverfält av ojämn karaktär är **Clear Sign** utan tvekan den som sticker ut ur mängden. Amatörhåsten från Boden kunde i fjol, som fyraåring, matcha de bästa i årgången när han fick till det. I år har har Clear Sign haft det lite trögt i portgången. V75-starten på Bergs-åker lämnade en del i övrigt att önska. Men i ett DD-lopp på hemmabanen förra veckan släppte alla fördämningar, när han via femte spår (!) i sista kurvan knockade motståndet utan pardon.

Lopp 5, V5-4, V75-2. Tvilling.

2140:

1	Patricia Palema - Söderholm K		02131	16,9
2	Queenie Logoj - Linderöth P		0d017	17,0
3	Acas Madonna - Eriksson H		24020	17,4
4	Pick'n Pay - Nygren P		40210	15,1
5	Premula - Kihlström Ö		10005	16,3
6	Ester Zonett - Bergh R		10010	17,2
7	Nova Fairway - Westholm J		40043	15,6
8	Too Fat for Credit - Lindqvist O A		30264	16,1
9	Be Mine Pellini - Ohlsson U		15310	15,8

2160:

10	Fia Fiktiv - Eriksson L		44704	14,7
11	Ullana Cape - Jansson T		60356	15,0
12	Dione - Eklof B		20351	15,6
13	My Samba - Karhulahti V		01204	16,3
14	Hilda C.D. - Strömberg H R		15011	16,0

2180:

15	Victoria Sisu - Kontio J		16452	14,7
----	--------------------------	--	-------	------

Rank: 14-15-5-9-11-4-13-10-6-12-8-1-2-7-3

VINNARTIPSET. Hilda C.D. framstod som en stor talang som treåring, men förra säsongen blev en skuffelse. Glädjande nog har hon nu på allvar börjat ta igen förlorad mark och de två segrarna den senaste tiden har tagits med stor akkuratess. I V75 i Eskilstuna senast forcerades hon i ett tidigt skede till spets och var därifrån ensam på plan. En jämförbar prestation här innebär jättechans till tredje raka.

Lopp 6, V5-5, V75-3. Tvilling. Auto.

2140:

1	Evidence Ås - Ohlsson U		63532	11,8a
2	Jocose - Kihlström Ö		00004	10,7a
3	G.Moll - Kontio J		11101	13,7a
4	Acclaim - Eriksson H		41230	11,5a
5	S.J.'s Photocopy - Bergh R		00102	12,3a
6	Yorktown Gunner - Jansson T		55055	10,9a
7	Face the Evil - Östman J		34432	12,0a

Rank: 4-2-1-3-5-6-7

VINNARTIPSET. Tyvärr är veckans guldövning en rumphuggen historia. Vilket bör öppna ypperliga chanser för en etablerad topphäst som **Acclaim**. Var visserligen förvånande blek om nosen i Olympiakvalet hemma i Eskilstuna senast, men vi tar inte allt för allvarligt på det. I tre årsstarter dessförinnan skötte han sig riktigt bra. Förutsättningarna här bör passa "Hockey" Erikssons spurtkanon.

Lopp 7, V4-1, V75-4. Tvilling.

2140:

1	Rea Montana - Karhulahti V		11203	15,4
2	Richordietryin - Haugstad K		13323	16,8
3	Emma Nips - Kihlström Ö		22432	18,1
4	Red Rookie - Skoglund H		1d213	16,9
5	Drop In L.B. - Eklof B		34011	17,2
6	Big Nevada - Ohlsson U		0210d	16,3
7	Tabacco Master - Westholm J		02124	15,4
8	Starchip Hawk - Melander M		11120	14,9
9	Poppe - Kontio J		11656	15,7
10	Mette Farming - Aikio P		k1111	15,7
11	Gidde L.J. - Osterling S		31110	18,0
12	M.T.Jetski - Bergh R		11650	17,2

Rank: 10-6-1-7-5-12-2-4-9-8-3-11

VINNARTIPSET. Det är lätt att bländas av en rad med ettor i resultatraden. Någon större risk för överskattning av **Mette Farming** föreligger dock knappast. Vi är inne på att Pasi Aikios reklamhäst klarar sig utmärkt och lämnar henne ensam på lilla systemet.

Lopp 8, V4-2, V75-5. Trio. Tvilling.

2140:

1	Vildvitter - Skoglund R N		21042	26,3
2	Eldkvikk* - Lindqvist O A		04324	28,2
3	Idenors Leo - Lundberg P		00513	27,8
4	Troll Elden - Bergh R		12361	28,2

2160:

5	Kjölstad Spik* - Jansson T		35105	25,6
6	Häkon Jo* - Norberg J		22005	24,0
7	Millex* - Östman J		01413	25,9
8	Love - Ohlsson U		17011	24,4
9	Nickel Tabac - Eriksson J		32242	25,9
10	Pave Eldmina* - Kontio J		21016	25,5
11	Hulte Tilda - Kihlström Ö		34033	25,2
12	Stamping - Landgren B		12dd3	25,5
13	Myllarfaks - Melander M		10dd7	24,9

2180:

14	Pave Sterk - Gustafsson P		45033	25,1
15	Aldermarin - Åkerlund K		27530	23,3

Rank: 8-12-4-6-13-1-9-5-3-15-2-11-10-7-14

VINNARTIPSET. Femton kallblod utspridda på tre volter är inte så låta att red ut. Vi tror oss kunna lösa gåtan med blott tre streck och börjar med **Love**.

Lopp 9, V4-3, V75-6. DD-1. Tvilling.

2640:

1	Manos General - Linderöth P		61312	16,1
2	Spokesman - Östman J		64111	15,5
3	Quest for Life - Westholm J		012d6	15,8
4	Jeu de Mots - Ohlsson U		1621d	15,8
5	Simb Robitaille - Lindqvist O A		20010	15,3
6	Monas Fortknighth - Larsson U		32156	15,3
7	Sandvängens Ligest - Eriksson L		13140	17,3
8	Alert Ås - Melander M		14d03	16,2
9	Karl Heinz - Jonsson M		12051	14,8
10	Simb Tyrant - Kihlström Ö		44d01	16,5
11	Askö Serve - Frick K		d2d32	14,7
12	Juan Carlos - Bergh R		11340	16,2

Rank: 1-4-12-10-11-3-5-2-7-6-9-8

VINNARTIPSET. Manos General är lösningen på omgångens svåraste lopp, om vi är rätt ute. En viss ojämnhet i prestationerna ligger honom visserligen i fatet, men om den form han visat i årets två framträdanden är konserverad ska chansen vara stor.

Lopp 10, V4-4, V75-7, DD-2, V3-1. Tvilling. Auto.

2140:

1	Västerbo World - Nygren P		20140	14,0a
2	Martin L.Sisu - Kihlström Ö		50454	13,5a
3	Extreme Smile - Skoglund H		24102	12,2a
4	Mutola Bob* - Kontio J		54322	12,6a
5	G.Q.Man - Eklof B		25521	13,5a
6	Top Disguise - Lundberg P		03221	13,5a
7	Leonas Yeti - Jansson T		52321	13,0a
8	Bull Trap - Ohlsson U		3111d	14,0a
9	Boytoy - Bergh R		21360	13,2a
10	Western Heikant - Öhman M		61140	11,5a
11	Coktail Zon - Westholm J		45160	13,4a
12	My Pal N.O. - Berglund J		00631	13,5a

Rank: 7-8-6-4-1-2-9-10-5-11-3-12

VINNARTIPSET. Av loppets två huvudaktörer har **Leonas Yeti** fått det minst dåliga startspåret, vilket avgör vinnartipset. I V75 i lördags fick Bergsäkers-hingsten äntligen full utdelning på den jätteform han avslöjat i flera lopp innan.

► BO YNGVESSON/TT SPEKTRA

V75-förslag:

Avd 1: 5

Avd 2: 14, 15, 5, 9, 11, 4, 13

Avd 3: 4, 2, 1

Avd 4: 10, 6, 1

Avd 5: 8, 12, 4

Avd 6: 1, 4, 12, 10, 11, 3

Avd 7: 7, 8

STORA systemet: Hästar i **halvfet** och **kursiv** stil; 2268 rader. (Instats: 1134 kr)

Lilla systemet: Hästar i **halvfet** stil; 216 rader. (Instats: 108 kr)



Säsongspremiär

Fredag 24.4 kl. 18.30

Åk gratis med Williams till och från Ålandstravet!

Avgång 17.45 från bussplan via Storagatan, Ålandsvägen och Gamla Godbyvägen.

Ålandstravet
www.alandstravet.com

ATG-ombud på Åland: • Tips Ettan*, Mariehamn
• F:ma Hugo Andersson, Hammarland
• Shell Servicecenter*, Mariehamn • F:ma Erik Mattsson, Godby
• Casino Paf*, Mariehamn (*även direktspel)

VIP-sponsorer:

Nya Åland

ECKERÖ LINJEN

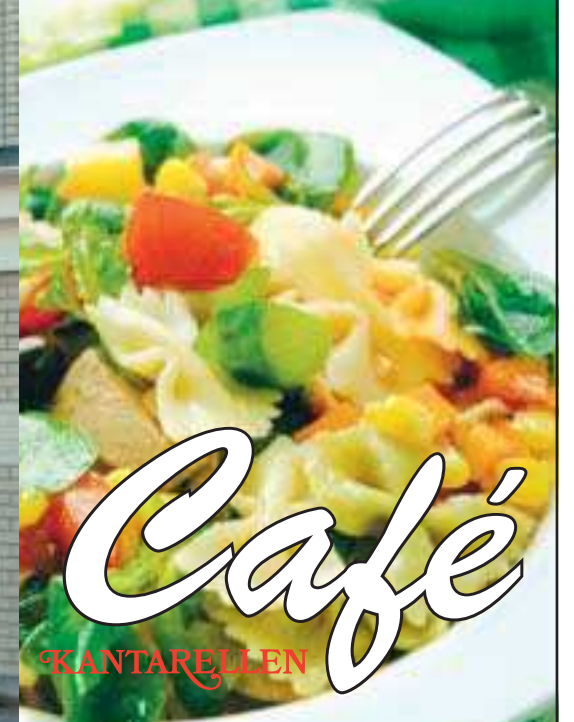
VIKING LINE

VÄLKOMMEN TILL SUPERMARKET KANTARELLEN



PASTA-
SALLAD
MED BRÖD
& LITEN LÄSK

7⁰⁰



Supererbjudandena gäller torsdag 23 april – söndag 26 april



Supererbjudande!
LAXFILÉ
NORGE

7⁹⁵
KG

RABARBERPAJ
med farinströssel



1⁹⁸
BIT



Supererbjudande!



WIENERKORV

7⁹⁰
KG

EDAMEROST
700 g, ESTLAND
EP 5,70/kg

3⁹⁹
ST

 -förmån

JUICE

1 lit,
VALIO

Utan Plussa-kort 3,50/2 st

3⁰⁰
2 ST

BLÅMUSSLOR
Ca 800 g

5⁵⁰
KG

POTATISMOS
600 g, djupfryst
OOLANNIN
EP 2,92/kg

1⁷⁵
ST



Supererbjudande!

MORÖTTER
ODLARRINGEN

1⁴⁰
KG

REMOULADSÅS
200 g,
CHIPSTER
Utan Plussa-kort 1,99/ask

1⁵⁹
ASK

KYCKLING-
BRÖSTFILÉ
1 kg, djupfryst
GULDFÅGELN

8⁹⁰
PÅSE

ROSTBRÖD

510-540 g,
VAASAN STORA

Utan Plussa-kort 1,85/pås

1⁴⁹
PÅS

Alla supererbjudanden gäller så långt lagret räcker!



SUPERMARKET

KANTARELLEN
Nya Godbyvägen tel. 32 840

Månd-fred 9-21, lörd 9-18, sönd 10-18



PLUSSA
för dina inköp

torget.ax

Ålands största köp- och säljmarknad!

 = bilder finns på torget.ax

Barnartiklar

Säljes

 **Babyskydd** Britax babyskydd -13 kg, inklusive solskydd, i fint skick!. 60€ Tel0405265084

Barncykel 20” röd flickcykel, handbroms, bra skick. 75€ Tel01834066

Combi barnvagn, rödrutig Teutonia med tillbehör. 200€ Tel04575301351, 48444

Flytväst Barnflytväst marinepool 20-30kg. 20€ Tel0405106783

Cykelbarnstol Hamax, bra skick. 20€ Tel13199, 0407654394

Barnvagn Brio liggvagn + sittkärra ”Millenium 2000” med många tillbehör, pris 120,-. Tel04573421383

Babysitter Topsy, kan anv. som bag. Omklädd m mjukt flanellyg. Bör ses! 20€. Tel04573421383

Britax Multi-Tech 08 Säljer vår Britax Multi-tech (9-25 kg) bilbarnstol, köpt april 08. Nypris 349e, säljes för 249e. Tel47615, 0407415672, nillapilla2005@yahoo.com

Bilar

KROCKSKADOR?

Vi utför reparation av skador och lackering på din bil.



ÅLANDS BIL & DELAR

Grönbacka JOMALA.
Tel. 31 363, fax 31 976
info@bilodelar.com
bilodelar.com

Säljes

 **Mazda MX-5, -92** Cab. ljuvlig sportbil, medk. 165tkm. Bra skick, nya däck, lättmet.fälg, ny sufflett, cd-sp osv. Ett fynd. Prsidé:. 6500€ Tel15551, 0407481203, janke.sundberg@aland.net

7 pers. Opel Zafira -99. Billig vid snabb affär. Tel0407489629

 **Bmw Cabriolet -96** 2.8l 193hk, m3-paket, m-fälgar, 175tkm, hardtop, ABS, airbags, antispinn, stora färdatorn, nya däck, hel-läder, elcab, xenon, larm. 9500€ Tel0405293600

 **Honda Civic -92.** Nu ska jag sälja Hondan som är o jättebra skick, nyligen byta delar, bvsa, ring för mera info. 3000€ Tel0404850300, geccogex@hotmail.com

Mitsubishi Pajero 1988, diesel, 241tkm, vit, 7pers, s/v-däck, dragkrok, ljusbåge, extr.ljus, nybesikt. etc. Tel0400142624

Släpvagn Bilsläpvagn 1,25x 1,95. Tel0405034702

 **Ford consul** 1974 obesiktad 500E + s+v-däck och div. Koncul Granada delar från 70-talet. Tel04573430512

Telefon dygnet runt:
0600 91 219 5,05 € + *Isa*

SMS:
Skriv **TORGET** barnvagn säljes,
tel 23 444 till **173 521** 0,95 €

torget.ax
Ladda upp bilder, annonsera flera veckor,
ändra eller ta bort din annons

Priser för privatpersoner:
Annon i tidningen & på torget.ax 0 €
Bild på hemsidan 0 €
Bild i tidningen 10 €
Signatursvar 10 €
Faktureringsavgift tillkommer på fakturor under 33 €



Opel Zafira 1,6, medkörd ca 82.000 km, mycket bra skick. 8000€ Tel04575257167, vl.iffk@aland.net

Peugeot 307 SW, 2002, medkörd ca. 125tkm, AC, mycket bra skick. 8000€ Tel04575257167, vl.iffk@aland.net

Ford Explorer Årsmodell 1992, man. i hyfsat skick. Lätt krockskadad likadan finns också. Säljs enskilt eller tillsammans. 6000€ Tel48133, 04573135048

Däck Fyra fina sommar-däck till tex Fiesta, (även regumm.vinterd) samt 2 sommar-däck t tex VW Golf. Tel42394, k.nordberg@hotmail.com

 **Ford Mondeo sedan** -98, 161tkm, ABS, elfönster fram, elspeglar, stolvärme, airbag förarpl, ny kamrem, radio cd, nya S&V-däck, mkt välskött. 3800€ Tel0405023155

 **Oldsmobile HGV** Oldsmobile CC, bra skick, Bes. UA Ring för mer info. 1000€ Tel0400679444

Takräcke Volvo passar till V70. 70€ Tel13199, 0407654394



TRÄDGÅRDSDAGS



SÄTTPOTATIS

många olika sorter
fr. 5,50/5kg

Även sättlök, fröer, gödsel, mylla, och redskap...

ÖPPET ALLA TORSDAGAR TILL KL 20.00

TFN 28 011, BUTIKEN 28 160, TRÄDGÅRD 28 162, BYGGLAGRET 28 174 ÖPPET: VARD. 7-18, TORS. 7-20, Bygglaget 7-18, LÖRD. 9-15

BÅT & FRITIDS VARUHUSET

 **Opel Vectra farm.-00** 2,0i 16V sport Voyager, 152tkm, abs, ac, tracks, cd-stereo, airbag x4, motvärm+ cupéuttag, s/v-d, dimljus, Xenon mm. 7800€ Tel0400649666

 **VolvoV40-00 2,0T AUT** Blå Volvo medk 182tkm, nya bromsar, sommar, vinterhjul, cd radio, färd dator mm. Ring eller maila för mera info. 9000€ Tel04573420709, gnun@aland.net

 **Honda Civic 1,4iS** Mycket fin och välvårdad Honda -98. Endast medkörd 112 tkm. JVC MP3-spelare, c-lås, el-hissar, nya sommar-däck etc. 5900€ Tel04575483659

Nissan Sunny 88 Sista chansen att köpa min bil, som reservdelsbil eller skogsbil. Den är nersänt och har sportsystem. Ring fort. 320€ Tel0407025200

Audi A4 Avant 1.8 TS -00 180hk, gråmet, 10700mil, dragkr, knappt anv, s+v-hjul, en äg, fullservice, dator bytt, fint skick. 10700€ Tel01822215, 0046702244465

Sommardäck 4 bultar, 155/80 R13. Mazda 323. 4 sommar-däck 100e. Sommar + vinderdäck 150e. Ev billigare vid snabb affär. 100€ Tel04573838470

Nissan King Cab årsm. -89, 2.4l bensin, 4wd, drag. 2000€ Tel04575471372

Mazda Pers.bil Mazda 323 1,6 1992, servicen skött, nya sommar o. vinterdäck, dragkrok, radio/cd besiktad sept. 2008. 1800€ Tel0405269139

Saab 95 aero -00 200tkm, blå/lila, automat, 230hk, ljust skinn m.m. 10500€. Tel0407018200

Saab 900 S Vålhällen fin årsm.97/96 körd 150tkm. Säljes pga behov av aut.växl. 3800€ Tel0408281207, 41207

Ford Focus C-MAX 1,8 (Trend) -04, 88tkm, s.bok, luftkond., s+v-däck, met.färg, dragkrok, 1 ägare, vålhällen flexibel fam.bil. Ej byte. 11900€ Tel04575301538, 38844, dick@a1k.ax

 **Bmw 330 CI coupe** -00, 118tkm, vinter- o sommarringar med alu.fälgar. Mycket fint skick. 21000€ Tel0466524446, 0466322850, fredrik.gronholm@hotmail.com

 **Bmw E30 325 17”** lm s-däck, 14” lm v-däck, sportstolar, rostfritt extraktor grenrör, nya bromsar runt om mm. Ring för mer info. 2500€ Tel0405826665

VW Caddy -01 skåp 1,4 bensin, medk. 136tkm, s+v-däck på fälg. Tel0400685999

Uppdatera din Saab Lädersäten och övrig inredning till Saab säljes billigt. Ring för mer info. Tel04575957605

Citroen C5 2,0 autom Rymlig familjebil, snygg o fin, servad o klar. AC, CD-spelare. Bra däck, 2 nya + vinterdäck. 9800€ Tel04575267361, 45842, inger.sjoblom@aland.net

Nissan Almera -99a 1,4 sedan, fint skick, nya däck s+v, cd, röd, eventuellt byte billigare, 3500€. Tel0404810139

Corolla dx -82 mattsvart, byta stötdämpare fram o besiktiga, stötar finns. 350€. Tel0404810139

Pickuper. En ska bort Isuzu 90 4wd diesel, Nissan Kingcab Navarra 05 4wd diesel. Tel04575171853

Toyota Corolla -90 1,3i, 190tkm, oreggad och rostig men går som ett skott. 50€ Tel0407235277

Svenskreg. Volvo V70 T5-01 250hk i toppskick pga flytt. Kombi, antracitgrå, 98tkm. Servad på Volvo (ifylld bok). Aut. Skinnklädsel. Elstol förare. mm. 98000sek Tel49689, +468332206

Bmw 325 i coupe -92. Bilen är i mycket fint skick, läderklädsel, 17” m-fälgar. Fullservad, mycket delar bytta. Ring för mera info. T el0400522954, 01841821

Båtar

Säljes

Ht-båt Jurmo lux 2.65. löstagbar ht, defekt motor. Tel0400805026

Liten Ht-båt 5 sittplatser, 40hk Mariner -92 (fint skick). 2000€ Tel35718, 0405537614, niklas_aland@yahoo.se

Reglage Yamaha 703, komplett till utombordare. 250€ Tel+4 6736631494, +46736631494, strandberg65@hotmail.com

HT-båt Terhi 520, 65 HK Suzuki. 3000€ Tel0400562198, peter.lindeman@aland.net

Fjord cabin 6,45x2,5m. -76. Motor V.Penta 145hv. 7000€ Tel04575701690

Buster XL +90hp Mercury, med kapell. 14500€ Tel04575099610

Mercury 40 hk -89 lång rigg 4 cyl. 350€ Tel0400527019



VOLVO V70R -98
Fullutrustad, automat, 240hk, aldrig trimmad, svart skinn/ alcantra inredn., Elstolar med minne, elhissar/speglar, ECC, rails, m.m. 9800€ Tel0407261739

Sommardäck 4 stycken Sa-va Effecta 155/80 R12 sommar-däck i mycket gott skick. 100€ Tel21637, 0405461479, glader@live.com

Mazda 3 Elegance 1.6 -05. 58tkm, metallicblå, klimat-anläggning, nybesiktigad. 15400€ Tel0408342648, malin.from@aland.net



MITSUBISHI L200
-93 4x4 diesel. besiktad 7/4 utan anmärkning. går bra. Tel0408150832

VW Caddy skåpbil -01 bensin, körd 136tkm. Besiktad feb. Servo, ABS, el.v.säten, elhissar m.m. Tel0400685999

 **Opel Vectra 1,6 16V** -98. Väskött, gubbkörd 113tkm, blåmetallic, drag, s+v, alufälg. Ålandssäld, går billigt. 5500€ Tel040906732, sorenlinholm@hotmail.com

 **Opel Senator 3,0** Nytt batteri o startmotor. Startar inte. Lät-tisar o cd. Säljes till högstbjudande eller bytes mot åkräsklippare. Tel0405854673, ohman.markus@aland.net

 **Kromfälgar 18”** Ruff Racing kromfälgar med 235/50/18 däck. sar Chrysler mm. Bultmönster 5x114,3 pasKörda max 1500km. 1600€ Tel0407673888, jens.b@aland.net

Köpes

Växelåda köpes till Escort/ Orion/ Fiesta. Modell 1.4, 1.6, xr2, xr3 eller rs-turbo sökes!. Tel0408533843

Bakhuls-driven bil Vadsomhelst förutom ngt som kolvarna rostat på, pris 0-100€. Tel01848122, 04573424538, ken.mattsson@hotmail.com

Skåpbil allt beaktas. Tel04573427745

Träsnipa Längd: 6,5m. Motor: 11 hkr Wikström/sötvattenkyld. Byggd: 1978. Prisförslag: 5.000€. Tel04573828789

Motorseglare Kosterbåt,typ Colin Archer,med tändkulamotor Skandia 10hk, säljes bort pga tidsbrist. Är du intresserad, ring Leif (efter kl.17). 6000€ Tel04573421875, leif.selenius@webinfo.fi

Wikström Reservdelar till Wikström. Packningar, cyl.lock, cylinder m.m. Tel04575301322, hemarin@aland.net

Segelbåt Scanper. I behov av viss renovering. Ring för mer info. 2500€ Tel0408658296, 46761421913

Kulkuri 30, Volvo TAMD 40A 130 Hp med akterhytt, mars-hfart 10-15 Nm/h. Gps, ekolod, upptagningstrailer. 12500€ Tel0400595850

• Säljes

Snurra Aldre Mercury 60 hk, lite medkörd. Från 90-talets mitt. I bra skick. 1500€ Tel 16531, 04570428764, g.svahnstrom.gs-konsult@aland.net

Vindrutebåt i furu med skandäck i mahogny, utan motor, renovering kvar. Säljes billigt, ca 400€. Tel04575243803, 32022

☑ **AMT 185R Honda 90Hp** Välutrustad Mittkonsolbåt 5,5m m Honda 90hp -08 17h. Lämplig för fritid, fiske. Hydraulstyrning, dynor, Comfort stolar, linor mm. 20000€ Tel0405264877, 33785

Flipper 700 Patrol motor 230hk Penisular Diesel med Volvo 290DP drev. Kan även säljas utan motor. 18000€ Tel0405018569

Propeller Mikado High-scew propeller, vänstergående fyrbladig 19*18 för 35 mm axel. Endast provkörd. 450€ Tel0400780469

☑ **Härlig träsnipa** - med i snipäventyret? Åländsk träsnipa från Föglö 30-tal. Fynd. Tel04573749613, johan.sjolund@aland.net

☑ **Vattenscooter** Yamaha XL700 2002, 42knop 2 ägare. Perfekt för snabba turer ut till kobbarna, man sitter 2-3pers torrskodd. 65L lastutrymme. 3950€ Tel0407673888, jens.b@aland.net

☑ **Roddbåt** Mycket lättrodd. Ca 3,90 lång. Passar utmärkt till stugan och fiske. Pris: Bud. Tel04573421720

► Cyklar Mopeder & MC

• Säljes

Barncykel 20” Crescent 3-växlad, blå i bra skick. 120€ Tel13199, 0407654394

☑ **Virago 535 Custom**. Mkt fin, välutrustad o pedantskött Virago -98, ca. 30tkm. Servad årligen, däck o batteri nyligen bytta, mycket krom och extra. 4900€ Tel15142, annasimon@aland.net

☑ **Yamaha yz 80cc** säljes höghjulning (cross) pga byte till 125:a. Den är i mkt fint skick o går väldigt bra. BVSA! 1000e Köp inom april!. 1200€ Tel +358457343053 9, 51359, Elias_skrn@live.se

Yamaha RD LC. Fint skick. Har stått i varmgarage i 8 år. Ny tank, framgafflar, kåpor samt lacken. 750€ Tel04573828769, j_bronko@hotmail.com

☑ **Yamaha Virago XV750** årsmod. -94, i mycket fint skick. Bör ses. 5500€ Tel04575267023, kristoffer@aland.net

MotorHispania Ryz 50 -04 i fint skick, har aldrig krånglat. Säljes pga köp av motorcykel. Pris kan disk. Tel0407231222

☑ **Moped Aprilia MX 03** Otrimmad men glad ändå. Mestadels gott skick. Ej körd långt. Kan inkludera hjälm. Högstbj. (fyrssiffrigt). Tel04575257712, leckerman@gmail.com

Knattecross 50cc Yamaha. Lite medkörd, i gott skick. Även byte fyrhjuling el 80cc cross. 950€ Tel04573858609, flusstrotter@hotmail.com

Snygg moped Yamaha TZR 50 -05, mkt fin silver-svart, körd ca 5000 km o nyservad, oanv. v-däck. Tel42394, k.nordberg@hotmail.com

☑ **Cross KTM 65 SX** Mkt fint skick och sparsamt använd. 75cm sadelhöjd. Dubbdäck, hjälm, bröst/axelskydd och crossbyxor medföljer. 900€ Tel13295

Jättebra båt! Till rätt användningsområde: Quicksilver HD430 ”gummibåt” med 20 hp Mercury. Allt byggt 2005. Pär odin Löthman. 3000€ Tel04575483182

Glasfiberbåt 370x110cm, ommålad. Finns på Vårdö, Sandö. 350€ el högstbjudande. Tel47737

Båtar. Terhi 4,30 halvdäck, 500€. Plasteka, 300€. Lång forsfarare, 300€. Tel04573427119



ROBUST BRUKSBÅT Akterruffad plastsnipa 7,5 m. Sötvattenkyld dieselmotor (Universal). Prisidé ca 3500 €. Sjösättning och värservice av motorn ingår i priset. Närmare upplysning tel. 0407156036.

Uttern snurrbåt med 20 hk långriggad Yamaha elstart säljes pga tidsbrist. 1700€ Tel04575267301

• Köpes

Mast Jag skulle till en vättersnipa behöva en gran som räcker till 6m mast. Diam: ca 12 cm i grovändan. Tel04575483474

Propeller Volvo Penta 15x17 alt 16x17 kort nav. Tel0407297580, lili_anns@hotmail.com

Önskas hyra Båtplats till en 10 meters snipa önskas hyra i Mariehamn eller i närheten. Tel0449932277

☑ **Harley Davidson 2005** HD Dyna Super Glide Custom -05 Medkörd 12500 km. Väs-kor och batteriladdare ingår. Tel0405151501

☑ **Honda CBR 600F** -98, i bra skick. Priset kan diskuteras. 4500€ Tel0405019721, vikingnalle@yahoo.se

En mc-hjälm storlek XL, nästan ny, har använts 2 månader, ring efter kl.17. 50€ Tel0505810120

☑ **Honda CBR 900RR** -93 Streetfighter. 65tkm. Nyservervad. Får inte plats med hälften jag tänkte skriva. Mail för info!. 3300€ Tel04573421900, dahl.simon@hotmail.com

☑ **Merida Dakar 670** Säljer min Merida Dakar 670 då jag köpt en ny. Det är en 24 växlad sportcykel om jag cyklat mycket trång med. Ring för mer info. 200€ Tel04573434761, Fredrik.Kungsman@live.se

Honda cr 250 -87 Har en Honda cr 250 + reservdelar. Nyborrad och ny kolv. 550€ Tel0405240969

Honda crf 450x Honda enduro 450 cc säljes i Stockholm. Kanonskick, öhlsingaffel samt öhlins bakdämpare, elstart, extrahjul finnes. 6500€ Tel0707346409, sw@ohlins.se

Scooter Välskött Kymco Agility 50cc årsmodell 2006 o medkörd 4500 km. 900€ Tel04573135894, edgar.ohberg@aland.net

☑ **Yamaha r1-07** i fint skick, körd 4800km, bytes mot supermotard. 11500€ Tel04573613821

3-vxl damcykel grå/svart, ca 3år. Växeln krånglar i baknavet, fynd för fixare. 100€ Tel04573430064

☑ **Cpi GTR-50 körd800km** Sportmoppe o skoter i skön mix. Steglös transmission. Bromsskivor (280mm fram!)Stegram i cromemolly! Endast inkörd. Högstbjudande. Tel04573430555, tony86@spray.se

☑ **Hastighetsmätare** Koso mätare, lyser blått, 0-160 km/h instruktionspapper medföljer, krävs ett 12 volts batteri. Säljes pga att jag fick originalm. 50€ Tel04573949454, linus_sandstrom@hotmail.com

Scooter säljes Oliver City säljes för 900€ den går bra och kan eventuellt bytas mot en Monkey Honda i fint skick! V+s-däck medföljer. 900€ Tel04573428895, sofie.l_92@hotmail.com

Scoter Peugeot Trekker -02 9138km, svart, i fint skick, flickkörd. 750€ Tel04575267437

☑ **Yamaha TZR** blå 125:a -93, rolig att köra, små skavanker finns, dock ej allvarliga. BVSA. 1300€ Tel04573424263

Bmx i nyskick, ring för info. 140€ Tel04575692258

☑ **Hispania 50cc -04** Motor Hispania Ryz 50cc -04. I fint skick. Säljes billigt! På gund av köp av motorcykel. 1300€ Tel0407231222

☑ **Yamaha TDR 125** Lätt motorcykel säljes. Nya däck, går bra, årsm. 1995, en av de större 125:orna som finns, enda på Åland. 1300€ Tel0400813211

Suzuki GSXR 750 Vit/blå årsmod. -91. 4000€ Tel04573135073

Moped MBK -03, fint skick, medkörd 9000 km. 1000€ Tel04573427724, emil.bjorkbom@lyceum.ax

Pojkcykel 20” svart. 70€ Tel04573430064

Crescent cykel 26” 5-vxl, i bra skick. Tel41593, 04575227114

☑ **Honda CB 250N 1981** Mkt fin. Medkörd 33791 km. Nytt batteri, kapell och packväskor. Kan veteranklassas/försäkras. 1200€ Tel13295,

☑ **Yamaha DT 50x** Årsmodell: 2006 Gått: Drygt 1140 mil. Kolven bytt idag så nu går den som en klocka. 1800€ Tel04573429401,

Barncykel, blå, 16”, fin. 25€ Tel34194

► Djur & Tillbehör

• Köpes

Gul kattunge Gulrandig kattunge önskas till kattvan familj. Tel04573427008,

• Säljes

Hö i småbaler säljes. Tel38840, 04573135312

Ridstövlar Läder Cavallo storlek 44. Som nya. Nypris ca 500 euro säljes som obehövliga för. 150€ Tel0505616225

☑ **Irländsk setter**, tik 7 månader, trevlig, rastypisk o vacker! Passar till sällskap o även utställning. Tel0400459758, 14334, ashirms@aland.net

2kaniner 1marsvin löwendvärgvädur-lurvigljusbrun, dvärgkanin-grå och långhårigt marsvin söker kärleksfullt hem. Kaninerna är 1-2år o marsvinet 4år. Tel0407025200, lolababe_16@hotmail.com

Söker nytt hem till en stor, tam och social kaninhona. Hon är ca 1år och van att vara både inne och ute. Vill gärna ha sällskap av andra djur. Tel0443690200

Hippos dressyradel 17” bomvidd 33 (normal, legat på kraftigt vbl). Nyomstoppad, djup sits, välskött. Värde ca 700 € (ge bud). Säljes komplett ss obeh. Tel04573425075, mizz_amiral@yahoo.se



PEUGEOT SPEEDFIGHT 2 Special edition. Fin scooter från 2005, nästan nyskick, motorn medkörd endast 2191 km. Ring för mer info. 2000€ Tel 0400721109

☑ **Moped; Derbi GPR** Derbi GPR årsmodell -99. Nytt batteri. Kåporna är reparerade. Priset kan diskuteras. 950€ Tel04573426939, Chatrin.heselius@hotmail.com

☑ **Cykel** 26”, med 21 växlar. 100€ Tel01822891

☑ **Aprilia Habana -03** Aprilia Habana Custom 50cc scooter -03 i bra skick. Inte mycket medkörd. Högstbjudande. Fyrsiffriga anbud. Tel0407494888

Flickcykel 16 Monark, med cykelkorg, fint skick. 130€ Tel41909

Honda Goldwing - 81 Kåpa, väskor, toppbox, radio, nya däck, hydraulisk lyft, skinnstall, hjälm. Ev. bytes mot Custon/scooter 250-600cc. 3300€ Tel04573135238

Rieju 50 cc Fin moped säljes, med helrenoverad motor, går mkt bra, har gått ca 9500 km, nytt bakdäck mm. Årsmodell -04. Vid intresse mejla, el. 1400€ Tel +3584573424423, simon.ramsay@hotmail.com

Kawasaki 450 ltd -89. Lättkörd custom. Passa på endast 3300. Tel0405888456

• Köpes

3-5 växlad damcykel i bra skick. Tel0405501085

Flickcykel 24” önskas köpa. Tel0408129626

Scooter Aerox Jag skulle vara intresserad av en scootrer Yamaha Aerox. Den ska vara fint skick. Hör av er. Tel04573429129, ackee_@hotmail.com

Svart träns stl full knappt använt. Pullarnosgrimmia med lamm-skinssludd, gummivävtglar. Säljes ss obeh. 40€ Tel04573425075, mizz_amiral@yahoo.se

3-delade tränsett av smalare modell stl 125 mm säljes ss obeh. 1 st sweet iron (15 €), 1 st rostfritt med fasta ringar (20 €). Knappt anv. Paketpris. 30€ Tel04573425075, mizz_amiral@yahoo.se

Svart förbygel (brösta) i läder med martingal säljes ss obeh. Även benskydd, boots, benlindor mm. Hör av dig för info och priser. 10€ Tel04573425075, mizz_amiral@yahoo.se

Keeshond valpar Födda 17/3-09. Söker egna kärleksfulla hem. När valparna är lev.klara så är dom ID-märkta, veteinärbesiktade o registrerade i FKK. Tel0449281689, sippeins@aland.net

Hundbur Svart hundbur, mått: 62,5x57,5x65,5 cm (35 kgs djur), ihopfällbar, 2 luckor, lätt att montera, obetydligt använd, i kartong. 50€ Tel04575483138

Kattungar Ges bort två gulliga 7 mån gamla kattungar till ett bra hem. 1 svart hane och 1 svart-vit hona. Rumsrena och lekfulla. I Dalkarby. Tel0505179173

Coton de Tulear Skaffa hund? Intresserad av Coton de Tulear? Kontakta oss för mer info. Tel04573429407

☑ **Labrador hanvalpar** Pigga svarta och gula labrador hanvalpar efter friska föräldrar söker hem. Vi bor i Esbo. 900€ Tel0503780466

Hästregntäcke stl.145 (Thermo Master). 30€ Tel04573424732



LAGOTTO ROMAGNOLO Trevlig, lättlärd och social 8-veckors Lagotto tik valp söker kärleksfullt hem. Gillar agility, lydnad och nosarbete. Tel04575483861, josse_klingberg@hotmail.com

• Övrigt

☑ **Sommar ponny!** 10årig tjej söker en sommarponny på Åland. Vi har tre hästar på gården som jag inte kan rida. Tel0405216467, lolita@aland.net

► Elektronik

• Säljes

☑ **Nikon D40X** DigitalSystem-kamera Nikon D40X. Inkl originalobjektiv (18-55). Medföljer även minneskort på 2gb.10,2 megapixlar. Kvalitetskameral. 375€, linda_gilbertson@hotmail.com

Bärbar dator Toshiba bärbar dator säljes. 3år gammal. Lite använd. Svart datorväska i gott skick medföljer. 250€ Tel0405244431, ljungstrom@hotmail.com

OmniView KVM Switch 2-port + Usb. Används för att koppla 2 datorer till gemensamt tangentbord, skärm o mus. Säljes som obeh. 60€ Tel0505616225

Garmin Colorado 300 hand gps. 500€ Tel0405764349, jonny.lundberg@aland.net

500gb hårddiskar Samsung Spinpoint 500gb 7200rpm 16mb. 40€/st eller 70€ för båda. 40€ Tel0400658004

Projektor-paket Hitachi PJ-TX300,Vogel´s takfäste,8m supra dvi kabel.94” Euroscreen duk.. 800€ Tel0400658004

Humax digitalbox Funkar bra med mca.. 30€ Tel0400658004

Färglaserskrivare HP LaserJet 2600n. Kan anslutas genom USB eller nätverket. Tonern på upphållningen, i övrigt en duglig skrivare. 50€ Tel04573434157, toni@letralogsics.ax

☑ **Sony Ericsson G 900** Inkl.4GB. Alla finesser. Mycket välskött. Kostar över 400€ på datatelefon. Komplet med låda, kvitto och alla tillbehör. 6 mån. 250€ Tel04573430555, 21137, tony86@spray.se

☑ **DVD hemmabio** i fint skick, DVD, radio, Mp3, förstärkare, Line in/out, antenn, fjärrkontroll, Progressive scan, Region0 och manual. 99€ Tel04573430754

☑ **Hjärtrud!** Har någon sett vår katt? Hon har varit borta sen den 14/4. Hon bor i Kalmsta, bredvid gamla Tillfället. Bild på internet. Tel04573420984, 0405798548, mikkisframi@live.se

Sommar hästar sökes! Två mammor med döttrar önskar låna 2 hästar/ponnyer i sommar. Vi har många års häst- o ridvana. Referenser finns!. Tel0505604609, regina@aland.net

Sommarbete 2-3ha önskas i närheten av stan. Tel0400517412

Kattunge Lurvig han-kattunge önskas till familj på landet som just blivit av med sin katt, kattvan sen många år tillbaka, djurvän. Te l +358405160898, 01841155

Sommar/foderhäst Tjej 19år, 11års ridvana. Haft foderhästar tidigare. Ridit på skola o privat. Har körkort. Ridning nångång/vecka el hem på foder. Tel0407025200, lolababe_16@hotmail.com

Betesmark Knutsboda. Vi söker betesdjur, helst hästar, till vårt bete i Knutsboda. Vi har 1ha ingärdat m elstängsel precis bredvid vårt hus. Tel0407264748

Xbox 360 20gb Hdd, två trådlösa handkontroller i bra skick. Har 11 st spel bland annat, Prey, C&C tiberium wars,gudfadern. 15e/st. 150€ Tel0408172580

Printer Hewlett Packard LaserJet 1100 printer. 15€ Tel0405944584

☑ **TV med tv-möbel** JVC, AV-29SX1, fungerar bra. Med svart tv-möbel med hyllor, 2 glasluckor och 1 låda. 40€ Tel04573425201

☑ **Sony CRT TV** Fin Sony KV-32FX20E CRT tv på 32 tum widescreen. Mycket bra bild och svärta. 182€ Tel0405173222

Skärm+skrivare 15” skärm + bläckstrålskrivare. 5€ Tel13199, 0407654394

☑ **2 st Nikon objektiv**. Objektiven är köpta runt julen 08. De är ett 18-55mm VR och ett 55-200mm VR De kan också fås för 300€ tsm. Ring för mer info!. Tel04573434101, 35848

Bra mini laptop! Nu till salu en bra och snabb mini laptop! Asus EEE PC 701-Laptop 7”. Garanti kvar till okt.-09!. 150€ Tel0407504419, mi-mi2001@hotmail.com

Bortskänkes Elektrisk skrivmaskin, Olympia, oanvänd. Tel04573421383

TV. Fungerande 21” tv. 40€ Tel01822891

Tokina 11-16mm 2,8 till Nikon 5 månader gammal, som ny... + uv filter. 530€ Tel04573427152

Sigma 18-200mm OS till Nikon med uv filter. 300€ Tel04573427152

Alcom 4 ports adsl2 + modem. 25€ Tel0405775327

• Köpes

Vems är numret? SMS:a 16505

- Skriv in telefonnumret inklusive riktnummer t.ex. 04571234567 (man kan även använda det internationella prefixet +3584571234567)
- Skriv numret utan mellanslag
- Skicka det som ett textmeddelande till 16505
- Du får tillbaka uppgifterna som ett textmeddelande

0,59 €/sökning

Kundtjänst 0800-93553

GSM ÅLAND
Global telekommunikation

www.gsm.aland.fi

Högtalare Söker fungerande högtalare till min Philips LP/cd/kassett/radio-spelare. Tel0400604016, emmi.mattsson@live.se

► Fastigheter

• Uthyes

Sommarstuga uthyes årsvis. Tel04573135524

Lagerbyggnad /affär uthyes. Ring för mer info. Tel32508

Stugor. Några stugor uthyes på västra Åland, både sjöstugor och stugor längre upp på land. Tel32508

Central ljus lokal Uthyes dryga 90m2 i centrala Mariehamn. Bra läge, ledig o i gott skick. Tel0400710660

Hus i Amnäs Uthyes från 01.05.2009. 4 rum o kök. Stor tersass och tomt. Ligger nära sjön med västerläge. Kan även hyras ut möblerad. Tel04570861775

Önskas hyra 3 sommarjobbande helynyktra och pålitliga finska tjejer önskar hyra en lägenhet i stan alt. i Jomala Kyrkby med omnejd. Ring Milla. Tel04573424134

📷 **Sommarbostad** Rum uthyes till tjej i centr. M:hamn, 1 juni - 31 aug. Badrum, altan och hall delas med två andra. Wi-fi. Sms eller e-mail. Tel0405882333, brazen.abbot@aland.net

3:a i Eckerö Lägenhet om 70 m² i Storby. Tel0405505822

2:a i Eckerö Lägenhet om 40 m² i Storby. Tel0405505822

Stor 3:a i Mariehamn Rymlig lägenhet med bastu uthyes under sommaren till skötsamt par. 1 km till centrum av M:hamn. El, vatten och bredband ingår. 700€ Tel0505670386, erik.viktorsson@chips.fi

Radhustvåa Tvåa 62m² uthyes i Storby Eckerö. Tel04573799095

Uthyes Sommarstuga uthyes över sommaren 35 kvm, el, vattentillgång, strandbastu och båt. Margaretha Johansson. Tel04573430374, 42334, json@aland.net

Lägenhet i Stockholm Uthyes juni-juli-augusti. Tel37260, 04570537041

• Önskas hyra

Hyra 3a i M:hamn Skötsamt, djurfritt par önskar hyra mindre 3a i Mariehamn. Maxhyra 700€. Nås på telefon efter kl 17.00. Tel0505440451, nisse881@hotmail.com

2 el. 3 i Mariehamn 2 rökfria & skötsamma finlandssvenska turismstuderande med sommarjobb på Åland, önskar hyra (möblerad) 2:a,3:a i M:hamn juni-aug. Tel +66875048303, +358505814933, zetti87@hotmail.com

Lgh i Stockholm. Trevlig åländsk ung man ö hyra 1:a alt. liten 2:a i Sthlm fr.o.m. slutet av april, med anl. av nytt jobb. Tel04575540002

Möblerat rum i centrala Mariehamn ö hyra från 1 maj till minst 31 augusti -09 av skötsam tjej från Sthlm. Tel +46709438850

Rum Mariehamn. Möblerat rum i centrala Mariehamn fr 1 maj till minst 31 augusti -09 sökes av skötsam Stockholmstjej. Tel +46709438850, +4686535353

Garage sökes. Stort som litet, allt av intresse! Skall användas för att skruva på bil. Tel0408533843

3 rum och kök önskas hyra snarast. (Finskspråkig). Tel41743

Gamla ljudgrejor Gamla förstärkare/ högtalare/ equalizers etc hämtas gärna upp. Behöver inte fungera. Betalar gärna en slant för lite bättre grejor. Tel04573428345, freezer7pro@hotmail.com

• Önskas hyra

Studentlya i Uppsala Jag har planer på studier i Uppsala i höst, o behöver en studentlägenhet el liknande. Någon som har något passligt?. Tel0408161849, jacob.nordlund@lyceum.ax

Fritidshus,stuga,hus Ett par med barn önskar hyra vinterbonadstuga på fasta Åland (minst årsvis) med el, vatten, wc, gärna bastu och nära vatten. Tel +46737545123, anitaker@msn.com

Hus på landet. Skötsamt, rökfritt par med ordnad ekonomi söker hus med trädgård att hyra för längre tid. Gärna lite utanför Mariehamn. Tel04573613434

Uppsala Önskas hyra rum el lägenhet i Uppsala fr.o.m. mitten av aug - december ev. längre. Rökfri. Har liten allergivänlig hund. Tel0046735833333, 04573425101, kpclindholm@hotmail.com

Sommarbostad sökes. Sommarboende önskas hyra v. 31-35. Tel0046762353817, tanjal_81@yahoo.se

Student söker rum Jag (24) kommer från Österrike (skriver examsarbete om Åland) och söker ett rum eller en lägenhet (5 juni - 5 september) på Åland. Tel00436644030689, doris.griessner1@gmx.at

Stuga/torp m. bastu. Gärna vid havet, maj-aug, tid kan diskuteras. Tel04573314075, 01814259

Tvårummare Söker ni en lugn, säker hyresgäst o har en bostad i området Mariehamn-Jomala. Tag då genast kontakt per tel. Kan flytta under som. Tel0407677435

Etta eller tvåa Skötsam sjukskötare på 23 år önskar hyra etta eller mindre tvåa i Mariehamn. Hyra garanteras. Djur-och rökfri. Tel0408340111, Miixan_85@hotmail.com

Lägenhet i Stockholm Rökfri och skötsam studerande önskar hyra möblerat rum/lägenhet i Stockholm för tiden maj-juni. Ring eller maila mig! Richard. Tel +358415381803, richard.silin@novia.fi

Radhuslägenhet 2-3 r o kök önskas hyra av skötsam familj på 3pers. inom M:hamn. Fast inkomst o är rökfria. Tel0407287587, 0405132311, kim.jansson@aland.net

Stuga på Åland Boende för 2 rök- och djurfria familjer, 4 vuxna + 4 barn, önskas hyra 1 vecka (v29-31) gärna nära barnvänlig badstrand. Tel +46737889779, kicki.jonas@spray.se

2 rok i Mariehamn 2 tjejer som är 18 år önskar hyra 2 rok i Mariehamn. Vi är skötsamma och djurfria. Ring Ceglie på. Tel0408751387, mrs_sweet90s@hotmail.com

Etta.. Rökfri tjej önskar hyra etta eller tvåa i Mariehamn eller i närheten.. Tel0442101634

Hus i Mariehamn Familj som är på väg hem önskar hyra hus i centrala eller södra delen av stan. Tel 4684115252, 46707710593

Bosad i markläge Bostad närheten av stan i lungt område, gärna Dalkarby/Strandnäs önskas till en ordningsam kvinna med fast tjänst. Tel0400517412

2 rum o kök önskas hyra. Tel0400927748

Söker 3:a eller 4:a i Mariehamn, gärna centrum eller norra staden. Rimlig hyra. Tel04575957872

Boende under Öspelen Hus, lägenhet eller stuga i Mariehamn eller nära Mariehamn önskas hyras under Öspelen. Tel0503417271

Lägenhet i Stockholm Musikstuderande önskar hyra en liten etta eller liknande i Stockholms-trakten från augusti till juni. Tel0405261266

► Hus & Hem

• Säljes

Kökspis av märke Rosenlew, bredd 60cm. I bra skick. 50€ Tel0405108412

📷 **Jötul braskamin** Jötul nr.6 fristående braskamin i gjutjärn med delad lucka som öppnad sig åt sidorna. Gnistgaller + ca.5 m skorten. 750€ Tel0400529377

📷 **Piedestal** för blommor med 2 hyllplan i trä. 102 cm hög. 7€ Tel04573421358

📷 **Stolar** renoveringsobjekt för den händige. 3 st stolar med tygsits. 5 euro/st. Tel04573421358

📷 **CD-ställ** 1 m hög, måste bort. 8€ Tel04573421358

Dörrar. Vita dörrblock i mycket bra skick! 15€/st. Tel0405108412

Jötul 502 värmekamin i gjutjärn. 150€ Tel0400595924

Billy bokhylla en sektion, i bokfaner, dörrar nedtill, med belysning, bra skick. 50€ Tel0400685777

Älgskinn berett 50 euro. Tel41415

Soffgrupp som ny (läder) 2-sits + 2 fåtöljer, 500€. Ev. bokhylla 4-sekt. ca 270cm, 200€. Tel0400512031

📷 **Säng Junior furu** 185x90 med superlonmadrass 10cm. 80€ Tel0400792251

📷 **Ikea-byrå i bok** m 4 lättrullade lådor. Bredd 80, djup 48, höjd 100. Finns i Mariehamn. Färdigt monterad, i fint skick. 80€ Tel0400744358, ninab@aland.net

📷 **Italiensk mosaik** Naturvit Anthologia - Imola. 2,5x5 cm på 30x30 nät. 23 ark, 2,07 m2. Till halva priset. Vacker i kök/badrum. 111€ Tel04573425201

Smågatsten grå 9/11 7,2 kvm i storsäck. Tillfälle!.. 325€ Tel04573425201

Mursten Block rustik melerad (grå). 390x190x140 mm. 31 st. Pris per st. 5€ Tel04573425201

Disk- o tvättmaskin Diskmaskin Wirlpool 200e, tvättmaskin Zanussi 200e el paketpris 350 för båda. Tel0405501085

Miljötolett Husqvarna Separation Q65FT. 200€ Tel32517, anders.hagman@aland.net

Väggstativ till TV (oanvänd, vit). 15€ Tel04573424732

Svart TV-ställning med hylla för video el DVD. 10€ Tel04573424732

120 säng beg 120cm säng säljs billigt. Den är i väldigt fint skick. Finns att hämta i Hammarland/Kattby. 20€ Tel04573434761, 04573434761, Fredrik.Kungsman@live.se

3+2 soffa naturvit. 550€ Tel04573425943

Soffa Ikea Kramfors. Brun 3-sits lädersoffa med Kramfors fotpall, prima skick!.. 600€ Tel0405775327

Bostad i Uppsala Etta eller tvåa sökes i Uppsala av studerande, fr o m sommaren/hösten och framåt. Rök- och djurfri samt mycket skötsam!. 4000kronor, sara.s.87@hotmail.com

Liten bostad sökes till tyst, lugn italiensk kille. Tel0400783164, amwiksten@hotmail.com

Lägenhet .. Rökfri tjej önskar hyra etta eller tvåa i Eckerö eller Mariehamn. Tel0442101634

► Hus & Hem

Björkfanerhylla En mindre hylla 170 x 60, djup 28, med tre lådor och fyra hyllplan. 30€ Tel23637

Matbord Litet matbord för 2-3pers. Ljust, i fint skick. 30€ Tel0400604016, emmi.mattsson@live.se

📷 **Lädersoffor** 2st stora lädersoffor säljes eller bytes mot bäddsoffa typ ikea´s Månstad 400€. Tel04573421900, dahl.simon@hotmail.com

📷 **Bokhylla** Mörk bokhylla av fabrikat ASKO säljes pga flytt. 70€. Tel04573421900, dahl.simon@hotmail.com

Fritös Oanvänd fritös för ca 1 kg fritering på en samma gång. 6 l frityrolja ingår. 30€ Tel04575483138

Duschhörna IDO IDO Showe-rama 6-3. 90x90cm. Frostat glas. 75€ Tel13295

Soptunna SULO 140L Grönt plast med lock. 25€ Tel13295

Kök Beg. Kalkmarkök i mörk ek till högstbjudande!. Tel04573421383

Billig diskmaskin Whirlpool 60cm diskmaskin. Läcker lite, annars OK. 50€ Tel0405460556

Sänggavel bortskänke Furu sänggavel 180 cm bred bortskänkes mot avhämtning. Tel04575221776

Frysbox Välfungerande frysbox säljes billigt. Tel0405886716

Två fåtöljer Mörkblåa i bra skick. Fotstöd- och bakåtlutningsmekanism. Säljes billigt som obehövliga. Paketpris!. 70€ Tel41322, 0404132789

Oanvänd bäddmadrass Oanvänd, lyxig bäddmadrass av märket Classic Beds, 180x200 cm. Säljes såsom obehövlig. 80€ Tel0407673888, jens.b@aland.net

Allmogemöbler Hörnskap, bord och 4 stolar. 120€ Tel04573135238

Garageport i ädelträ, typ vippport. B:2,42 H:2,02. Säljes hel eller enbart vipptechniken som passar till vilken port som helst. 100€ Tel19548

Fin gammal björkbyrå m spegel 106x50cm säljes. /Junita. Tel04575957921

Råsaftpress ny fruktpress använd en gång. Märke Moulinex. 15€ Tel04575221617

Fotbad Märke Clariol Footspa. 4 olika nivåer. Mkt sparsamt använt. 15€ Tel04575221617

Nya madrasser Nya resårmadrasser (ouppackade), 70x160, säljes pga felköp. 50€ Tel12096

📷 **Furubord** Soffbord i furu. Svarvade ben. H: 54,5 cm B: 75 cm L: 135,5 cm. 30€ Tel04573421358

📷 **Lampa** vit med 3 spottar. 7€ Tel04573421358

Ektorp soffa 2-sits, Idemoblå, köpt våren-08. Vitt oanvänt tyg medföljer. 200€ Tel04575957733

📷 **Golvlampa** med skärm. 10€ Tel04573421358

Bord o gungstol. 1st vitt ovalt ”gammaldags” bord. 1st vit ”gammaldags” gungstol. Ring kvällar. Tel22258

📷 **Tyg, blå rosor** 15,00 x 1,40 m ljusgrått tyg m blå rosor. 40€ Tel04573135798

📷 **Skrivbord** Rejåla svensktillverkade skrivbord i ljust trä, 2st. Høj- och sänkbara med eldrift. Inkl. avdragbar moms. Pris per styck. 400€ Tel0408356200

📷 **Skrivbord** Ikea Alve antikbets, 152x65. 170€ Tel0407491044

Lädersoffa 2+3 svart. 300€ Tel04573427119

Barbord + 4 stolar från ikea, allt är i bra skick! Säljes pga av brist på plats. 60€ Tel04573435383, 04573435834, colayoggi@hotmail.com

📷 **Plafond** Fin plafond med glaskupa. 15€ Tel04573421358

Ny säng L:210 B:90cm, med bäddmadrass. Nypris 512€. 250€ Tel17631

► Musik & Instrument

• Säljes

📷 **Ernie Ball Music Man** Säljer en vit Ernie Ball Music Man JP6 från 2008 i absolut nyskick. Petrucci-inlays, grymt piezosystem och ett sagolikt stall!. 1800€ Tel04573587959, grolli_86@msn.com

Keyboard Casio CTK-631 elektroniskt musikinstrument. 150€ Tel23637

► Samlarobjekt

• Säljes

Uppslagsverk Respons, årgång -96 i bra skick. 8 böcker + 1 atlas. 50€ Tel04573421358

”Kalypso”Slite 1st glas som gavs med välkomstdrink när Kalypso visades upp i Mhamn. Namnet Kalypso står på glaset. Tel19319, christer.hedin@aland.net

► Sport & Fritid

SeglarSafetyHarness Amerikanska West Marines robusta säkerhetssele säljes som obehövlig. 30€ Tel0505616225

📷 **Fotbollsmål** säljes. 100€ Tel04573613868, john_b_84@hotmail.com

Golfklubba Cobra. Driver. Dam. Som ny!. 150€ Tel0405244431, ljungstrom@hotmail.com

Kulgevär Baikal 308win enkel-skott. 175€ Tel04575267038, dungen@aland.net

Destert Eagle - 50AE Halv-automatisk softairgun i fint skick. Priset är kanske prutbart. Ring för mer info. 45€ Tel04573425631, 01833845, i_Woup_Your_Ass@hotmail.com

Golfset + bag Komplett golfset för dam + bag. Märke: Spalding. Vid mer information, ring!. 150€ Tel04573429366, sofie.gustafsson@aland.net

📷 **Haglöfs vinterskor** stl 39. Varmfodrade, GoreTex. Köpta på rea för 99 euro. Aldrig använda pga felbedömd storlek. 85€ Tel0400744358, ninab@aland.net

IFK säsongkort fotboll. 100€ Tel22258

Dagbädd Ikea Hemnes, vit 80x200cm inkl. madrasser. 200€ Tel +46708746646

• Köpes

Röda granitplattor av natursten ö köpa. Tel0405494040, paulanordman@hotmail.com

Rya. Gammal rya, helst dubbelnockad önskas köpa. Tel0400765751

Storköks rullbord Fungerande rullbord, litet eller stort. Billigt!. Tel0404868800, t.d.landell@aland.net

Rottingstolar o bord Jag vill köpa två rottingstolar med bord. Tel0405886716

Tvättmaskin begagnad, önskas köpa. Tel31175

Bord + 2 stolar önskas köpa. Tel0400927748

Liten köksinredning till stuga, max 80cm bred (gärna Ikea) ö köpa. Tel04573430064

Pardörr Har nån en gammal pardörr med fönster som ligger och skräpar?. Tel0405258068, pch@ha.ax

• Köpes

Slutsteg och baslåda Slutsteg: US-Blaster Twinfan 1200SE, 2x600 watt rms. Baslåda: Zachary BX P12, 12” 2000 watt. Spelar mycket bra. 250€ Tel04573433844, nyberg-87@hotmail.com

• Köpes

Case till elgitarr köpes. Tel0503047996

► Samlarobjekt

• Säljes

Samlartallrikar Arabia årstallrikar Design R.U. Fr.1976 och framåt. 25st. Tel04575957605

Samlartallrikar Arabia årstallrikar Design R.U. Fr.1976 och framåt. 25st. Tel04575957605

Kopparkärl 3st kaffepannor i koppar, varierande storlek. 50€ Tel04575957605

Golfset - junior 2st Dynatour juniorgolfset. Fint skick. Säljes styckevis. 40€ Tel13295

📷 **RC flyg** Kyosho Trainer 40 med OS 40 motor + 5L flygbränsle. Använd 1 gång = fel-fri. Utan servon/radio utrustning. 140€ Tel13295

📷 **Dior solglasögon.** Nya Dior Unisex solglasögon (nypris 2000kr) med skinnfodral. 120€ Tel0407673888, jens.b@aland.net

Billiga golfbags, snygga. Från 20€. Tel34194

Packryggsäck med rörram. 30€ Tel34194

Snowboard Burton custom 159 med bindningar. 90€ Tel0405775327

Roddbåt Terhi roddbåt ca 3,90 lång. 300€ Tel04050161

Aktieägarna i
**MARIEHAMNS
TRYCKERI AB**
sammankallas
till extra
BOLAGSSTÄMMA
som hålles på Fabriks-
gatan 10, Mariehamn,
**torsdagen den 30 april
2009 kl. 10.00** för att
behandla styrelsens
förslag till riktad aktie-
emission.

Vänligen meddela del-
tagande per tel 19755
senast den 28.4.

Styrelsen

TV-programmet

7.00 Rapport [94762] 7.10 Regionalt [2228507] 7.25 Gomorron Sverige [26761762] 10.30–13.00 UR [4670101] 13.00 Rapport [10743] 13.05 Så ska det låta (R) [2913472] 14.05–14.50 Andra Avenyn (R) [45033] Även 25/4, 26/4. 15.15 Fråga doktorn (R) [2339120] 16.00 Vem tror du att du är? (R) [40174] 17.00 Rapport [11859] 17.05 Gomorron Sverige [869830] 17.55 Mäklarna (R) [17014] 18.25 Mat och grönt på Friland [38507] 18.55 Sportnytt [3742033] 19.00 Rapport med A-ekonomi [25830] 19.10 Regionala nyheter [7859491] 19.15 Go'kväll [179014] 20.00 Kulturnyheter [82149] 20.15 Regionala nyheter [2643033] 20.30 Rapport med A-ekonomi [753] 21.00 Niklas mat [994] Matlagningsserie. Del 3 av 8. Damma av köksmaskinerna i hyllan, för nu blir det skära, hacka, pressa och mixa av. 21.30 Mitt i naturen [385] Naturmagasin. Mårhund på svensk mark. Mårhunden kan sprida rabies och utrota hela fågelbestånd. 22.00 Programstart: Draknäs-tet [54946] Del 1 av 9. Entreprenörer och innovatörer med affärsdrömmar får chansen att övertyga framgångsrika investerare att gå in och finansiera affärsidéer. Drakarna är redo att satsa mellan 200-000 och 2,5 miljoner kronor, egna pengar. Programledare: Ebba Blitz. 23.00 Debatt [77675] Även 24/4, 26/4. 23.45 Kulturnyheter (R) [1559033] 0.00 Uppdrag granskning (R) [72892] 1.00 Packat & klart (R) [6810811] 1.30 Tonårsliv (R) [6820298] 2.00–7.00 SVT24 [13112076]	10.30 24 direkt [24185192] 16.10 Agenda (R) [8601217] 16.55 Alzheimers vals (R) [2261859] Även 25/4. 17.55 Eftersnack (R) [57994] Regional pratshow. 18.20 Nyhetstecken [9846149] Nyheter på teckenspråk. 18.30 Oddasat [92675] Samiskspråkiga nyheter. 18.45 Uutiset [375101] Finskspråkiga nyheter. 19.00 Fria mot alla odds [16694] Brittisk historieserie. Del 3 av 7. Auschwitzrymningen. Serie från BBC om uppmärksammade rymningar under 1900-talet som bland annat innehåller unikt arkivmaterial. 19.25 Programstart: Leka livet [657588] UR. Del 1 av 5. Låtsaslekens lov. I leken är allt möjligt och allt tillåtet. 19.55 Rapport [3287149] 20.00 Vem vet mest? [2168] Frågesport. Även 26/4. 20.30 Programstart: På resa med Homo sapiens (R) [1439] Vetenskapsserie. Del 1 av 3. Vad gör oss unika? Vilka är vi? Hur kom vi hit? Och vart är vi på väg? Även 28/5. 21.00 Hype [6120] Nöjesmagasin. Programledare: Karin Winther. Även 24/4, 25/4. 21.30 Existens [5491] Samhällsprogram om religion. Del 4 av 10. Kristofobi – förföljelse eller självömkan? Allt fler kristna upplever att de blir förföljda och hånade för sin tro. Programledare: Eva Renström. 22.00 Aktuellt [2304] 22.30 Korrespondenterna [1675] Utrikesmagasin. Del 4 av 10. 23.00 Sportnytt [11762] 23.15 Regionala nyheter [2781323] 23.25 Rapport [1080014] 23.30 Ljus i skymningen [5520385] FILM Finskt drama från 2006. I rollerna: Janne Hyytiäinen, Ilkka Koivula. 0.45 Entourage (R) [8693927] Del 1 av 12. 1.15–1.40 The Sarah Silverman program (R) [9959076]
---	--

7.30 Just shoot me [364526] 8.00 The Tyra Banks show (R) [3563217] 8.55–9.50 Top model 5 (R) [5693304] 10.40 Oprah Winfrey show (R) [9923588] 11.30 Våra bästa år [3761236] 12.25 Extreme home makeover [6355101] 13.20 Top chef (R) [312033] 14.15 Oprah Winfrey show [781138] 15.10 Cityakuten [5592965] 16.05 The Tyra Banks show [9253217] 17.00 Top model 5 [238762] 18.00 Sex and the city [547897] Amerikansk dramaserie från 2000-01. Del 12 av 18. Carrie hittar en ring bland Aidans saker och får panik. Gästskådespelare: Lucy Liu. 18.30 Top chef [240507] Amerikansk real 19.30 How I met your mother [269472] Amerikansk komediserie från 2008. 20.00 2 1/2 män [266385] Amerikansk komediserie från 2003. Del 19 av 24. Judiths syster Liz stöter på Alan på en födelsedagsfest. 20.30 Sjukhuset [265656] Svensk dokumentärserie från 2009. Del 16. Barnläkaren Katarina på neonatalavdelningen är med vid ett dramatiskt kejsarsnitt. 21.00 Stockholm-Arlanda [982946] Svensk realityserie från 2009. Del 8. 22.00 Grannfejden [971830] Svensk programserie från 2009. Del 3. En bisarr historia om vänskap som surnade, om ihjäl-skjutna hundar, nedbrunna hus och ekonomiska trätor. Programledare: Robert Aschberg. 23.00 Tjock – och stolt [995410] 0.00 Sex and the city (R) [541569] 0.35 Navy CIS [2158453] 1.30 2 1/2 män (R) [9077328] 1.55 Drew Carey [9476417] 2.25 Förhäxad [4460076] 3.20 Blue murder [2319182] 4.35 Rachael Ray [9477347] 5.35–5.45 The boondocks [9394298]
--

6.50 Nyhetsmorgon [40719120] 11.00 Nyheterna [642101] 11.05 Efter tio [9351656] 12.00 Nyhetskanalen [312323] 12.10 Efter tio, forts [2761101] 12.55 Hem till gården [186120] 13.20 Hem till gården [1376014] 13.55 Nyhetskanalen [7033101] 14.00 Dagens rätt [170149] 14.30 Supernanny (R) [3344946] 15.25 Nyhetskanalen [7684168] 15.30 Små i stora världen [159656] 16.00 House (R) [2967694] 16.55 That '70s show (R) [3010762] 17.25 That '70s show (R) [309859] 17.55 Semestersvenskar (R) [9753052] 18.55 Postkodlotteriets 50-50 [3486410] 19.20 Keno [228101] 19.30 Lokala nyheter [618304] 19.35 Lokalt väder [5153859] 19.40 Ekonominyheterna [5586946] 19.50 Vädret [5575830] 20.00 Nyheterna [297255] 20.30 Hitta hem [296526] Svensk djurserie från 2009. 21.00 Hjälp! Jag är med i en japansk tv-show [980588] Svenskt underhållningsprogram från 2009. Del 3 av 10. Sju deltagare är kvar i tävlingen och veckans uppdrag är karaoke. Efteråt blir de bedömda av en japansk idoljury. Även 26/4. 22.00 Medium [979472] Amerikansk dramaserie från 2009. Del 6 av 19. 23.00 Nyheterna [707897] 23.25 Sporten [8721385] 23.35 Vädret [7962323] 23.38 Lokalt väder [307962323] 23.40 24 [8076052] Även 26/4. 0.40 Judys domstol (R) [7157927] 1.10 Medium (R) [2136231] 2.05 Arkiv X (R) [8196569] 2.55 Ally McBeal (R) [1640637] 3.40 Hope & Faith (R) [9427366] 4.05 Inte helt perfekt (R) [9032231] 4.25 Jericho (R) [3633076] 5.10 Felicity (R) [7598429] 5.50–6.50 Matrioshki (R) [5650908]
--

6.00–10.00 God morgon med A-laget 14.30 Pussel 14.50 Flygande drakben Del 1 av 3. Dinosaurierna under de mongoliska bergen. 15.00–15.22 Gänget på ön Dansk dramaserie. Slagsmål. 17.05 Pixel Veckans kultur i debattglada munnar. 17.25 TV-nytt 17.30 Vrakfeber Vi dyker i gruvgångarna i Lojo kalkgruva ända ner på 60 meters djup. 18.00 BUU-klubben: I Mu-mindalen 18.30 Loppshop 19.00 Krökta rummet Terraforming av en hel planet, del 1. Populärvetenskapligt magasin med det nyaste och mest spännande inom forskningen. 19.30 TV-nytt 19.55 Sportnytt 20.00 Obs 20.30 Barnmorskorna Det är skillnad på att vara nervös inför en födsel och att ha förllossningsångest. 21.00 Seportaget: Berätta åt alla! När Sabrina Englund fick veta om sin bröstcancer fick hon det goda rådet att berätta om det åt alla. Man skall inte tro att det är en dödsdom att få cancer. 21.30 Station T Underhållning och sport av högsta klass, dessutom nyheter och en nypa dolda fakta, men det säger vi inte. 22.00 På luffen: Indien Tema: Köket. Följ med på en upptäcktsresa till Indien. Joakim Haldin och Mikaela Sonck besöker delstaten Tamil Nadu. 22.25 Norge runt Dollargrin. Entusiaster har efter mycket jobb iståndsatt en gammal amerikanare. 22.30 TV-nytt 22.40 Hill Street Blues (R) Likrånare. 23.30–23.44 Oddasat

ÅLANDSKANALEN

Kl 18.30, 19.30, 21.30, 22.30, 23.30.



På hemmaplan

Nyheter/På hemmaplan
Programledare Adam Öhman besöker Britt Lundberg.

ÅLANDS RADIO 91.3 MHz
6.45–10.00 Gomorron. Med Leif Sundberg. 6.50 Beträktelse. 6.55 Ålandsnytt. 7.00 Aktuellt. 7.30 Ålandsnytt. 8.00 Aktuellt. 8.30 Ålandsnytt. 9.00 Musikpaletten. 9.30 Ålandsnytt. 9.45 Sagostunden. 10.00–14.00 Mitt-pådan. Med Tom Wiklund. 10.30 Ålandsnytt. 11.30 Ålandsnytt. 11.40 Musik. 11.45 Låshörnan: Vägen till Stormskäret. 12.00 Aktuellt. 12.10 Musik. 12.15–12.30 Kulturen. 13.00 Ålandsnytt. 13.03 Rätt skall vara rätt. 14.00 Ålandsnytt. 14.03 Lyssnarnas önskemusik per mess och mail. 15.00 Ålandsnytt. 15.03 Musik-rebus. Musikalisk tävling där man med hjälp av musikaliska ledtrådar ska lösa en rebus. Sänds i repris på söndag kl 12.00. Med Josefina Jansson. 16.00 Aktuellt. 16.15–17.45 Åland i dag. Nyhetsmagasin med reportage, intervjuer och debatter. Med Tony Wikström. 16.15 Argument. Aktuella ämnen diskuteras och debatteras med inbjudna gäster. Sänds i repris på söndag kl 14.30. 17.00 Ålandsnytt. Sänds även kl 19:00. 17.45 Kulturen. Repris. 18.00 Aktuellt. 18.03 Ålandsnytt. Sänds även kl 20:00. 18.06 Musik. 19.00 Ålandsnytt. Repris från kl: 17:00. 19.10 Åland i dag. Repris från kl 16:15-17:00. 20.00 Ålandsnytt. 20.03 Åland i dag. 20.40 Låshörnan: Vägen till Stormskäret. 20.55–21.00 Beträktelse.

Ska kristofobi tas på allvar?
Inom FN har kristofobi blivit ett begrepp likställt med antisemitism och islamofobi. Hur farligt är det att vara kristen i Sverige? "Existens" tar upp ämnet med bland andra KG-Hammar.



SVT2 21.30



På hemmaplan

kl 18.30, 19.30, 21.30, 22.30, 23.30



6.25 Ettans morgon-tv [20138149] 9.30 Vägen till Avonlea [6966502] Spöket från det förflutna. Unge Gus Pike får arbete och husrum i gamle Ezikiels fyr. 10.20 En sann historia: Ensam [4415781] 10.50 Veteranminnen [6070410] 11.00 Tv-nyheter [37439] 11.05 YLE News [8588859] 11.10 Läkarna på landet (R) [1235323] 12.00 Ettans morgon-tv: Dagens rubriker [27830] 13.00 Tv-nyheter [45439] 13.05 A-studion [7750743] 13.40 A-plus [3598304] 14.00 Prisma Studio [4675] 14.30 Än flödar vinet (R) [2694] Barry är i knipa. Barry blir till sin glädje befordrad på jobbet i byggbranschen. 15.00 Tv-nyheter [11897] 15.05–15.48 Diagnos: Mord [2335304] 15.50 Sinnesfrid ur naturen [6784217] 16.00 Riksdagens frågetimme [90762] Direkt. 17.00 Tv-nyheter [28994]	17.08 Läkarna på landet (R) 18.00 Tv-nyheter och väder [3197] 18.30 Prima [50946] Hälsoturism – ögonoperation i Indien. Att leta efter vilda grönsaker i naturen. 19.15 Kungskonsumenten [398323] Konsumtionsfest utan krampula. 19.45 Hemgatan [181859] Fria och fångar: får Roope och Tuija varandra? Hur går det i rätten för Karin? 20.30 Tv-nyheter och väder [65472] 20.55 Sportrutan [1158897] 21.05 A-talk [355472] Veckans debatt. 21.50 Känn Mannen [7639255] 22.25 Dans i tidens virvlar (R) 23.20 Tv-nyheter [9291385] 23.25 Letan efter Kitty [3646149] FILM Amerikansk dramakomedi från 2004. I rollerna: Edward Burns, David Krumholz. 0.39–4.00 Nyhetsfönster [459002347]
---	--

6.00 Tellus-frågesport [7364878] 6.50 Lilla tvåan [87219385] 9.00 Oddasat [43526] 9.15 Regionala nyheter [7100507] 10.35 Gänget och jag [4179385] 11.00 I trädgården med Camilla Plum [7052] 11.30 Hjärtan i brand [3359168] 11.55 Återvinningsbröderna [4889507] 12.20 Stötfångaren [768007] 12.50 Derrick [8104781] 13.50 System och hennes bror [910694] 14.20 Där ingen skulle tro att någon kunde bo [373149] 14.50 Finland express [232743] 15.30 Akuten [44830] 16.10 Kliniken [8627255] 16.55 Norge runt [1038502] 17.00 Olivia [21101] 17.20–17.55 Lilla tvåan [491694] 18.00 Jari Kurri – 17 [17743] 18.50 Tv-nyheter [9721236] 19.00 Regionala nyheter [76089] 19.10 Sportrutan [6206946] 19.15 Tvåans vårväder [6203859] 19.20 Hemmakockar [643385]
--

19.50 Gå fint i koppel [7528656] Välja upp-födaren. 20.00 Inrikesprofilen [48217] 20.10 Detektiv Lea Sommer [9459439] 21.00 Eurovision 2009: Förhandstitt 3 [27507] Jaana Pelkonen och Mikko ”Peltsi” Peltola presenterar 14 länders eurovisionsbidrag på video. 21.50 Tv-nyheter, väder och sport [336052] 22.10 Polis-tv [726217] 22.40 Ögonvittnet: Från Olkiluoto till evigheten [5941588] Finland skynkar sig som det första landet med placering av kärnavfall för slutförvar. Är lösningen säker? Redaktör Juha Granath. 23.10 Hundra år med ishockey [6655859] 0.05 Vinterkriget [9863095] 1.00 Eurodeckare: Kommissarie Montalbano [2071881] 2.35 Frågespel [6527704] 3.00–4.00 Dolt ord [7338637]	6.05 Studio55 [4460588] Pratshow för dig som är över 50. Programledare är Haapoja och Markku Veijalainen. 6.25 God morgon Finland [98352120] 9.10 Studio55 [2491878] 9.35 Vad ska vi äta idag? [4204694] 9.40 Känslor och dofter [8313255] 10.25 Repliken [9814491] 10.35 Emmerdale [8184897] 11.00 Emmerdale [914830] 11.25 Köpkanalen [9977236] 12.25 MTV3.fi [4536255] 13.25 De vackra och de djärva [2319168] 13.50 Vad ska vi äta idag? [9231656] 13.55 Godmorgon Finlands bästa bitar [888526] 14.20 Nöjesnytt [2287236] 14.25 Livet väntar [6402168] 14.50 Samaa sukua, eri maata [9660746] 15.35 45 minuter [6439675] 16.30 Repliken [427149] 16.55 Nyheter [3923507] 17.00 De vackra och de djärva [864656] 17.25 Vad ska vi äta idag?	[3904472] 17.30 Emmerdale [887507] 17.55 Päivän työ! [6586810] 18.00 Emmerdale [888656] 18.30 Foodoo [896675] 19.00 Sjuaus nyheter [356052] 19.15 Kauppalehtis ekonominyheter [984255] 19.25 Dagens väder [4748439] 19.30 Dolda liv [540859] 20.00 Sillä siisti [530472] 20.30 Fräscha upp hemmet [539743] Tips för renovering och inredning. 21.00 Intensiven [249743] 22.00 Tians nyheter [171323] 22.20 Resultatrutan [2148946] 22.30 Kodinpuolustaja [260236] 23.30 Ringu 2 (The Ring 2) [5154323] FILM Japansk skräckthriller från 1999. I rollerna: Miki Nakatani, Hitomi Sato, Kyōko Fukada. Regi: Hideo Nakata. 1.20 Soldater utan ansikte [7510057] 2.10 Repliken [1965347] 3.10–5.30 MTV3 Chat [25276144]
---	---	---

”Dagens ris till älgarna som sprang över vägen vid Björsboda vägskäl. Se er för, nu hade ni tur.

MESSARE

Politiska arenor försvinner

■ **Lantrådet manar** till enighet i budgetarbetet. Det är en god ambition men vissa budgetskrivningar ställer jag inte upp på. Däribland den angående ÅHS:s styrelsesammansättning. Landskapsregeringen anser att majoritetspartierna är bäst satta att sköta den uppgiften.

Vid rekrytering av mäniskor till politiskt arbete betonar man möjligheten att få driva sina hjärtefrågor. Det kan vara jämställdhet, barnomsorg, trafik eller sjukvård. Partierna har möjligheter att sätta in intresserade och engagerade människor i delegationer, kommittéer, arbetsgrupper osv.

Det är arenor där politiskt arbete görs. Landskapsregeringen kommer med förslag på löpande band där sådana arenor skall slopas, och i synnerhet för oppositionen.

Det är bra att reflektera kring styrelsers sammansättning men min uppfattning är att om direktiv angående kompetens kommer från landskapsregeringen så finns beredskapen att finna den säkert också hos oppositionspartierna.

Gun-Mari Lindholm

Polisanmä!

■ **Jag** tycker att den här kvinnliga polisen ska göra en polisanmälan. Ingen ska väl gräva och röra i en annan människas ungdomsliv. Har ju ingen betydelse vad man gjort när man var ung. Vi ska ju vara glada att vi har en vacker polis som har en fin kropp. Inte alla kvinnor som har en kropp som andra vill fotografera eller filma.

Men det här är ju Åland i ett nötskal. Ju saftigare nyheter desto bättre. Sen bryr vi oss inte om att människans liv blir förstört eller inte. Huvud-

saken vi har något att skriva eller prata om. Alla har vi våra skelett i garderoben när vi var unga och det sista vi vill är att det ska vara på löpsedeln när vi är vuxna. Det är ju inte första gången Nyan hänger ut människor. Men jag hoppas att det blir den sista gången nu. Vi bor ju ett litet samhälle där alla känner alla, vilket innebär att man inte kan skriva om människor som man gör i Aftonbladet eller i Expressen.

Hondan

Så ser gruppen ut

■ **I Nya** Åland av onsdagen den 22 april framför Misseföreningens styrelseordförande **Carl-Gustav Flink** följande felaktiga påståenden; att landskapsregeringen tillsatt en arbetsgrupp för allsidig omorganisering av avfallshanteringen samt att inga representanter för de kommuner som beslutat om eller planerar utträde ur Misse finns representerade.

Landskapsregeringen har tillsatt en arbetsgrupp som skall revidera avfallsplanen för landskapet Åland, ett behov som även Misseföreningen påtalat. Arbetsgruppen består av representanter från Vårdö, Lemland, Mariehamn, Misse samt miljöbyrå. Arbetsgruppen har rätt att kalla sakkunniga för hörande. **Katrin Sjögren (Lib)** miljöansvarig landskapsregeringen

debatt

MESSA NYAN

Sänd SMS/MMS till 0457-3234444

■ Kan dom på Räddningsverket svara på detta. Varför köra med sirenerna på då vägarna är bilfria? På väg till någon behövande. Det räcker ju med blåljus för att den mötande trafiken ska uppmärksammas. På andra orter sätter man på sirenerna vid korsningar eller trafik som är i vägen. Inte mil efter mil. Vad vill man egentligen? **0457.** Brandchef **Leif Ahlqvist** svarar: Enligt Vägtrafiklagen 50 § säger man angående undantagsbestämmelser: Förare av utryckningsfordon i brådskande uppdrag får avvika från de trafikregler som inte särskilt gäller honom, om nödvändig försiktighet iaktas och särskilt föreskrivna ljud- och ljussignaler avges. Den som framför utryckningsfordon under avgivande av särskilda ljussignaler eller fordon i polisens tjänsteuppdrag får, om uppdraget det oundgängligen påkallar och särskild försiktighet iaktas, framföra fordonet på väg, del av väg eller annat område där körning är förbjuden. **Red.**

■ Ska man ringa 112 när på träffar en blottare på landsbygden? Eller gäller bara Mariehamnare. **0457.**

■ 70.000 i utredningskostnader för ett dödfött tunnelprojekt, nu har tunnelkriget börjat! Vem vinner förnuft eller dumhet? **0457.**

■ Vem har sämsta omdömet polisen eller LR? **0457.**

■ On nu BjösOlle var först med att ta upp lök manuellt, så undrar man hur det gick till tidigare? **0457.**

■ Dagens ris till älgarna som sprang över vägen vid Björsboda

vägskäl. Se er för, nu hade ni tur. **0457.**

■ Heja ni som motsätter er asfalterad gc-bana vid Nabben. Ring mig om det blir aktuellt att lägga sig i vägen. **Anna-Linnéa.**

■ Två upphittade vita dukar, en mönstrad, finns vid hörnet Öhbergsvägen-Krokviksgränd. **0400.**

ENGÅNGSERBJUDANDE

Anyänd kupongen du fick hem med Nyankortet

Värmässa
Eckerö Hallen
BETALA FÖR 2 GÅ 3
Eckerö Hallen
25-26 april 2009

Erbjudandet gäller t.o.m. 31.1.2010

Nyankortet
-sätter guldkant på till

■ Sluta pallra om Lappo skola. Barn behöver flera barn, kanske t.o.m. Brändö skola börjar bli för liten? Tänk på era barn som ni säger. **Skärgårdsflickan.**

■ Ett bröd, flera bröder. **xD**

■ En person skulle stenas av mycket dygdiga personer. En annan person, en kändis, kom dit och titta och fick höra att personen syndat. Då sade kändisen "Den som är utan synd kastar första stenen". Inte var väl offret kvinna och klädd i polisuniform? **L.K.**

Dagens MMS-bild



Nog har hunden stint, sa Anders när han klappade pricken. Från 040.



The best a trallkarusell can get! Från 040.



Trallkarusellerna har landat. Från 040.

■ God morgon. Tog ett av era erbjudande på tidningen. Fick den en morgon, vart tog den sedan vägen. En dag fick jag grannens post. Kanske grannen fick min. Fundersam. Vad hände? **0457.**

■ Hur gammal måste man vara för att köpa tobak? **0457.**

■ Det ligger en brun jacka med skinn runt huvan på bänken utanför begravningsplatsens västra sida. Den har legat där snart 2 veckor. **040.**

■ Någon har eldat gräs i skogen uppe vid Gnisten. **040.**

■ Getabor vakna! Snart är det för sent eller har ni givit upp redan? **0457.**

■ Till kattägaren som vill ha tips: bygg en rastgård så har du kissen under tillsyn! Det finns många tips på webben. **Mvh, Svanslös.**

■ Aldrig mera Paha Korv! **Sibbo Metal.**

■ Till kattägaren som vill ha tips: bygg en rastgård så har du kissen under tillsyn! Det finns många tips på webben. **Mvh, Svanslös.**

■ Någon som vet var man kan få tag i Lolas snapsvisebok? **0457.**

■ Jag är ledsen, men jag körde på en grå-svart randig katt på vägen utanför Kantarellen tis 21.4 kl. 20.30. Sökte men katten sprang undan. Är din katt skadad och behöver vet.vård betalar jag räkningen. Tack till killen i pickisen som stannade och visade vart kissen sprang. **Gilla 0457 524 3706.**

■ ÅHS håller på och flaggar ut till Sverige! Långa vårdköer och patienter som ligger i korridorerna! Sen har vi dom rika som glider förbi köerna och in i den privata verkstaden! **050.**

■ Angående gnäll i messaspalten om allt möjligt. Snart får vi väl läsa att fåglarna ryter för tidigt på morgnarna på Klinten och de måste bli skjutna av stadens anställda. **Mvh Dam 50 plus.**

■ Katapult är snart katapult? **050.**

■ Hoppas fler Norrtäljeföretag följer Blomsterlandets exempel med katalog i våra postlådor utan åländsk "saltning". **0457.**

■ J. Danielsson (den yngre) är möjligtvis inte singel, för hon är söt ;) **Mvh Nallen.**

■ Skulle inte landskapet kunna vattna den oasfalterade vägsträckan Tosarby-Kastelholm? Det är fruktansvärt dammigt! **0457.**

NYANS ROS

...till alla i **musikalen Noaks Ark** - underbart! Vilket jobb, men vilken glädje, skicklighet, tajming! Tusen tack alla! Rosorna kommer från en **nöjd åhörare!**

...till **Karsten Steiner** med **tjejerna** som gjorde musikcafeet till nåt extra, en njutning av sköna toner! Ni var jättebra! Rosor i mängder från **nöjd publik!**

...till alla **fotbollsföräldrar** i Hammarland och Eckerö, som stolta förlorade mot sina barn i vänskapsmatcherna på Klaras Sandplan tisdagen den 21 april! Rosor från **HIK Juniorutskott.**

..till **Kjell, Hasse** och **Berit** för en strålände konst- och kulturreja till Västervik, Öland och Kalmar. **Öninningebymuseets Vänner.**

...till dragspelarna **Micke** och **Hasse** för den medryckande musiken på vänmiddagen. Rosor också till **ni** som jobbande och **ni** som kom och gjorde middagen till en verklig fest. **Röda Korset i Kumlinge.**



Det finns skog, det finns träd. Det rinner säd. Ur min rena mossa. Det finns också en kossa. Från 040.



När jag var ett VÄRTSVINS-BAAAAARN. Min mage var krånglig, det var inte så lätt. Det blev tomt på savannen när jag ätit mig mätt! Från 040.

HÄLGE



ZITS



” När man går från bedrövliga siffror till svaga känns det som framsteg.
JUKKA HOLMBERG I SALON SEUDUN SANOMAT, CITERAD I VÄSTRA NYLAND

ledare



Harriet Tuominen
Epost: harriet.tuominen@nyan.ax
Telefon: 528 464



Mitt i allt Nina Fellman

En natt att drömma om

” Framfött utmärkt barn”.
Så stod det i messet jag fick precis när jag skulle gå in i provrummet på H&M för att prova en svart klänning med guldbroderier som eventuellt skulle passa på Östersjöfondens prismiddag.
Mettet kom från min dotter, och det var en mardröm.

Jag ber om ursäkt för att drömmen är så banal i sina beståndsdelar, men det retade mig hela dagen att jag inte hunnit prova klänningen , som kostade bara 447 kronor. I min dröm fanns det skor till, och skor är alltid mitt största problem.

Mardrömsbiten var inte bara det faktum att min dotter är 12 år. Den egentliga orsaken var total utmattning efter en natt med gran-nens tvillingar. Föräldrarna var ivägskickade på en välbehövlig husmorssemester till Havsvidden, och grändens samlade krafter hade slutit upp för att ta hand om de ett år gamla tvillingarna. På min lott föll natten.

Det gick så bra så, inga problem. Men ofta. När den brunlockiga äntligen vaknat färdigt och började sova, då började den blåögda pirra. Vid halv sju på söndag morgon var det slut på natten, och på mig.

Jag hasade över gården och purrade mina barns far att ta över. Sedan stupade jag i säng och drömde att jag blev mormor.
Jag vet att jag sagt det förr och känt det förr, så in i märgen, men alla småbarnsföräldrar är hjältar. Ingen, ingen som inte är precis där, precis just då förstår hur en människa kan orka så mycket, så länge utan att få sova.

Nu, när min Lillbatting är åtta, börjar jag äntligen känna mig lite utvilad efter tio år av sömnlösa nätter, men det behövdes bara en baby natt för att allt skulle komma tillbaka. Frustrationen över att inte veta om man fick sova. De dimmiga försöken på natten att hitta en tappad napp under kuddar och täcken. Den perversa lättnaden när natten äntligen var slut så man åtminstone kunde vara vaken och slippa bli väckt flera gånger.

Belöningen, förstås förstås, är när den brunlockiga med kladdiga händer upplyfta vill i famnen och landar sina blöta mjuka pussar på kind och hals. När den blåögda lutar sig tungt med huvudet mot armvecket, avslappnad som bara trötta barn kan vara.
Egentligen är det ju självklart varför alla föräldrar orkar, bara inte hur.

Min Lillsippa, som också var med på nattvaket, var inte trött alls. Hon höll igång från morgon till kväll, och hann med teaterpremiär dessutom. Det finns en orsak till varför människan biologiskt är redo att få barn i unga år.
Jag är för gammal för annat än enstaka inhop. Tack och pris.



Tunnelbryderi. På Föglö går åsikterna om tunnel i sär. Men projektet utreds och lagtinget skall på senhösten ta ställning till om man vill gå vidare. Trots det har landskapsregeringen gett pengar för en privat utredning av tunnelbygge i privat regi. Arkivfoto: JONAS EDSVIK

Vad är meningen med tunnelutredningen?

Hur har landskapsregeringen tänkt? Någon får 70.000 euro för att utreda en tunnel till Föglö i privat regi. Och sen då?

Om det visar sig att ingen vill bygga så är pengarna borta. Om någon anser sig ha pengar att satsa så vill denna någon ha vinst på bygget, eller hur?

Beslutet om tunnelutredningen är märkligt.
Bolaget Visit Ax på Föglö får på ansökan 70.000 euro i bidrag ”för uppgörande av affärsplan för byggande och drivande av tunnel till Föglö i privat regi”.

Att landskapet kan stöda utveckling av affärsidéer är inget nytt, men vari ligger affärsidén i det här fallet?

Otto Hojar, som står bakom ansökan, säger att det återstår detaljer att diskutera med landskapsregeringen. Därför kan eller vill han inte i dag svara väldigt konkret på frågor kring projektet. Det han säger är att det på Färöarna finns två privatfinansierade tunnlar och att han vill titta närmare bland annat på dem.

Är tunnlar privatfinansierade eller också privatägda? Det är en påtaglig skillnad där. Landskapsregeringen skriver om tunnel ”i privat regi”. Vilketdera tänker man sig då?

Visit Ax är redo att satsa över 30.000 euro, egna eller okända finansierers pengar, på den här utredningen utöver det landskapet betalar. Det kan betraktas som riskpengar, som man skall ha råd att förlora om projektet inte blir av.

Om det inte blir något, har landskapet då kastat pengarna i sjön eller har man nytta av utredningen? Eller kunde någon annan ha gjort en bättre utredning om det hela hade bjudits ut? Det vet vi inte. Däremot vet vi att landskapet har en egen utredning på gång med bland

annat kostnadsberäkning och att den skall till lagtinget i slutet av året om tidsplanen håller.

Lagtinget kan säga nej till hela projektet. Borde man då möjligen ha väntat med bidraget tills det fanns besked från lagtinget?

Låt oss anta att konsortiet bakom Hojar kommer till ett positivt resultat. Man vill bygga och driva tunneln i privat regi. För landskapet betyder det att man inte behöver satsa 60 miljoner euro i runda tal på en tunnel. Rena lottovinsten!

Om allt sköts privat så är det Hoiars konsortium som satsar kapitalet och som måste få avkastning för att betala räntor och amorteringar. Och kanske man också räknar med viss vinst? Det är inte helt ovanligt bland investerare.

Tunneln har tidigare kostnadsberäknats till 60 miljoner euro i mycket grova drag. Hur stor måste avkastningen vara för att ekonomin skall gå ihop? Räcker det med 2 procent med tanke på att räntorna är låga nu? I så fall måste man få in 1.200.000 euro per år.

Om det finns 500 bilar på Föglö som betalar årskort à 35 euro så ger det 17.500 euro. Och så 100 med fritidshus och årskort à 100 euro ger ytterligare 10.000 euro, allt detta enligt grova uppskattningar. Resten, 1.172.500 euro, skall besökare av olika slag stå för. Om man räknar bort de resor som betalas med årskort så kan det i dag röra sig om 40.000 enkelresor per år (100.000 totalt per år).

20.000 resor tur-retur à 10 euro ger 200.000 euro. Med tunnel blir bilarna betydligt fler än

så. Frågan är om de blir tillräckligt många. Och om Föglö vill ha dem alla. För att komma upp i 1.172.500 euro behövs 117.250 bilresor tur och retur utan årskort. Det är ganska många. Det är 4.700 bilar i veckan under sommarhalvåret utöver de fast bosatta och sommarstugeägarna.

Vad är alternativet? Högre avgift? Eller subventioner av landskapet typ flyget till Stockholm?

Och det finns ytterligare ett frågetecken. Vad gör man med dem som inte är motorburna?

De är inte välkomna i tunneln, varken fotgängare eller cyklister. Och färjan dras in. Specialtransport? Som i så fall måste vara gratis, eftersom man på färjorna enbart betalar för fordon.

Det blev väldigt mycket frågetecken. Här kommer ytterligare ett: Borde inte landskapsregeringen haft litet mer på fötterna, till exempel inväntat lagtingets syn, innan man gav bort 70.000 euro?

Harriet Tuominen

KOMMENTERA LEDAREN PÅ

nyan.ax

Nya Åland

Grundad 1981.
Utkommer måndag, tisdag, onsdag, torsdag och fredag.
Medlem av Tidningarnas förbund.
Kontrollerad upplaga 2008: 7.349 ex.

FÖRLÄGGARE
Nya Ålands Tidningsaktiebolag
ADRESS
Pb 21, 22101 MARIEHAMN
Uppgårdsvägen 6
Öppet mån-fre kl 8.30-16.15
KONTAKTER
Tfn (018) 23 444 (kl 8.30-16.15)
Nyhetstips: Ring, skicka SMS eller MMS 0457 323 4444
e-post: redaktion@nyan.ax
Nya Ålands hemsida
www.nyan.ax

Annonsavdelning och administration: fax (018) 23 450
Redaktion: fax (018) 23 449
DISTRIBUTION
Vid utebliven tidning ring Posten tfn 22 777 vard kl 7-14 övriga tider telefonsvarare.
Nya Åland: tfn 23 444 vard kl 8.30-16.15.
REDAKTIONEN
Chefredaktör & ansvarig utgivare: Nina Fellman
fn (018) 528 441
nina.fellman@nyan.ax

Nyhetschef:
Anna Björkroos/Malin Tillström
tfn (018) 528 442
sport@nyan.ax
Arkiv: Marita Smeds
tfn (018) 528 465
arkiv@nyan.ax
Familjeredaktör:
Patrik Dahlblom/ Nina Smeds
tfn (018) 528 451
Kulturredaktör: Jan Kronholm
tfn (018) 528 466
kultur@nyan.ax

Sportchef: Johan Larsson
tfn (018) 528 462
sport@nyan.ax
ANNONSAVDELNINGEN
Delice Lindegren
tfn (018) 528 457
annons@nyan.ax
ADMINISTRATION
VD: Stefan Norrgrann
tfn (018) 528 447
stefan.norrgrann@nyan.ax
Ekonomichef:
Katrín Lindqvist tfn (018) 528 446

Prenumerationer:
Margareta Sävstrand
tfn (018) 528 443
prenumeration@nyan.ax
TRYCKERI Consa Print Ab, Mariehamn, ISSN 0359-1414
PRENUMERATIONSPRISER
1.2.2009
Fortlöpande helår..... 189 €
halvår..... 97 €
kvartal 49 €

Publiceringsdag		Efter text & mindre annonser		Annonser större än 600 mm		Färg annonser
Månd	fre	kl 12	tor	kl 14	tor	kl 14
Tisd	mån	kl 12	fre	kl 14	fre	kl 14
Onsd	tis	kl 12	må	kl 14	må	kl 14
Torsd	ons	kl 12	tis	kl 14	tis	kl 14
Fred	tor	kl 12	ons	kl 14	ons	kl 14
Lörd	tor	kl 14	tor	kl 12	tor	kl 12

Target: onsdagar kl 12.00.
Tel. 0600-9-1219. 5,05 € +Isa

Kartorna i Nya Åland är publicerade med tillstånd av Lantmäterverket. © lantmäterverket, tillstånd nr 364.

M:HAMN 02.55 L 13.45	→	ÅBO 07.00/08.15 19.15/20.15	→	M:HAMN 13.35 00.40 L
M:HAMN 23.55	→	H:FORS 09.55/17.00	→	M:HAMN 04.15
Transport till/från Mariehamn-Långnäs skall förbeställas Passagerare med el. utan fordon skall vara på plats i check-in sen. 30 min före avg. varefter incheck/bilj.försäljn. ej kan garanteras				

M:HAMN 04.25 13.45 00.45 L	→	STOCKHOLM 09.30 /17.00 18.15 /19.30 06.10 /07.10	→	M:HAMN 23.45 02.50 L 13.35
Torggatan 14, tel 16 711 eller 06001 74552 alla dagar kl. 08.00-21.00 (1,64€ besvarat samtal + alltid ins/msa)				

TALLINK Check-in senast 30 min. före avgång				
Sthlm - Mariehamn - Tallinn				
17.45	→	00.50	→	01.00
10.00	→	05.00	→	04.50
Torgg. 14 • www.tallinksilja.fi tel 16 711 eL 06001 74552 (1,64 € besvarat samtal + alltid ins/msa)				

ÅLANDSTRAFIKEN

t o m 31.5.2009

ROSELLA

måndag-torsdag

M:hamn	Kapellskär
08.00	→ 09.15
16.00	→ 17.30
15.30	→ 12.00
22.00	→ 19.00

fredag-lördag

M:hamn	Kapellskär
07.30	→ 08.30
12.45	→ 14.00
18.30	→ 19.30
12.00	→ 09.00
18.00	→ 15.00
23.00	→ 20.00

söndag

M:hamn	Kapellskär
12.00	→ 13.15
18.30	→ 19.30
17.30	→ 14.00
23.00	→ 20.00

OBS! Lördag 25.4 enligt måndag-torsdag turlista.
1.5 första turen M-K 07.30 samt K-M 09.00 trafikeras ej.

Buss Sto-Kap avg från Cityterminalen 1h 50 min före fartygets avg. Buss Norrtälje-Kapellskär ca 45 min före fartygets avg. Även buss Kap-Sto (färdtid ca 1h 20 min) efter fartygets ank. Bussen går via Norrtälje.

Kontakta vår resebutik för bussanslutning till Uppsala.

Åland-Stockholm dagligen

ÅLAND	STOCKHOLM
01.10	→ 06.30
04.35	→ 09.40
09.55 ¹⁾	→ 15.30
14.25 ¹⁾	→ 18.55
14.10	→ 07.45 ²⁾
23.35	→ 16.45
07.45	→ 18.00 ³⁾
03.20	→ 20.10 ³⁾

Åland-Finland dagligen

ÅLAND	ÅBO/H:FORS
03.30 ³⁾	→ 07.35 Åbo
14.25 ²⁾	→ 19.50 Åbo
23.45	→ 10.00 Hel
14.10	→ 08.45 Åbo ³⁾
01.00	→ 21.00 Åbo ²⁾
04.25	→ 17.30 Hel

M= Mariehamn L = Långnäs
1) Reservation för charteravgång. Kontakta vår resebutik för info.
2) ISA ur trafik. Åser i trafik 23.4 kl. 21.00.
3) AMO ur trafik. Åser i trafik 24.4 kl. 08.45.

Biljettförsäljning, incheckning och ombordstigning avslutas 10 min före ordinarie avgång.
Bokad bil skall vara incheckad och klar att köras ombord senast 30 min före ord avgång.

VIKING LINE

Storagatan 2, tel 260 11, bokn 262 11
www.vikingline.ax

Turlista t.o.m. 30/4 2009 (lokala tider)				
Från Eckerö	Alla dagar	13.30	18.30	
	Fredag-måndag	8.30	13.30	18.30
Från Grisslehamn	Alla dagar	10.00	15.00	
	Torsdag-söndag	10.00	15.00	20.00
Nöjeskruss med M/S Eckerö!				
Fredagar och lördagar 18.30 med start från Bussplan 17.30. 30 €/person inkl. buss-resa Mariehamn-Eckerö t/r, båtresa, två rätters à la carte samt underhållning.				
Buss: Till Stockholm Cityterminalen vid alla båtankomster. Från Stockholm Cityterminalen 2 timmar och 15 minuter före alla båtavgångar. Till Uppsala 13.30- och 18.30-turen. Från Uppsala Hjalmar Brantingsgatan (Willy's) kl. 8.00 och 13.00 till 10- resp. 15-turen. Från Mariehamn, Bussplan 1 timme före båtavgång. Till Mariehamn efter båtankomst.				
Bokning: tel. 28 300, växel 28 000, Grisslehamn 0175-258 00 Bokning även på www.eckeroelinjen.ax				
ECKERÖ LINJEN				
Torggatan 2, 22100 Mariehamn				

Ta en paus...		
M:hamn	Sthlm	
Alla dagar	10:00	→ 15:45
Sthlm	M:hamn	
Sönd-Onsd	18:00	→ 02:00
Torsd-Lörd	18:00	→ 03:30
BIRKA PARADISE		
Bokning tel 28 040 www.birka.se		

TRYGGHET med 5-års bilgaranti!	
Zebra Bil	
www.ZEBRABIL.ax	
Ring 31 762	

TORSdag 23 APRIL 2009

dagens ålänning

vädret

dagens rätt

"Jag är lyxhustru numera"

Medan moder natur ger oss bra väder träffar Nya Åland Dagens ålänning. Denna aprildag är det **Else Vahlström**.

Den 64-åriga Else flyttade till Åland för fyra år sen med sin man som hon varit tillsammans med i 30 år. Från Hud-dinge i Sverige flyttade de till sommarstället i Jomala. De delar nu hus med sina släktingar.

Vad arbetar du med?
–Jag är lyxhustru numera men arbetade förr som utredare inom den svenska polisen.

Har du någon vårsyssla som du gör varje år?

–Ja, det blir väl att kratta, städa och putsa fönster.

Finns det något i våren du gillar?

–Att det blir varmare, att man kan börja dricka morgonte ute. Och fåglarna förstås.

Finns det någon årstid som har det lilla extra?

–Alla årstider har ju sin charm men våren är bra. Sommaren är också bra, men det kan bli

Flyttade från Hud-dinge.

Else Vahlström jobbade tidigare som polis i Sverige. Numera är hon pensionär och bor i Jomala.

nästan för varmt. Men då det är bra väder följer jag med min man ut med båten. Hösten är också en favorit. För då kan man gå ut i skogen och plocka svamp. Vi bor ganska nära en liten skog och på hösten är det kul att gå på promenad i naturen.

Är du en båtmänniska själv eller är det din man som gillar att åka ut med båten?

–Nja. Jag åker gärna då det

är bra väder, men det är min man som är mest entusiastisk.

Som Dagens ålänning kan man hälsa till någon, har du någon du vill hälsa på?

–Vi har inte så mycket släkt här men jag hälsar till dem som vi delar hus med, Britt-Marie och Lennart Pettersson.

Text och foto:
MAIJA PELLI

Torsdag

Stad	Temperatur	Nederbörd
Stockholm	14/+2	0,2m
Jomala	+8/+1	0,3m
Åbo	+5/+1	0,3m

Fredag

Stad	Temperatur	Nederbörd
Stockholm	16/+4	0,5m
Jomala	11/+4	0,4m
Åbo	14/+1	0,4m

Lördag

Stad	Temperatur	Nederbörd
Stockholm	17/+6	0,5m
Jomala	14/+4	0,4m
Åbo	15/+3	0,4m

I går kl 15		temp.	moln.
Jomala	+6		
Åbo	+7		
Helsingfors	+5		
Stockholm	+8		
		temp.	vind m/s
Nyhamn	+4	SSO	5
Märket	+3	SSO	5
Kumlinge	+5	S	5
Vattenståndet i går kl 15		Åbo -40 cm	
Solen i dag		Upp	Ner
Mariehamn	5:59	21:19	
Helsingfors	5:39	20:59	
Stockholm	5:10	20:23	
Max/min temp. 15.4 - 22.4. klo 9		max. datum	min. datum
Jomala	+9,1 15.4.	-6,3 21.4.	
Åbo	+9,4 15.4.	-7,0 21.4.	
H:fors	+9,8 15.4.	-3,1 21.4.	
För ett år sedan		* =Dagar saknas temp.	moln.
Jomala	10		
Åbo	11		
Helsingfors	+9		
Utomlands i går			
Köpenhamn	13	Madrid	20
Oslo	13	Rom	21
Bryssel	14	Aten	20
Moskva	+4	Las Palmas	21
London	17	Phuket	32
Paris	18	Peking	21

METEOROLOGISKA INSTITUTET

Värdertjänsten Tel.0600 10600 3,95 /min +Isla

Nudelwok

4 portioner kokta äggnudlar
100 gr skivade champinjoner
1 röd + 1 gul paprika, strimlade
1 hackad vitlöksklyfta
1 tunt klyftad rödlök
en liten purjo, skivad
1 chili eller spansk peppar, urkärnad, finhackad
2 msk sesam- eller olivolja
fisksås och ostronsås

Hetta upp olja i en wok eller stor stekpanna. Woka alla grönsaker snabbt och rör ned chili, vitlök och nudlar. Smaka av med fisksås och ostronsås, servera direkt. Grönsakerna kan bytas ut efter smak och tillgång.

Torsdag

14/+2
Stockholm
■ 3 0,2m +6/+2

11/-3
Åbo
■ 5 0,3m +5/+1

3 0,2m +8/+1 5 0,3m

Fredag

16/+4
Stockholm
■ 5 0,5m

14/+1
Åbo
■ 6 0,4m

7 0,5m 11/+4 4 0,4m

Lördag

17/+6
Stockholm
■ 8

15/+3
Åbo
■ 9

6 14/+4 8

I går kl 15

	temp.	moln.
Jomala	+6	☁
Åbo	+7	☁☀
Helsingfors	+5	☁
Stockholm	+8	

	temp.	vind	SSO	m/s
Nyhamn	+4	SSO	5	
Märket	+3	SSO	5	
Kumlinge	+5	5	5	

Max/min temp. 15.4 - 22.4. klo 9

	max.	datum	min.	datum
Jomala	+9,1	15.4.	-6,3	21.4.
Åbo	+9,4	15.4.	-7,0	21.4.
H:fors	+9,8	15.4.	-3,1	21.4.

* =Dagar saknas

För ett år sedan

	temp.	moln.
Jomala	10	
Åbo	11	☀
Helsingfors	+9	☀

Vattenståndet i går kl 15

Åbo -40 cm

Utomlands i går

Köpenhamn	13	Madrid	20
Oslo	13	Rom	21
Bryssel	14	Aten	20
Moskva	+4	Las Palmas	21
London	17	Phuket	32
Paris	18	Peking	21

Solen i dag

	Upp	Ner
Mariehamn	5:59	21:19
Helsingfors	5:39	20:59
Stockholm	5:10	20:23

 METEOROLOGISKA INSTITUTET

Vädertjänsten Tel.060010600 3,95 /min +Isa

TIPSA 0457 313 4444	MESSA 0457 323 4444	RING 018 23444
---------------------	---------------------	----------------

BOMARSUND OST ACA 9.90 kg Gäller tors-lörd MATHIS Friska VÄSTERNÄS TFN 16 220 Öppet: vard. 9-18, lörd. 9-14 www.mathis.ax

MARIEHAMNS SVETS & MASKIN ALLT INOM SVETSNING - Reparationssvetsning - Nyttillverkning - med mera KRISTIAN SMITH 0400 295 345 Verkstaden finns på gamla Algots varv

TERRASS-MARKIS  Ger dig snabbt och smidigt ett ombonat tak av hög kvalitet över din terrass. Nu förmånliga priser på markismotorer. ÅLANDS PERSIENN öppet: vard 8.30-16.30 i Dalbo, tel 19 450

LECA block och murbruk  XL BYGG SIMONS BYGG & TRÄ Tel: 21 022 Fax: 23 733 Dalkarbyvägen 11
--

HÄR LÄMNAR DU IN DINA RADER snabbt & enkelt LOTTO Denna vecka ca 1.100.000€ Obs! Spelstopp lörd. kl. 20.30	
Dags att vårrusta... vi har grejerna! Trädgårdstorr, strötorv, trädgårdsmylla, barkströ, hönsgödsel och blomjord m.m.	
Coca-cola Coca-Cola light Coca-Cola Zero 1,5 l 2.40 inkl. pant	Taffel Chips 180-250 g 2.50 
CYKELSTÄLL för dragkroken 16,50	
Rundbergs Bil & Service Ab Strandgatan 1 B, tel. 15 222 www.rundbergs.com	
www.st1.fi	Bli en vinnare du också! ST1

BÄRGARN AB		"Ring så drar vi"	21400
------------	--	------------------------------	-------